

मकरन्दांतून प्रसिद्ध झालेली कादंबरी.

मयाची माया.

(मुंबईतील एका सोनेरी टोळीची हकीकत)

लेखक

भगवानदास.

प्रकाशक

नरहर नारायण पटवर्धन,

मकरन्दकार्यालय,

वाई.

शके १८३३

मुद्रक—दामोदर लक्ष्मण लेले, मोदवृत्त प्रेस, वाई.

किंमत आठ आणे.

या पुस्तकासंबंधी सर्व हक्के नरहर नारायण पटवर्धन
यांनी सन १८६७ च्या २५ व्या अक्टाप्रमाणे
स्वाधीन ठेवले आहेत.

मयाची माया.

प्रसंग १ ला.

मयासुराची माया ! मुंबईची फॅन्सी फेट् ज्यांनी पाहिली असेल त्यांना पुराणांतरीं वर्णन केलेल्या मयासुराच्या मायेची कांहींच माया वाटणार नाही. या महामायेच्या फेऱ्यांत मी कसा गुरफटला गेलों व त्याच्यांत आमची काय काय त्रेधा उडाली याचीच हकीकत मी या गोष्टीच्या द्वारे वाचकांस देणार आहे.

सुमारे १९०३ सालची गोष्ट. मी खेडेगांवचा मनुष्य. गुजराथेंतला राहणारा. जातीनेंही गुजराथीच. तेव्हां सर्व जगाच्या मायेपेक्षां पैशाची माया जास्त बाळगणारा. असें असूनही ही फॅन्सी फेट् पाहून आलेल्या लोकांचीं वर्णनें वाचून माझ्या मनांत ती पहाण्याची अनावर इच्छा उत्पन्न झाली व ती पाहण्याकरितां मी मुंबईस येऊन दाखल झालों. एकवार पाहून माझ्या मनाला जो मोह उत्पन्न झाला तो केवळ अनावर होता. मीं लागलींच सीझन् टिकीट काढलें. व डोळ्यांचें पारणें फिटेपर्यंत ती पहात रहाण्याचा निश्चय केला. रोज सकाळसंध्याकाळ जेवणावांचून सर्व वेळ मी तेथें घालवीत असे. बोलून चालून गांवढळ; परंतु शहरांत आल्यावर आनिवार मोहाला बळी पडून नित्यशः भपकेदार पोषाख करून एखाद्या नवरदेवाप्रमाणें नटण्याची व मिरवण्याची माझी नित्य कवाईत चालत असे. एके दिवशीं संध्याकाळची वेळ होती. ना० गव्हरनर साहेबांची स्वारी फेट् पहावयास यावयाची होती. त्यामुळें रोजच्यापेक्षां जास्तच गर्दी जमली होती. आकाशांत चांदणें निरभ्र पडलें होतें. जानेवारीचा महिना ह्मणजे मुंबईच्या गुलाबी थंडीचे दिवस. समुद्रकिनाऱ्याचा गार वारा; त्यांतूनही पारशी युवतींच्या कपड्यांच्या सुवासानीं तो दुमदुमून गेलेला. पारिजाताच्या फुलाप्रमाणें उधळलेल्या आकाशांतील चांदण्या आणि फेट्मध्ये चांदण्याप्रमाणेंच चमकणारे विजेचे दिवे

च या स्वर्गीय आणि भूतलगत दीपिकांच्या लखलखाटांत चित्र-विचित्र षोषाक्षानें अधिकच खुलणाऱ्या अशा मनोहर व तारुण्यानें मुसमुसलेल्या अशा युवतींचा समुदाय—किनरी आवाजांनें लटकत मटकत किल्विल् किल्विल् गोष्टी करणाऱ्या अशा त्या मिरवत चाललेल्या तरुणी—पाहून ती मयपुत्री नसून कामपुरीच वाटत होती. गुलाबी गाल, झुलती चाल, मंदवाऱ्याची हालचाल आणि त्यांत युवतींच्या वस्त्रांचे हाल हे पाहून मोहवश होणार नाहीं असा हरीचा लाल त्या समाजांत तरी आढळणें अशक्य ! त्यांतलाच मी एक हें कांहीं निराळें सांगावयास नको. सर्व हिंदुस्थानची शोभा ह्मणजे मुंबई आणि सर्व मुंबईची शोभा या फेट्मध्ये. असो प्रकार त्यावेळीं झाला होता.

सृष्टीचें वैभव ह्मणजे वसंतऋतूमध्ये नियमित काळपर्यंतच विकसावयाचें. परंतु, या मोहमयी सृष्टीचें वैभव ह्मणजे काय त्रिकालाबाधित ! या सृष्टींत काळ आणि वेळ, यम आणि नियम यांचें कोणाला स्मरणही नव्हतें. मैत्रिणींच्या स्कंधावर आपले गुलगुलीत हात ठेवून ठिकठिकणीं घोळ-कप्रांनें चाललेल्या विलासवती युवतींच्या चरणपावन झालेल्या व आनंदा-तिशयांत स्वर्गगती झालेल्या पदरजांनीं दाही दिशा भुंद करून टाकल्या होत्या. व त्यांना आकाशातील विजेचे दिवे व फेट्मधील चांदण्या यांच्या प्रकाशानें उज्वलता प्राप्त झाल्यामुळे चरणधुलीला व्हायलेट पावडरची पदवी प्राप्त झाली होती. व शिमग्याच्या धूलिवंदनांत धूलीचा जो गौरव होतो तसाच तिचा या समर्थीही होत होता. वैभवाचे दिवस हे प्रत्येकाला केव्हांना केव्हांतरी येतातच असें ह्मणतात तें खोटें नाहीं. नाहींतर धूलीच्या स्पर्शानें दूषित मानून वस्त्रें धोव्याच्या अंगावर फेकून देणाऱ्या व तिच्या काळिम्याच्या रागानें गाल गुलाबी करणाऱ्या या नटव्यायुवती आज त्याच धुळीला गुलाल, बुक्याप्रमाणें पवित्र कशा मानत्या व मजसारखे वासना-लोलुप पुरुष या धूलीनें सर्व कपडे भरोव अशी लालसा कसे धरते. या नयनोत्सवांत मग्न होऊन मी इकडून तिकडे भ्रमण करीत होतो. दुष्का-ळानें पीडित झालेल्या बुभुक्षिताला ज्याप्रमाणें नुसतें अन्नदर्शनही मोक्षप्रद होतें; त्याप्रमाणेंच या नंदनवनतुल्य देखाव्यानें माझ्या नेत्रांची स्थिती झाली होती. आशाळभुताप्रमाणें नेत्रांचें पारणें फेटण्याकरितां पुन्हा

एकाच ठिकाणीं दहादहा वेळ येऊन पहात रहाण्याचा माझा क्रम चालला होता. अशा स्थितीत किती काळ निघून गेला याचें मला देहभान राहिलें नाहीं. हळु हळु लोकांची गर्दी कमी होऊं लागली. धुळीच्या अभ्रानें व्याप्त झालेल्या त्या फेट्मध्ये विद्युत्प्रमाणें चमकणाऱ्या युवतिजनांचा समुदाय तर अगदींच विरळ झाला असें पाहून आतां आपल्या बिऱ्हाडाकडे वळावें असा विचार करून मी परत निघालों. इतक्यांत हजारों डोळ्यांची जिच्यावर टक लागली आहे अशी एक पारशी तरुणी एकटीच फिरत असतांना मला दिसली. आजपर्यंत फेट्मध्ये मीं तिला बरेच वेळ पाहिलें होंतें व आजही यापूर्वीं ती मला दोन तीन वेळ दिसली होती. परंतु गर्दीमध्ये चंद्रिकेप्रमाणें मेघा आड होत असलेली ती निश्चलपणें कधींच पहावयास मिळाली नव्हती. तेव्हां आतांची संधी अनुकूल असल्यामुळें विशेष बारकाईनें निरीक्षण करित तिच्या बाजूबाजूनें अडसळत अडसळत, पहात पहात असा मी चाललों होतो. जातां जातां एकेठिकाणीं एक कारंजें होतें. त्याचेपार्शीं ती येऊन उभी राहिली. ह्या कारंज्याच्या तळाशीं लहान लहान विजेचे दिवे होते व त्यावर कारंज्याचे तुषार उडत असल्या कारणानें विजेच्या दिव्यांची प्रभा त्या तुषारामध्ये मिश्र झाल्यामुळें इंद्रधनुष्याचा भास होत होता. त्या ठिकाणीं ती उभी राहिलेली पाहून तिच्या समोरच्या बाजूला मीही आशाळभुताप्रमाणें तिजकडे टक लावून पहात उभा राहिलो. ती तरुणीही मजकडे विशेष टक लावून पहात आहे असा मला दोन तीन वेळां भास झाला. तथापि मजसारख्या क्षुद्र मनुष्याकडे पहाण्याचा तिचा उद्देश नसून तिच्या स्वाभाविक चंचल नेत्रांचा तो दोष असेल असें समजून मी आपल्या मनाची समजूत करित होतो. तिच्या त्या हृदयभेदक कटाक्षानीं पुन्हा एकवार मजवर आघात केल्यामुळें वेडावून मीं भीत भीतच ती ज्या ठिकाणीं उभी होती तेथें जवळच जाऊन उभे रहाण्याचा उपक्रम केला. त्याबरोबर ती दचकलेल्या हरिणीप्रमाणें उसळून बाणाप्रमाणें तेथून निघाली व आपल्या हातून घडलेल्या प्रमादावद्दल ओशाळून मीही तिच्या विरुद्ध मार्गानें बाहेर जाण्यास निघालों. पूर्वीं मनांत आल्याप्रमाणें तिच्या स्वाभाविक दृष्टिक्षेपाची निराळीच कल्पना करून विकारव-

शतनें या कुलीन तरुणीचा आपण अतिशय अपमान केला याबद्दल मनांत अगदीं खजिल होऊन मी घराकडे न जातां विचाराच्या नादांत आपोलो बंदराकडे वळलों.

प्रसंग २ रा.

शिणलेल्या मनाला विश्रांति देण्यास व त्याची करमणूक करण्यास आपोलोबंदर ही एक मोठी रमणीय जागा आहे. मी मागें सांगितल्याप्रमाणें विचाराच्या नादांत जो निघालों तो आपोलोबंदरावर येऊन पोहोंचलों. फेटूमधल्या गर्दीनें, धुळीनें, विजेच्या लकलकाटानें आणि चालण्याच्या श्रमानें अगदीं थकून व घामाघूम होऊन गेल्यामुळें या ठिकाणीं क्षणभर एकांतसुख घेऊन व तेथील गार वाऱ्यानें श्रम परिहार करून मग आपल्या बिऱ्हाडीं जावें असा बेत करून मी बसलों. तेथील गार वाऱ्यानें व शीतल चंद्रप्रकाशांत कांहीं काल पाय पसरून स्वस्थ पडल्यावर माझा बराच थकवा नाहींसा झाला व नुकत्याच घडलेल्या त्या पारशी तरुणीच्या प्रसंगाची पुन्हा एकांवार आठवण होऊन तिचें चित्र डोळ्यापुढें दिसूं लागलें. मी आपल्या मनाची पुष्कळ समजूत केली, पुष्कळ शंका कुशंका घेतल्या, तथापि तिनें मजकडे फेकलेले नेत्रकटाक्ष केवळ स्वाभाविक नसून त्यांत कांहींतरी हेतू असावा असाच माझ्या मनाचा ग्रह अधिकाधिक होऊं लागला. ती तरुणी चांगल्या कुलीनाची दिसत होती व मी सौंदर्यानें जरी केवळ टाकाऊ नव्हतों—असें माझे मन मला सांगत होतें—तरी परिचय नसल्यामुळें ती कोणच्याही तऱ्हेनें सहेतुक दृष्टीनें मजकडे पाहिल असें शक्य नव्हतें असें एकदां वाटे. साधारण चांगलें स्वरूप, ऐन ज्वानीमध्ये प्रकृती निकोप, पेहराव चांगला, गर्भश्रीमंतीचें थोडेंबहुत अंगावर तेज इतकीं साधनें मला अनुकूल असतां तिच्या डोळ्यांना मजकडे पहाण्याचा मोह कां न पडावा असा दुसरा विचार मनांत येई. विचारवश झालेल्या मनुष्याच्या मनांत विचाराचें काहूर कसें उद्भवतें याची कल्पना प्रत्येक मनुष्यमात्रास आहेच. तेव्हां माझ्या मनाची स्थिती या वेळेस काय होती

व समुद्राच्या भरतीच्या लाटांप्रमाणे विचाराच्या लाटा मनामध्ये एक-सारख्या कशा आदळत असतील हे विशेष पाल्हाळाने वर्णन करण्या-पेक्षा त्यांची कल्पना करण्याचे, सहृदय वाचक हो ! मी तुझावरच सोपवतो.

या विचारचक्रीत भ्रमून इकडून तिकडे व तिकडून इकडे असे माझे मन हेलकावे खात असता त्या रसिक पारसिक तरुणीची गालांतल्या-गालांत हसणारी व आपली कुरेबाज दृष्टि मजवर फेकणारी, आकाशांत विगजमान झालेल्या चंद्रमयाप्रमाणे शांत व आनंदमय मूर्ति माझ्या डोळ्यापुढे उभी असता एकाएकी माझा किंचित् डोळा लागला. या स्थितीत मी किती वेळ होतो हे मला काही सांगवत नाही. परंतु, तितक्यांतच ज्या गोड कल्पनांनी माझे मन वेढावून गेले होते—जी गोड मूर्ति माझ्या डोळ्यापुढे सारखी उभी होती त्या गोड कल्पनांचे गोड स्वप्न मला दिसू लागले. जिच्या पायाची पायधूळ आंगावर उडाली असता मी आपल्याला कुतार्थ समजत होतो, जिच्या नेत्रकिरणांचा वर्षाव मला सुधास्नानाप्रमाणे वाटत होता, जिचा अंगराग नंदनवनांतील पराग-प्रमाणे वाटत होता, जिचे गोंडस हात माझे हात स्वर्गास पोचवीत होते तेच आतां माझ्या गळ्याभोंवती आहेत व तिचा मुखचंद्र आपले अमृत माझ्या मुखांत ओतीत आहे आणि नेत्रतारा मला तारावयाला तयार असता मी त्यांना सोडून निघालो ह्मणून मला दोष देत आहेत असे स्वप्न माझ्या दृष्टीस पडले. हे स्वप्न पाहून मी जागा झालो तोच काय चमत्कार सांगावा ती त्रैलोक्यसुंदरी स्वप्नांत पाहिल्याप्रमाणेच माझेजवळ बसलेली आहे असे मला दिसले. प्रथम मला ते खरे वाटेना. मी बावळून उठलो व अजून मी स्वप्नांतच नाहीना ? किंवा ही भूतचेष्टा नाहीना असे विकल्प मनांत येऊन तिकडे साशंक दृष्टीने पाहू लागलो. मी जागा होऊन दचकलेला पाहताच ती पारशी युवती मजकडे एक स्निग्ध नेत्रकटाक्ष फेकून व आपले गोंडस हात माझ्या खांद्यावर ठेवून मला ह्मणाली, “ पिरोज, ह्या तुझ्या गरीब शिरीन्ला तूं विसरलास काय ? किंवा फेटेंमध्ये तूं अगदी मजजवळ येऊन उभा राहिला असतां मी तुजजवळ एक चकार शब्दही बोलले नाही म्हणून तुला माझा

राग आला ! बोल, बोल प्यारा फिरोज. प्रेमानें अंध होऊन मीं आपलें सर्वस्व तुझ्या स्वाधीन केलें ! आईबापांची मजवर स्वप्ना मर्जी झाली. हें सर्व तुला माहित असतां तूंही जर मजवर रागावलास तर मीं कोणासाठी या जगांत जगावें ! माझे जिवाचे कलीजा, ज्यावेळेस तूं मजपाशीं उभा होतास त्यावेळीं मी तुजजवळ बोललें नाहीं ह्मणून तुला राग यावा हें अगदीं स्वाभाविक आहे. परंतु, माझा भाऊ व माझ्या आईबापांच्या मनांतून मीं ज्याच्याशीं लग्न लावावें, तो हे दोषेहीजण पलीकडल्या बाजूस उभे राहून तुजकडे त्वेषानें पहात होते ही गोष्ट तुझ्या ध्यानांत आली नसावी असें दिसतें. तुला एकाकडे गाठून दोन शब्द तरी बोलावेत ह्मणून मीं दोनचारदां प्रयत्न केला परंतु, ते जवळ असल्यामुळे तो सिद्धीस गेला नाहीं. शेवटीं त्यांची नजर चुकवून मी कारंज्यापाशीं आलों परंतु तेथेंही मला न कळत त्यांनीं माझा पाठलाग केला. माझे सर्व उपाय हरले. ह्मणून निराश होऊन त्यांच्याबरोबर मी परत जाणार; इतक्यांत माझी एक मैत्रीण सुदैवानें मला बाहेर भेटली व तुला आपोलोबंदराकडे वळतांना पाहून तुझी भेट घ्यावी या इराद्यानें मैत्रीणीच्याबरोबर तिच्या घरीं जाण्याचा बहाणा करून मीं येथें तुला गाठलों. तरीदेखील तुझा राग मजवर असावाना ! अथवा तुला तरी दोष देऊन काय उपयोग. मीच दुर्दैवी ह्मणून तुला मजवर विनाकारण रागवावें असें वाटलें ! त्याला तुझा इलाज काय ? ” असें ह्मणून माझ्या खांद्यावर डोकें ठेवून ती ओकसाबोकशीं रडूं लागली. हें गौडबंगाल काय आहे याचा मला कांहींच उलगडा होईना. अजूनही मी स्वप्नांत तर नाहींना—छे पण स्वप्न कसलें ! तिचा कोमल बाहुपाश माझ्या गळ्याभोंवतीं असतां, माझ्या खांद्यावर डोकें ठेवून ती ओकसाबोकशी रडत असतां स्वप्न म्हणून तरी कसें समजावें ! तिनें आपलें मुख माझ्या मुखाजवळ आणिलें तेव्हां तिच्या तोंडाला मदिरेची घाण येत होती. तेव्हां त्याचे धुंदीत मला आपला प्रियकर समजून तिच्या हातून हा प्रमाद घडला असेल असें मला वाटलें. परंतु विचार करण्याचा तो काळच नव्हता. एकंदर गोष्टी इतक्या विलक्षण तऱ्हेच्या घडत होत्या कीं अचंढ्यामुळे, मनाच्या

उद्धूलपणामुळें, सर्वथैव वासनाधीन झाल्यामुळें काय करावें व काय चाललें आहे याची मला शुद्धिच नव्हती. एकवार आपण कोण आहोंत हें हिला सांगून हिच्या मोहपाशांतून आपण मुक्त व्हावें अशी विवेकबुद्धि जागृत होई तोंच असलें स्त्रीरत्न अयाचित् व अकल्पित् गळां पडत असतां त्याचा आव्हेर करणें हा केवळ नामर्दपणा आहे असा दुसरा विचार मनांत येई. या परस्पर विरोधी विचारांच्या कात्रींत माझें धैर्य, माझी विवेकबुद्धि पुरी कातरली जाऊन मी शुद्ध बावरून गेलों होतो. हे सर्व विचार डोक्यांत येऊन माझी ही स्थिती व्हावयाला दहा पांच सेकंदही लागले नसतील. परंतु तितकावेळही मी स्वस्थ बसलेला तिला खपलें नाहीं. “ अरे निर्दया, मी तुझी इतकी विनवणी करीत असतां—मी किती परवश आहे हें तुला सांगत असतां व तुला तें माहित असतां—तूं अथापही आपला राग सोडीत नाहींस ना ! मजसंबंधी तुझ्या मनांत कांहीं विकल्प तर आला नाहींना ! तुझ्या शिरीनूवरचें तुझें प्रेम कमी तर झालें नाहींना ! किंवा आपल्या उभयतांच्या प्रणयामध्ये हजार विघ्नें पाहून तुझें मन उद्विग्न झालें नाहींना ! ”

तिच्या इतक्या विनवण्या ऐकून माझी सदसद्विवेकबुद्धि केव्हांच पळून गेली होती. व तिच्या मनोदयाप्रमाणें मी वाटेल तसा वागावयाला व वाटेल ती बतावणी करावयाला तयार झालों होतो. परंतु आपण जर बोलूं लागलों तर तिच्या प्रियकराच्या व माझ्या आवाजांतील भिन्नत्व कळून आपल्या सर्व मनोरथावर विरजण पडेल अशी मला नवीनच भीति उपपन्न झाली. तथापि काय होईल तें होवो, असा विचार करून अगर्दी पार्शी तऱ्हेवर बोलण्याचा मी उपक्रम केला. मी गुजराथी असल्यामुळें त्यांची भाषा मला पूर्ण अवगत होतीच. मी तिच्या गालाला हात लावून ह्मणालों, “प्यारी शिरीनू, तुझ्यासारख्या परीसार्ठी एखादा राजा असला तर तो आपलें राज्यही सोडण्यास तयार होईल. असें असतां मी तुझा आव्हेर करीन हें घडेल तरी कसें ! परंतु आज माझें मन अगर्दी उदास झालें आहे. तेव्हां माझ्यानें कांहीं बोलवत नाहीं. ” इतकेंच मोघम बोलून आपला आवाज ही ओळखते कीं काय, अशा भीतीनें ती पुढें काय बोलते तें ऐकण्याकरितां साशंक मुद्रेनें मी तिजकडे पहात राहिलों. त्यावर ती तरुणी एकवार माझ्या

कैसांवर हात फिरवीत मला चुंबन देऊन ह्याणाली, “ पिरोज, या तुझ्या चारच शब्दांनीं मला किती समाधान झालें आहे ह्याणून सांगूं. माझ्या मनांत जें संशयाचें काहूर उठलें होतें तें एकदम नाहीसें झालें. तुझ्या प्रेमाची मी भुकेली आहे. जयांत दुसरी कोणतीही गोष्ट मला अधिक प्रिय नाही. तुजकरितां मी वाटेल तें साहस करीन. वाटेल तीं संकटें सोशीन. परंतु तूं असा स्वस्थ बसलास ह्याणजे मात्र माझा सर्व धीर खचतो आणि माझ्या सर्व आशा विरघळून जातात. तुझें मन अस्वस्थ होणें हें अगदीं स्वाभाविक आहे. आपल्या कमनशीबानें तुला कोणाचा आधार नाही. दुर्दैवानें परीक्षेंतही दोन तीन वेळां प्रयत्न करून तुला यश आलें नाही. माझ्या आईबापांची आपल्या लग्नाला संमती नाही. असल्या स्थितींत मनुष्य कितीही धीराचा असला तरी तो उदास होईल. तथापि तूं धीर सोडून चालणार नाही. माझ्या सर्व आशा, सारी उमेद तुजवरच अवलंबून असणार आणि तूंच जर असा धीर सोडूं लागलास तर मी कोणाच्या तोंडाकडे पहावें ! तें असो. मी बरोबर शराब आणली आहे ही अगोदर थोडी घे ह्याणजे तुझी उदासीनता नाहीशी होईल. ” असें ह्याणून तिनें जवळच्या बॅगमधून एक बाटली काढून तीतील शराब ग्लासांत ओतून मला दिली. त्यापुढें माझा धर्म, माझी लाज यांचा पाडाव होऊन आजपर्यंत कधीही स्पर्श न केलेल्या त्या पेल्याचा मी मुकाट्यानें घोट घेतला. थोड्याच वेळांनें आणखी एक घोट दिल्यावर माझ्या अंगांत अपरिचित तरतरी व जोम येत आहे असें मला वाटलें. तिनें आपला आवाज ओळखला नाही हें पाहून मला बोलण्यास अधिक हुशारी आली. हा माझ्या अंतःस्थितींत बदल झालेला माझ्या चेहऱ्यावरून तिनें तावडतोब ताडला तेव्हां धक्यावर असलेल्या जॉली बोटींत बसून जलक्रीडा करण्याची तिनें आपली इच्छा प्रदर्शित केली. आजूबाजूला असलेल्या मंडळींच्या योगानें माझ्या मनाला जो संकोच वाटत होता तो नाहीसा करण्यास ही चांगलीच युक्ति होती. त्या कारणानें तिच्या ह्याणण्यास अगदीं कांकून करितां मीं एकदम रुकार दिला. व आर्हो दोघेही लागलीच एक जॉली बोट ठरवून जलपर्यटणास निघालों.

रात्रीचा समय, समुद्रावरील मंद मंद वारा, चंद्रनाप्रमाणें शीतल असा

चंद्रप्रकाश, समोरील मुंबापुरीच्चा एका अत्यंत मनोहर भागाचा देखावा, सागराचा एकांत, जवळ स्वर्गागनातुल्य अशी कल्पनेतही प्राप्त न होणारी मोहक तरुणी आणि सर्व चिंतेचा लय करणारी, विवेकाचा नाश करणारी व मनावर पूर्ण स्वामित्व चालविणारी अशी जी भगवती मंदिरा तिच्या वश झालेला देह. ह्या सर्व गोष्टी ह्मणजे मदनाचें साम्राज्य सर्वथैव चालवण्यास अगदीं अनुकूल अशा स्थितींत त्या कोमलांगीसह त्या अनंत सागरांत नौकाक्रीडा करण्याचा हा माझ्या जन्मांत पहिलाच प्रसंग होता. त्या कारणानें मी काय करीत आहे, कोठें चाललों आहे, याचा परिणाम काय होईल इत्यादि गोष्टींचा विचारही मनांत न येतां मी निःशंकपणें बसलों होतो. आमची नांव समुद्रांत बऱ्याच अंतरावर गेल्यावर मी कामातुर होऊन नवीन फुललेल्या गुलाब पुष्पावर झेंपावणाऱ्या भुंग्याप्रमाणें बेहोष झाल्यानें तिच्या अधरत्रिंबप्राशनाचा यथेच्छ उपभोग घेण्याविषयीं मी अत्यंत उत्कंठित झालों होतो. फेट्टमध्ये हिंडत असतां विजेप्रमाणें तेथें अशी चमकणारी ही तरुणी कित्येक वेळा माझ्या नजरेस पडे त्यावेळीं तिची सहजगत्या दृष्टी मजकडे वळलेली पाहून माझे मन आनंदांनें उड्या मारूं लागे. पदराचा मुसता वायु लागला तर माझ्या शरीरांत नवीन प्राणवायू शिरल्याप्रमाणें माझे चैतन्य द्विगुणित होई. तिची ती वेलींना आणि लतांनाही नृत्य शिकवणारी चाल पाहून हिच्या चरणीं लोटांगण घ्यावें अशी इच्छा उत्पन्न करी. तिचें पंचम सुरांतलें भाषण माझे पंचप्राण व्याकुळ करी. परंतु ही तरुणी अशारीतीनें मला प्राप्त होईल हें माझ्या स्वप्नांही नव्हतें. ज्याप्रमाणें नित्यशः शहरांतून जातांना अनेक विलासवती युवती पाहून आपल्या विषयलोलुप मनाला क्षणमात्र वेड लागतें व क्षणार्धांत आपण त्यांची आठवण विसरून जातो त्याप्रमाणेंच तिचें तें दर्शन क्षणमात्र चटक्या लावून स्मृतिशेष होईल असेंच त्यावेळीं माझ्या मनाला वाटलें. पुन्हा करंज्याजवळ गांठ पडली त्यावेळीं त्यांतील विजेच्या दिव्यांची प्रभा तिच्या मनोहर मुखावर पसरली असतां व तिच्या नेत्रकिरणांनीं माझे प्राण आकर्षून घेतले असतां इंद्राच्या अप्सरेप्रमाणें भासणारी त्यावेळची तिची मूर्ति पाहून तिनें तीन, चार वेळ आपल्याकडे पाहिलें याच्या योगानें स्वतःला कृतकृत्य मान-

णारा मी तिचें थोडक्याच काळांत चुंबनसुख अनुभविण्यास पात्र होईन असें जर एखाद्या ज्योतिषानें भविष्य वर्तवून मला सांगितलें असतें तर मी त्याला वेडा ह्मटलें असतें. इतकेंच नव्हे तर अशा कुलीन घराण्यांतल्या थोर स्त्रीविषयीं भलतेच उद्गार काढून तिच्या पश्चात् तिच्या नांवाला कलंक लावल्याबद्दल मी त्याची निर्भर्त्सना करण्यालाही तयार झालों असतो. इतकी असंभाव्य गोष्ट घडून आलेली पाहून मला माझ्या देवाची व देवाची किती धन्यता वाटली असेल त्याची कल्पनाच केली पाहिजे !

मी आनंदांत चूर होऊन अगदीं खुललों आहे असें पाहून त्या सुंदरीनें आपला कोमल हात माझ्या खांद्यावर ठेवून मला ह्मटलें, “ प्रियकरा, मीं तुला मधा जी शराब दिली तिच्या योगानें तुझी उद्विग्नता बरीच कमी झाली आहे. तेव्हां ती आणखी एकावर प्राशन करून, मीं बरोबर आणलेले उपहाराचे पदार्थ सेवन कराल तर याहून जास्त हृषारी वाटल्यावांचून रहाणार नाहीं. यावेळीं मी तिचा बंदा गुलामच बनलों होतो. तेव्हां तिची आज्ञा मला शिरसा प्रमाणच होती. तिनें आणलेले सर्व पदार्थ खाल्ल्यावर मला उद्देशून ती पुन्हा ह्मणाली “ पिरोज, आतां मात्र तूं रोजच्यासारखा आनंदी दिसूं लागलास. आतां मीं जो मनांत बेत योजला आहे व ज्याकरितां ही एकांताची संधि आणली आहे तो तूं ऐकून घ्यावास अशी माझी विनंती आहे. एल, एस्, एस्. च्या परीक्षेला तुला तिन्ही वेळेलाही यश आलें नाहीं व परीक्षा पास झाल्याशिवाय आपले हेतू सफळ होणें शक्य नाहीं. तेव्हां तूं विलायतेला जाऊन परीक्षा देऊन यावेस अशी माझी फार इच्छा आहे. आतां विलायतचा प्रवास करून येण्यास तुजजवळ पुरेसा पैसा नाहीं हें मला माहीत आहे. तथापि त्याचीही मीं व्यवस्था केली आहे. ” असें ह्मणून तिनें जवळ असलेल्या बॅगमधून एक लहान पेट्टी काढिली व ती उघडून ती पुढें ह्मणाली, “ मीं मोठें साहस करून माझ्या आईच्या ह्या चार हिऱ्याच्या बांगड्या बरोबर आणिल्या आहेत. ह्या व माझ्या हातांत असलेल्या दोन इतक्या मिळून तुझ्या प्रवासाची बेगमी होईल अशी माझी खात्री आहे. तेव्हां या घेऊन माझ्या घरच्या मंडळीस या गोष्टीची

बासुमी लागण्यापूर्वीच विलायतेला जाणारी जी पाहिळी बोट तुला सांपठेळ त्या बोटीने परीक्षा देण्यासाठी जावेंस अशी माझी विनंति आहे. कारण परीक्षा पास होऊन तूं स्वतंत्र धंदा करूं लागलास ह्मणजे मला माझे आईबापांचे मर्जीविरुद्ध सुद्धा लग्न करण्याला मुर्तीच अडचण पडणार नाही. ”

मी ती संकज्ञे पाहातांच मनांत दचकलों. एकवार माझ्या मनांत संशयही आला. परंतु, ती हातांत वेळून पहातांच चंद्रप्रकाशांत त्यांच्या चमकत असलेल्या तेजानें तो क्षणार्धांत नार्हिसा झाला. हा वेळपर्यंत चाललेल्या अद्भुत प्रकारांत हा एक दवा चमत्कार पाहून मी अधीकच गोंधळलों व हा कांहीं जादूचा प्रकार आहे कीं काय असें मला वाटूं लागलें. तथापि मी यावेळीं मद्दिरावश झालों होलों; पण त्या स्थितींतही विशेष गोंधळून न जातां कांहीं तरी बोलून सोंगाची बतावणी उत्तम रीतीनें करीत होतां. तिनें ती पेटी दिल्यावर मी ती तशीच हातांत घेतली. तेव्हां तिनें आपल्या गळ्यांतून वक्षप्रदेशावर रुळत असलेली एक माळ काढून आपली आठवण ह्मणून माझ्या हातांत दिली व माझ्या हातांत असलेली हिऱ्याची आंगठी माझें स्मरण ह्मणून मागून घेतली. माझ्या हातांतील आंगठीचा खडा जरी अतीशय मौल्यवान् होता तरी जिनें आपले सर्व दागिने माझ्या ह्यालीं केले तिच्या प्रेमापुढें तो मला त्यावेळीं केवळ गारगोटीसारखा भासला व मी ती आंगठी देण्याबद्दल यत्किंचित्ही कुरकुर केली नाही ! तिनें सुचवल्याप्रमाणें लवकरच जाण्याची तयारी करतो असें मी तिला सांगितलें; आणि दोन तीन दिवसांनीं एका विशिष्ट ठिकाणीं भेटण्याचें तिनें मला वचन दिलें ! यावेळीं आमची नाव परत येत होती. ती धक्यास लागतांच नावाड्याचे पैसे दिले व प्रेमातिशयानें तिचा सुकुमार हात आपल्या हातांत धरून मी तिच्यासह धक्यावर आलों.

धक्याच्या पाहिऱ्या चढून आह्मी वर आलों तों तेथें दोन तरुण स्त्रिया आमची वाट पहात उभ्या आहेत असें मला दिसून आलें. त्यांच्यापैकीं एक गुजराथी व दुसरी युरोपियन होती. आह्माला पहातांच त्यांनीं आमच्या सुखरूप येण्याबद्दल आपल्याला आनंद होत आहे असें आपल्या स्मित वदनांनीं दर्शविलें. आणि शिरीन्चा हात धरून

त्या एका अंगाला गेल्या व तेथे मला ऐकू न येईल अशा बारीक आवाजाने कायसे बोलत सुमारे पांच सात मिनिटे उभ्या होत्या.

या वेळीं सुमारे दोन वाजून गेले असावेत. बंदरावर आमच्याप्रमाणे हवा खाण्यासाठी व आपल्या मनाची हौस नानाप्रकारच्या विलासांनीं पुरविण्यासाठी आलेल्या कामी जनांची गर्दी मोडत चालली होती. तेथे जमलेली बहुतेक मंडळी आतां परत चालली होती त्यामुळे थोड्याच वेळांत जिकडे तिकडे अगदीं शुक्रशुक्राट झाल्यासारखे दिसू लागले.

तेथे उभी असलेलीं निरनिराळ्याप्रकारचीं वाहनें आतां तेथून निघून गेलीं. चंद्रबिंबाने उलहसित झालेल्या सागराचा तो एकांत आतां आसपासच्या शांततेमुळे अधिकच आल्हादकारक वाटू लागला. मध्येच आगगाड्यांच्या शिटांचा आवाज कानीं येई; पण त्यानें उत्पन्न झालेल्या प्रतिध्वनीमुळे आसमंतांत त्यावेळीं सर्वत्र नांदत असणाऱ्या शांततेची कल्पना येऊन सृष्टिदेवीचें तें निरामय स्वरूप कौतुकाने पाहण्यांत दंग होऊन गेलेल्या माझ्या मनाला परमावधीचा आनंद होत होता.

इतका वेळ माझ्या मनावर झालेला मदिरेचा अंमल कांहींसा कमी झाल्यासारखे मला आतां वाटू लागले होते; व माझ्या पासून बऱ्याच अंतरावर उभ्या असलेल्या स्त्रिया काय बोलत आहेत हें जाणण्याची जिज्ञासा माझ्या मनांत एकाएकी उद्भवली. पण त्या तिघी तरुणी आपापसांत बराच वेळ कांहीं तरी कानगोष्टी करीत होत्या; व त्यांचे बोलणे मला ऐकू येण्यासारखे नव्हते. तरी “ परवापासून मी तुला किती तरी वेळां सांगून पाहिले; पण तूं कांहीं ऐकलें नाहींस. अशीं कामे घाईनें होत नसतात. आतां थोडक्यांतच कांहीं भलता सलता प्रसंग आला नाहीं ह्मणजे मिळविली. ” असे त्यापैकी एकीनें उच्चारलेले शब्द माझ्या कानीं आले ! व लागलीच माझ्या मनांत एकाएकी एक प्रकारची भीति उत्पन्न होऊन, आपण आज केलेलें कृत्य कांहीं ठीक नाहीं; थोडक्यांतच आपल्यावर कांहीं तरी संकट येणार अशी माझ्या मथभीत झालेल्या मनाने मला इशारत दिली. तोंच त्या पैकीं एक तरुणी किंचित् कापऱ्या आवाजाने ह्मणाली “ होऊं नये असें चुकून-झालें खरें; पण याला आतां उपाय काय करावा ? ”

दुसरी किंचित् धीर देऊन म्हणाली “ मी मघाशी सांगितलेली युक्ती आतां केली ह्मणजे झालें. माझ्या सांगण्याप्रमाणें तुझी जर वागाल तर— ”

तिचें हें वाक्य संपण्यापूर्वीच एक अतीशय वेगानें धांवत येणारी घोड्याची गाडी एकदम आमच्या जवळ येऊन धडकली !

त्या वेळची माझी स्थिती लक्षांत आणली ह्मणजे माझ्यावर आतां कोणतें संकट येणार हें कोणीही सांगूं शकेल. दुसऱ्याच्या स्त्रीला भुरळ घालून वश करूं पाहणाऱ्या व विषयांध बनून गेल्यामुळें पाहिजे तो अविचार करायला सिद्ध होणाऱ्या नरपत्नूवर प्रायः कोणतें संकट येणार हें ज्याचें त्याला चांगलें कळत असतें ! माझी आतां थोडक्यांतच काय वाट होणार हें मला स्पष्टपणें समजून आलें होतें. आझांवर ओढवणाऱ्या भावी संकटाची कल्पना त्या तिची तरुणीनाही आलेली असून ती त्यांनीं नुकतीच व्यक्त केली होती; ब तें संकट टाळण्याचा कांहीं तरी उपाय त्यांनीं योजिला असावा असें त्यांच्यामध्ये झालेल्या संवादावरून मीं ताडलें होतें. त्यांनीं आपल्या विचाराप्रमाणें कांहीं तरी युक्ती काढून ठेवली होती हें जरी खरें असलें तरी त्यांनीं मनांत आणलेल्या उपायानें माझें संरक्षण होणार नाहीं असें मला बाटूं लागलें. कारण माझ्यावर येऊं पाहणाऱ्या संकटाची त्यांना कांहीं खरी कल्पना येणें शक्य नव्हतें. त्यांना वाटत असलेल्या भीतीचें कारण व माझ्यावर येऊं पाहणारें संकट या दोन्हीं गोष्टी अगदींच निरनिराळ्या होत्या. इतकी अपरात्र झाली तरी आपण आपापल्या घरोघरीं गेलों नाहीं यामुळें आपले आईबाप, आपल्या घरचीं मोठीं माणसें आपल्याला काय ह्मणतील या विचारावांचून घाबरून जाण्याला त्यांना कांहींच कारण नव्हतें. त्या पारशी तरुणीनें पिरोजला—तिच्या प्रियकराला—भेटण्याची घाई करावयाची नव्हती असें तिच्याशीं बोलणाऱ्या तिच्या मैत्रिणीच्या भाषणावरून मीं समजलों व या तिच्या हातून झालेल्या चुकीमुळें तिचे आईबाप तिच्यावर रागावतील तेव्हां तिनें त्यांची क्षमा मागणें हाच उपाय त्यांनीं आपल्या मनाशीं ठरवून ठेवला असला पाहिजे असें त्यांचीं एकंदर परिस्थिती ध्यानांत येतांच मीं ताडलें होतें. रात्री अपरात्रीं आपल्या तरुण मुलींनीं बाहेर राहणें— आपल्या बरोबर कोणीही मोठें माणून नसतांना बाहेर राहणें—

ही गोष्ट कोणत्याही आईबापांना स्वप्नार नाही. पण ठेकरांनी त्यांना न कळतां कितीही अवघाव केले तरी त्याबद्दल क्षमा करणें हें आईबापांचें कर्तव्य असतें. तेव्हां शिरीनदर तिच्या आईबापांच्या रोषाचें आढेलें हें आगांतुक संकट झणण्यासारखें भयंकर नव्हतें. पण माझी स्थिती मात्र अत्यंत कठीण झाली होती. आपल्यामुळेंच या अलुड पारशी तरुणीला आपल्या आईबापांचा रोष करून घ्यावा लागला तरी रात्री तिच्या स्वऱ्या प्रियकराशीच तिची भेट झाली असती तर तिला दुसरें दिवशीं आईबापांच्या रोषाचें फारसें कांहीं वाटलें नसतें; पण आपणच तिचा प्रियकर पिरोज आहों असें लबाडीनें भासवून तिला विनाकारण फर्शी पाडलें असें तिच्या ध्यानांत आलें तर तिला अतोनात त्रास होईल. तिनें आपलें प्रेम तिच्या दृष्टीनें योग्य झणून ठरविलेल्या एका तरुणाला अर्पण केलें असतांना केवळ तिच्या अज्ञानाचा फायदा घेऊन आपण नीचपणानें तिला भुळवलीत आहों बगैरे गोष्टीबद्दल त्याबेळीं पश्चात्ताप वाटून मला मनस्वी दुःख झालें; पण त्याचा तादृश उपयोग मात्र झाला नाही ! कारण वास्तवीक पाहतां त्या तरुणीप्राप्तीसंबंधानें कोणत्याही प्रकारची आशा मनांत न धरितां त्या तिथीचें लक्ष्य चुकवून ताबडतोब तेथून चालतें व्हावें असें मला पुष्कळ वेळां वाटलें असूनही तशी कृती मात्र माझ्या हातून घडली नाही !

परस्त्रीचा अभिलाष धरून पाहिजे तें निंद्य कर्म करायला तयार होणाऱ्या बद्दफैली माणसाला, किंवा दारूनें वेळोवेळीं झिंगून आपल्या सर्वस्वाची माती करून पाहणाऱ्या माणसाला आपलें आचरण पशुतुल्य आहे हें चांगलें समजत असतांना तें सोडून देण्याला तो मनुष्य सहसा तयार होत नसतो. हाच न्याय थोड्याशा फरकानें मलाही लागू होण्यासारखा होता. परस्त्रीला वश करणें हा जरी तसल्या घाणेरड्या कर्मांत आपलें आयुष्य वेंचणाऱ्या कांहीं नीच माणसाप्रमाणें मी आपला व्यवसाय बनविला नसला तरी असल्या अमंगल कर्माच्या भयंकर परिणामाचें चित्र माझ्या डोळ्यापुढें उभें राहिलें असतांनाही त्या तरुणीचा नाद सोडून देण्याला मी तयार झालों नाही ही मोठ्या शरमेची गोष्ट होय ! फेट्टमध्ये मौज पहात असतांना त्या तरुणीचा जर मी अभिलाष धरिला

नसता तर माझ्यावर असा दुर्घट प्रसंग ओढवण्याचें कांहीं कारणही नव्हतें. सारांश, त्यावेळीं मी समजून उमजून करूं नये अशी गोष्ट करायला तयार झालों होतो; व होतां होईल तों त्या तरुणीचा नाद न सोडतां तिला दश करावची; पण त्या गोष्टीचे दुष्परिणाम मात्र चुकविण्याची कांहीं तरी अजब युक्ती काढावयाची असा मी आपल्या मनाशीं निश्चय केला !

याप्रमाणें बराच वेळ मी विचार करून पाहिला; पण कोणताही त्रास भोगावा न लागतां शिरीनला वश करण्याची युक्ती कांहीं मला सुचेना. पण नाना प्रकारच्या भीतिप्रद कल्पनांनीं मात्र मनाला अतीशय गांगरून टाकलें. तेथें उभ्या असलेल्या गाडींतून शिरीनचा प्रियकर पिरोज तिच्या शोधासाठीं आला असावा; शिरीनशीं आपण केलेलें कपट त्याला कळतांच तो या भयंकर अपराधाबद्दल आपला सूड घ्यायला कमी करणार नाही असें ती गाडी दृष्टीस पडतांच मला एकाएकीं वाटलें व कल्पनेनें बनविलेलें पिरोजचें भयानक स्वरूप मला त्यावेळीं जिकडे तिकडे दिसूं लागलें. भयानें एकाएकीं माझे हातपाय लटूलटू कांपू लागले. आतां आपली कांहीं धडगत दिसत नाही असें मला कळून चुकलें. वास्तविक मी जातीचा कांहीं अगदींच भिन्ना नव्हतो; व माझा कोणत्याही प्रकारचा अपराध नसतां केवळ यद्दृच्छेनें माझ्यावर एखादें संकट आलें असतें तर मी यत्किंचितही न डगमगतां त्याला धर्मानें तोंड देण्याला मागें पुढें पाहिलें नसतें व त्यामध्ये मला कदाचित् यशही आलें असतें. पण त्यावेळीं माझें सर्व धैर्य एकाएकीं ती गाडी पाहतांच गळून गेलें ! मनुष्यप्राणी स्वभावतः कितीही धैर्यवान् असला तरी कोणत्याही बाबतीत त्याचा स्वतःचा कांहीं अपराध असला, सदसद्विवेक बुद्धीला न जुमानतां त्यानें जर एखादें पापाचरण केलें असलें, दुसऱ्या प्राण्याला त्यानें जर विनाकारण कोणत्याही प्रकारचा त्रास दिला असला तर त्याचें सर्व धैर्य, बल, अवसान लुलें पडावयाचें असा नियम आहे. शिवाय तेवढ्या वेळापुरतां जरी त्यानें संकटापासून मोठ्या युक्तीप्रयुक्तीनें, कावेबाजपणानें आपला बचाव केला तरी स्वतः आचरिलेल्या निंथ कर्माचें त्याला प्रायश्चित्त मिळाल्यावांचून रहात नाही, हें मला माहीत नव्हतें असें नाही; असो.

याप्रमाणें त्यावेळीं भावी संकटाची माझ्या मनानें एकाएकीं दहशत घेतली. पण तशा स्थितींतही चटकन् पळून जाण्याचा मी निश्चय केला; व आपल्या पायांना गती देणार तोंच एक पारशी तरुण गाडींतून खाली उतरतांना माझ्या दृष्टीस पडला. त्याला पाहतांच आपला काळ आला असें वाटून मी अगदीं गर्भगलित झालों व माझ्या शरीराला घाम सुटला.

प्रसंग ३ रा.

पारशी तरुण गाडींतून उतरतांच त्या स्त्रियांच्या जवळ गेला व त्यांच्याशीं थोडावेळ कांहींसें कुजबुजला आणि पुन्हां गाडीकडे वळला. हें पाहतांच आतां हा येथून निघून जाणार असें मनांत येऊन मला थोडासा धीर आल्यासारखें वाटूं लागलें; तोंच त्या तरुणानें गाडीमधून एक हँडबॅग काढली व ती शिरीनजवळ देऊन तो पुन्हां गाडीकडे वळला.

हें काय गौडबंगाल आहे हें मला समजेना. हा तरुण जर खरोखरी शिरीनचा प्रियकरच असता तर त्याच्या शिरीनबरोबर मला पाहतांच तो स्वस्थपणानें राहिला नसता, असें मला वाटून मी आपल्या घाबरून गेलेल्या मनाला धैर्य दिलें; पण ज्याअर्थी तो गाडींतून उतरतांच शिरीनजवळ जाऊन कुजबुजला त्याअर्थी त्याच्या मनांत माझा सूड घेण्याविषयींचा कांहीं तरी खोल विचार— कीं जो एकदम मला समजणार नाहीं असा विचार— आला असावा असें मी आपल्या मनाशीं ठराविलें व तेवढ्या वेळा पुरती माझी कल्पना बरोबर आहे असें मला दिसून आलें. कारण त्या तरुणानें दिलेली ती हँडबॅग हातांत घेऊन लागलीच शिरीन एकटीच माझ्याकडे आली, व माझ्याकडे पहात पहात तिनें 'पिरोज' अशी मोठ्यानें हांक मारिल्याचा मला भास झाला.

आतां या संकटांतून जीव बचावून बिऱ्हाडीं परत जाण्याची आशाच नको असें मला पक्कें कळून चुकलें. तिनें मारिलेली हांक माझ्या कानां येतांच माझे सर्व लक्ष्य गाडीकडे वेधून गेलें; व गाडींतून पुन्हां तो तरुण बाहेर येऊन त्या दोन स्त्रियांजवळ जाऊन उभाराहिला असें मला दिसलें.

आतां एकदम माझी भीती नाहीशी होऊन संकटाला तोंड देण्याचें धैर्य करून मी आपल्या शत्रूशीं— शिरीनच्या प्रियकराशीं—दोन हात करण्यासाठीं मोठ्या अवसानानें किंचित् पुढें सरसावलों; व त्याच्या अंगावर चाल करून जाणार तोंच शिरीन माझ्याजवळ आली. माझ्या प्रतिस्पर्ध्याशीं झगडण्यासाठीं मी जरी आपल्या अंगांत उसनें अवसान आणलें होतें; तरी पण भयानें माझें सर्वांग अजून हुडहुडी भरल्याप्रमाणें थरथर कांपत होतें. आपण अतीशय भिऊन गेलों आहों हें शिरीनला समजू देणें इष्ट नाही असें जरी मला वाटत होतें तरी माझ्या सर्व शरीरामध्ये त्यावेळीं एकाएकी उद्भवलेला भीतीचा विकार नाहीसा करणें अगदींच अशक्य होऊन गेलें होतें.

शिरीन माझ्या अगदीं नजीक आली व माझें शरीर लटलट कांपत आहे असें पाहून ह्मणाली “ पिरोज, तुला फार थंडी वाजत असावी असें दिसतें. कोण मेला हा आजचा गारठा ! पिरोज, थंडीनेंच कां तुझे हातपाय कांपताहेत ? आपण आतां पुन्हां थोडीशी शराब घेऊं ह्मणजे तुझ्या अंगांत थंडीची भरलेली ही हुडहुडी तेव्हांच नाहीशी होईल. आणखी आपण लागलीच घरीं जाऊं ह्मणजे झालें. ”

इतकें सांगून आपली हँडवॅग तिनें लागलीच उघडली आणि दोन ग्लास व विह्स्कीची बाटली बाहेर काढून दोन्ही ग्लासांत तिनें थोडथोडी मदिरा ओतली. तिच्या बोलण्यावरून निदान यावेळीं तरी कांहीं दगाफटका होणार नाही असें मला वाटलें.

तिकडे ती तिन्हीं माणसें आपापसामध्ये कुजबुजण्यांत अगदीं गर्क होऊन गेलीं होती. थोडक्याच वेळांत त्यांचें काय ठरलें असेल तें असो. पण तो पारशी तरुण गाडीवाल्यापाशीं गेला व त्याला हलकेंच कायसें सांगून तो मोठ्या झपाट्यानें चालू लागला; व पाहतां पाहतां कोठें दिसेनासा झाला !

आतां शिरीनच्या दोन्हीं मैत्रिणी आमच्याजवळ येऊन बसल्या व माझ्याकडे पाहून त्या तिची तरुणी एकाएकी मोठमोठ्यानें हंसू लागल्या ! यावेळीं असें हंसण्याचें त्यांना काय कारण वाटलें असेल तें त्यांचें त्यांनांच माहीत ! त्यांचे चेहरे त्यावेळीं कांहीं चांगले दिसण्या-

सारखे नव्हतें. तरी भीतीनें मी गांगरून गेलों आहे असें पाहूनच त्यांना हंसूं आलें असावें अशी मला लागलीच शंका आली. पण बराच वेळपर्यंत त्यांच्याशीं मी एक अक्षरही बोललों नाहीं. कारण त्यांच्याशीं निर्धास्तपणानें बोलण्याचें धैर्य माझ्यामध्ये राहिलें नव्हतें ! भयानें माझी वाचा बसण्याचीच वेळ आली होती; व तो पारशी तरुण जर इतक्यांत तेथून निघून न जातां मी उभा होतो तेथपर्यंत आला असतां तर त्यांच्याशीं दोन हात करण्यापूर्वीच कदाचित् माझें सर्व धैर्य, अवसान वगैरे एकाएकीं गळून मी बेशुद्धही होऊन पडलों असतां; पण आपल्यावर आलेलें संकट तेवढ्या वेळा पुरतें तरी टळलें असें पाहून मला किंचित् बरें वाटलें. तरी पण त्या परक्या स्त्रियांच्या— शिरीनच्या मैत्रिणींच्या— देखत तिच्याशीं बोलण्याची मला लाज वाटत होती.

आपण विचारलेल्या प्रश्नाला मी कांहींच उत्तर देत नाहीं असें पाहून शिरीन किंचित् लडिवाळपणानें मला ह्मणाली “ पिरोज, या परक्या स्त्रियांच्या देखत माझ्याशीं बोलण्याचा तुला कदाचित् संकोच वाटत असेल; पण तसें तूं मुळींच समजू नको. या माझ्या अगदीं जिवाच्या मैत्रिणी आहेत. तुझ्याशीं घडून येणाऱ्या माझ्या संबंधानें या दोघींनाही मोठा आनंद होत आहे. आतां आपण सर्वजण थोडीशी श्राव घेऊं व लागलीच येथून निघून जाऊं. ”

असें सांगून तिनें बॅगमधील एक सोडावॉटरची वाटली उघडून ती दोन्ही ग्लासांत ओतली व एक ग्लास माझ्यापुढें केला. तो काणत्याही प्रकारचे आढेवेढे न घेतां मीं लागलीच पिऊन टाकला.

आपलें प्रेम माझ्यावर जडलें आहे ही गोष्ट शिरीननें इतक्यांतच आपल्या मैत्रिणींना कळूं द्यायची नव्हती असें मला वाटलें; व तिच्या त्या अमर्यादपणाबद्दल मीं मनांत तिला थोडासा दोषही दिला. तिच्या त्या मैत्रिणी माझ्याकडे एकसारख्या टक लावून पहात होत्या; व तिची ती गुजराथी सखी तिला ह्मणाली “ गडे शिरीन आतां येथून तूं आपल्या घरीं जातां जातां मला माझ्या घरीं पोंचविशील तर बरें होईल. मी आतां इतक्या रात्री एकटी कशी जाऊं ? ”

मदिरेनें भरलेला पेला तोंडाला लावीत असतांना शिरीननें उत्तर केलें,

“ माणेक, मी ह्मणते कीं, आतां आपण तिघीही माझ्याच घरीं जाऊं. आणखी सकाळीं उजाडण्याच्या अगोदर मी तुझाला तुमच्या घरीं पोचत्या करीन ह्मणजे झालं. ”

“ शिरीन तुमचं दोघींचं आपलं ठीक आहे ” माणेकबाई तिला ह्मणाली, “ ल्यूसी काय किंवा तूं काय ? तुझी किती वेळ जरी घराबाहेर राहिला, आणखी पाहिजे तेव्हां घरीं गेला तरी तुझी स्वतंत्र आहां. आपल्या आईबापांच्या तुझी आवडत्या ! तुझाला रागें कोण भरणार आहे ! पण माझं कुठें आहे बाई तसं भाग्य ! त्यांतूनही तूं ह्मणतेस तसं मी केलं असतं; पण माझे बाबा लिमडीला गेले आहेत ते आज सकाळच्या मेलनें दिवस उगवण्याच्या अगोदरच परत येतील, त्यावेळीं मी घरीं नाहीं असं त्यांनीं पाहिलं ह्मणजे ते रागावतील. तेव्हां आतांच्या आतांच मला घरीं गेलं पाहिजे. ”

“ छे, छे, माणेक ” ल्यूसी मध्येच ह्मणाली “ तुझी समजूत चुकीची आहे. तुला वाटतं तितकं या बाबतीत मला सुख नाहीं. मी आज इतक्या रात्रीपर्यंत बाहेर राहिलें हीच मोठी चूक झाली. आई मला उद्यां काय ह्मणेल याची मला मोठी धास्ती वाटते आहे. मागं अशीच एकदां मी आईला न विचारतां एका मैत्रिणीच्या घरीं राहिले होतें तेव्हां दुसरे दिवशीं आई मला फार रागं भरली. आतां मी जरी एकटी घरीं गेलें तरी कांहीं मोठीशी हरकत नाहीं म्हणा— ”

“ मी नाहीं गं बाई असल्या रात्रीं एकटी जायची. शिरीन, माझ्या घरापर्यंत तूं मला नाहीं कां पोचविणार ? हें पहा, तूं माझ्या बरोबर आलीस ह्मणजे कीं नाहीं, यायला इतकी रात्र कां झाली असं मला घरीं कोणी विचारणार दिखील नाहीं. ” असें सांगतांना तिच्या पुढें शिरीननें ठेवलेला ग्लास माणेकनें तोंडाला लावला; पण तो न पितां तिनें तसाच जमीनीवर ओतला; व रागाचा आविर्भाव आणून ती शिरीनला म्हणाली “ अगं बाई हें काय हें ! आजच्या सोड्याला घाण कसली येते आहे ही ! मला तर बाई अगदीं ओंकाराच आली ! ”

शिरीन ग्लासामध्ये व्हिस्की ओतीत असतांना माणेकनें पाहिलें नव्हतें

असें नाही; तरी पण तो ग्लास तोंडाला लावतांना ती असें कां म्हणाली हें मला समजलें नाही !

याप्रमाणें त्या तिघींचें बोलणें चाललें होतें; पण होतां होईल तों तोंडावाटे एक अक्षरही काढायचें नाही असा मीं बेत केला होता. वास्तविक पाहतां शिरीनच्या प्रियकराबद्दलची मला जी भीती वाटत होती ती आतां बरीच नाहीशी होत चालली होती. तिच्या बरोबर फेरीमध्ये बसून जलक्रीडा करित असतांनाही तिच्याशीं मी फारच थोडें बोललों होतो; व तसें करित असतांना मी आपला नेहमींचा खरा आवाज तिला कळूं न देण्याविषयीं शक्य तितका यत्न करित होतो; कारण हा आपला प्रियकर पिरोज नसून दुसराच कोणी तरी आहे अशी तिला यत्किंचितही शंका आली तर आपला सर्वस्वी घात होईल अशी मला मोठी भीती वाटत होती.

आर्ही सुरापान करित असतांना मी त्यांच्याशीं बोलण्याचा प्रसंग टाळीत होतो तो तरी याच भीतीमुळें होय. समुद्रांतून परत येईपर्यंत आपल्या मागोंमाग शिरीनचा प्रियकर, अथवा दुसरा कोणी इसम आपला पाठलाग करित येईल ही कल्पनाही माझ्या मनांत आली नव्हती; पण त्या पारशी तरुणाला गाडींतून उतरतांना पाहतांच माझ्या मनांत पूर्वीं आलेल्या भीतीनें अधिकच भयंकर स्वरूप धारण केलें. माझा शत्रू—जो दृष्टीस पडतांच हाच तो शिरीनचा प्रियकर पिरोज असें मला वाटलें तो—बंदरावरून परत गेल्याला बराच वेळ झाला. यावरून एक तर तो पोलीसला आणायला गेला असावा किंवा शिरीनशी त्याचा आपल्याला वाटत होतें तशा प्रकारचा बिलकुल संबंध नाही असें मी समजलों व आपल्या संकटाचें स्वरूप आतां बरेंच सौम्य झालें असें मला वाटूं लागलें; पण इतक्यांत दुसरी एक गाडी येऊन आमच्याजवळ उभी राहिली ! व तिच्यांतून एक इसम खालीं उतरतांना दृष्टीस पडला. त्या इसमाच्या अंगांत खाकी रंगाचा अंगरखा असून त्याच्या पायांत त्याच प्रकारची विजार होती. त्याच्या डोकीला शिपाई थाटाचें तांबडें पागोटें होतें. त्यानें आपल्याबरोबर एक बरीच मोठी कातड्याची पेटी आणली होती. ती त्यानें शिरीनपाशीं आणून उघडली; व शिरीनजवळ हँडबॅग वगैरे असलेलें सामान त्यानें त्या पेटींत चढकून भरलें. शिरीनचें सामान ठेवण्यापूर्वीं त्या पेटींत काय काय होतें हें मला

चांगलेंसें दिसलें नाहीं; पण कांहीं काळ्या रंगाचे कपडे, बूट व पार्शी लोकांच्या टोपीसारखी एक टोपी होती असें पाहिल्याचें मला आठवतें ! हे कपडे कोणत्या तरी पारशी गृहस्थाचे असावे असा मीं तर्क केला; व नुकत्याच येथून गेलेल्या तरुणाचे तर हे कपडे नसतील ना ? अशी माझ्या संशयग्रस्त मनांत एकाएकी कल्पना उद्भवली ! तो तरुण पिरोजच होता असें ह्मणावें तर त्याच्या अंगात असलेले कपडे या पेटांत येण्याचें कारण काय ? बरें तसें नसलें तरी हे कपडे या शिपायानें काय म्हणून आणले असावे ? कदाचित् फेटमधून दुसरी-कडे जातांना शिरीनचा बाप दुसरे कपडे घालून गेला असेल; व त्यानें काढून ठेवलेले हे कपडे त्याचा हा शिपाई परत घरीं घेऊन जात नसेल असें तरी कशावरून ? बरें तसें असतें तर शिपाई बंदरावर कां यावा ? आपण इतक्या अपरात्रीं बंदरावर हवा खात बसणार आहों असें शिरीननें याला सांगून ठेवले होतें कीं काय ? पण फेटमधून परत येतांना मीं जर बंदराकडे वळलों नसतो तर शिरीन तरी इकडे कशाला आली असती ? सारांश, माझ्या मनांत अनेक प्रकारचे कल्पनातरंग एक-सारखे येऊं लागले; व सर्व गोष्टींचा विचार करीत असतां मीं अगर्दीच बावरून गेलों. हें काय गौडबंगाल आहे तें मला कांहींच कळना !

शिपायानें ट्रंक बंद करून गाडींत नेऊन ठेविली; व तो ल्यूसीला हलक्या आवाजानें ह्मणाला “ ल्यूसी, बाबा आणि मेमसाब घरीं गेल्या असतील; आतां तुम्हीही पण चलावें. ”

शिपायाचें बोलणें ऐकून मला आश्चर्य वाटलें ! हा शिरीनचा शिपाई असावा असें मीं समजत होतों ! कारण ल्यूसीच्या शिपायानें पारशी गृहस्थाच्या कपड्याची पेट्टी आपल्या बरोबर आणण्याचें प्रयोजन नव्हतें ! ल्यूसीला तो घरां घेऊन जाण्यासाठीं आला आहे असें कळतांच मीं अधिकच घोंटाळ्यांत पडलों.

हें ऐकतांच ल्यूसी एकदम उभी राहिली व आह्मांला ह्मणाली “ आतां मला घरीं गेलेंच पाहिजे. शिरीन, तुझे पिरोजशेट विलायतेला जाण्या-पूर्वीं मला तूं कळविशील ना ? पिरोज शेटना पहावयाला सांपडल्या-मुळें आह्मांला खरोखरीच फार आनंद होत आहे. बरें तर आतां मीं

जातें. उद्यां किंवा परवां तूं मला भेटशील तर बरें होईल. पण तुला सांगितलेही गोष्ट मान विसरूं नको हो. ठरल्याप्रमाणें शक्य ती मदत करण्याचें माणेकनें कबूल केलें आहे. तुझ्या बाबांच्यापाशीं मीं तिच्या-बद्दलची गोष्ट काढून ठेवली आढेच. ते जी काय थोडी फार रक्कम देतील ती मला उद्यां परवां तूं आणून दे ह्मणजे झालं. ”

माणेक मध्येच सांगूं लागली “ माझ्या बाबांनीं मिसिस द्वारकाबाईला मदत ह्मणून मेमसाहेबांना देण्यासाठीं माझ्याजवळ तीनशें रुपये देऊन ठेविले होते ते मी तीन चार दिवसांपूर्वीच त्यांना नेऊन दिले. एकंदरीनें अगदींच निराश्रित झाली ह्मणायची ! ”

“ हं ” दुःखाचा सुस्कारा टाकून ल्यूसी म्हणाली “ करते काय विचारी ! पोट भरायला साधन नाही. कोण ही तुमच्या हिंडू लोकांची वेडी समजूत ! आपलें पोट भरण्याचा एखादा उद्योग धंदा बायकांना शिकवून ठेविला तर त्यांत त्यांचं काय गाठोडं बुडत असेल तें त्यांचं त्यांनाच माहीत ! बायका विधवा झाल्या म्हणजे त्यांनीं काय करावं ? दुसऱ्या देशांमधून पहा बायका कशा पुरुषाप्रमाणें पाहिजे तो धंदा करून आपला चरितार्थ चालवितात ! बरें तें असो. ”

“ अग पण ल्यूसीबाई ” शिरीन् तिला ह्मणाली “ आझीही निघालोंच. आम्हाला कांहीं येथें रहायचें नाही आज . ”

ल्यूसीला याप्रमाणें सांगून ती माझ्याकडे वळली व माझा हात धरून लडिवाळपणानें मला म्हणाली “ पिरोज, आमची एक विनंती आपण मान्य कराल कां ? आपल्याला सगळ्यांना आतां आपापल्या घरांघरीं जायचें आहे; पण जातां जातां या आमच्या माणेकला तिच्या घरीं पांचती करून नंतर आपण आपल्या घरीं व मीही आपल्या घरीं जावें असें आमच्या मनांत आहे. ”

यावेळीं शिरीनच्या मोहक चर्येवर अत्यंत रमणीय असें हास्य विलसत होतें. तिच्या अंगावर असलेले दागिने अतीशय चमकत होते. त्यांतल्या त्यांत मी तिला नुकतीच दिलेली अत्यंत मौल्यवान् अशा हिऱ्याची अंगठी तिनें आपल्या डाव्या हातांत घातली होती; व ती तिला फारच आवडत असावी असें दिसलें; कारण माझ्या त्या अंगठीकडे ती

वरचेवर सप्रेम पाहून गालांतल्या गालांत हंसत आहे असें मला वाटे ! हें पाहून माझा आनंद गगनांतही मावेनासा झाला होता. तिच्या मनातील हेतू काय होता हें कांहीं माझ्या लक्षांत आलें नाहीं. तिच्या नादांत मी आतां अगदीं गुंग होऊन गेलों होतां; व त्यांतून त्या कामीं—एखाद्या वेड्याप्रमाणें माझ्या मनाची स्थिती बनविण्याच्या कामीं—माद्विरेनें मला चांगलीच मदत केली होती. आपल्याबद्दल तिला संशय येईल कीं काय; अशी माझ्या मनाचा इतका वेळ आश्रय करून राहिलेली भीती आतां हळू हळू नाहीशी होऊन तिची जागा भरून काढण्याचा यत्न वेड्या आशेनें चालविला होता; आणि शेवटीं शिरीनला वश करण्याच्या प्रबल विकारानें मनांत असलेले इतर सर्व विचार पार घालवून दिले ! शिरीनबरोबर पाहिजे तिकडे जावयाला मी आतां अगदीं एका पायावर तयार झालों. सुंदर स्त्रियांचा— तरुणींचा— मोह मोठा कठिण आहे ! या मोहाला आजपर्यंत हजारों मी मी ह्मणणारे, वैराग्याच्या यथास्थित गप्पा मारणारे कित्येक पुरुष बळी पडत आले आहेत; हल्लीं पडत आहेत; व पुढेंही पडतील. या मोहाच्या नादीं लागणारांना शेवटीं नेहमीं पश्चात्ताप करण्याचीच पाळी येत असते असें आजपर्यंतच्या जगाच्या अनुभवावरून प्रत्येक मनुष्याला कळलेलें असूनही प्रसंग पडला ह्मणजे असल्या श्रेष्ठ अनुभवाला आपल्या पाया खालीं तुडविण्याला प्रत्येक मनुष्यानें तयार व्हावें हें केवढें आश्चर्य ! असो.

तिची विनंती ऐकतांच मला अतोनात आनंद झाला व मी हंसत हंसत तिला किंचित् बारीक स्वरांनें ह्मणालों, “ शिरीन, तुझी मर्जी असेल त्याप्रमाणें मला तूं हुकूम कर. व तो मला नेहमीं शिरसाबंध आहे असें समज ! तूं मला विनंती करावीस अशी माझी योग्यता नाहीं ! यजमानीणीनें कधीं आपल्या नोकराला— आपल्या बंध्या गुलामाला— विनंती केल्याचें आजपर्यंत कोणाच्याही ऐकिवांत नाहीं ! तूं मनांत आणशील, ह्मणशील, सांगशील तें बजावण्याला— मग तें कितीही कठीण, भयंकर, अशक्य असो तें लागलीच करण्याला— हा तुझ्या पायाचा दास केव्हांही मागें पुढें पहाणार नाहीं !! ” असें तिला लागलीच अश्वासन देऊन मी आपली पेटां (शिरीननें मला नुकतीच

दिलेली तिच्या दागिन्यांची पेटी) मोठ्या प्रेमानें आपल्या बगलेंत घेतली व तिच्या बरोबर जावयाला मी तयार झालों !

हें पाहतांच शिरीननें प्रथम आलेल्या गाडीवाल्याला आमच्याजवळ गाडी आणायला ल्यूसीच्या त्या शिपायाला सांगितलें. मागून आलेल्या गाडींत ल्यूसी बसला; व तिचा तो शिपाई कोचमन शेजारी बसला; आणि ती गाडी मोठ्या सपाट्यानें निघून गेली. आमच्या गाडींत शिरीन, माणेंक, आणि मी लागलीच बसलों; व आमचीही गाडी जोरानें चालूं लागली.

अगोदरच मुंबईसारख्या अफाट शहरांत मी अगदीं नवखा, खेडवळ, त्यांतून रात्रीची वेळ ! शिवाय माझ्यावर मदिरेनें आतां आपला पूर्ण अंमल बसविलेला ! मग काय विचारावें ! गाडी कोठें जात होती हें मला नीट कळेना ! बोरीबंदरपर्यंत गाडी आल्याचें मला साधारण भान होतें; पण त्याच्यापुढें आमची गाडी किती लांब गेली, किंवा ती कोणकोणत्या रस्त्यानें वळली हें लक्षांत येण्याइतकी शुद्ध माझ्यांत राहिली नव्हती ! गाडीमध्ये एका अंगाला शिरीन व मी आणि आमच्या समोर माणेंक बसली होती. शिरीन माझ्या अगदीं जवळ बसली असल्यामुळे तिच्या सान्निध्यानें मला मधून मधून अतीशय आनंद होत होता व तें मला चांगलें कळत असल्याचा भास हाई ! शिरीनसारख्या सौंदर्यपूर्ण तरुणीचा आपल्याला अनायासें विलक्षण लाभ झाला असें वाटून एका विलक्षण प्रकारच्या आनंदानें मी त्यावेळीं अगदीं बेहोष होऊन गेलों होतों ! भवितव्यतेनें आपल्यासाठीं पुढें कोणती योजना केली आहे याची नुसती कल्पनाही मला त्यावेळीं आली नाही ! मी आपल्या बिऱ्हाडीं परत जाईपर्यंत सर्व कांहीं आनंदी आनंद होऊन गेला होता. असो !

पुढें थोड्याच वेळांत आमची गाडी एका घरापाशीं उभी राहिली. इतका वेळ आमच्या पुढें चालत असलेली एक गाडी त्याच घराजवळ नुकतीच थांबली होती; व तींतून एक पारशी तरुण, व एक युरोपियन तरुणी— अर्थात् ल्यूसी खाली उतरली. पारशी गृहस्थानें गाडींतून एक पेटी काढली व गाडीवाल्याचें भाडें देऊन टाकलें. गाडींतून उतरलेला

पारशी गृहस्थ माझ्या नुदतांच दृष्टीस पडला होता; व त्यामुळेच माझे मन अगदी घाबरून गेले होते. तोच गृहस्थ आतां आमच्या पुढच्या बाजूला उभा आहे असे दिसतांच पुन्हां त्याच्या भयाने माझे चित्त एकदम अस्वस्थ होऊन गेले ! अरे रे, घात झाला ! असे शब्द एकाएकी माझ्या तोंडांतून निघून गेले. ते मीं कां उच्चारले हें माझे मला कांहींच कळले नाही. पण ते शब्द माझ्या तोंडांतून निघतांच “ अद्याप थोडा अवकाश आहे ” असे कोणी तरी मोठ्याने ह्मणाल्याचा मला भास झाला; व तें काम पिरोजचेच असावे असे माझ्या घाबरून गेलेल्या मनाने पक्के ठरविले ! आतां त्याच्या तावडींतून निसटून जाणें मला अगदीच शक्य नव्हतें ! त्याच्या शिरीनजवळ मी बसून आलों हें त्यानें चांगले पाहिले होते ! त्यानें दया केल्यावांचून आपला प्राण वाचत नाही असें मीं ठरविले !

प्रसंग ४ था.

माणेक, शिरीन व मी गाडींतून उतरलों. आमच्या पुढेच पिरोज व ल्यूसी उभी होती. ल्यूसीला पाहतांच माणेक व शिरीन तिच्याजवळ गेल्या. ज्या घरापाशीं गाड्या उभ्या राहिल्या त्याच्या जवळच एक लहान बोट हांता. त्यांतून आह्मांला जायचें होतें. तो पारशी तरुण नुदतांच बोळांत बळला होता. मी आपल्या गाडीपाशींच अजून उभा होतो, शिरीननें ‘ पिरोज, ’ अशी हांक मारिली. ती अर्थात बोळाकडे वळलेल्या तिच्या प्रियकरालाच उद्देशून होती याबद्दल आतां मला शंका उरली नाही. आतां दगा होण्याची हीच वेळ आहे असें समजून मी मागच्यामागे हलकेच पळून जाणार होतो; पण इतक्यांत शिरीन घाईघाईनें माझ्याजवळ आली व माझा हात धरून मला ह्मणाली “ आतां तूं बराच दमला आहेस असें दिसतें. तेव्हां आपण आपल्या माणेक-बाईच्या घरीं थोडा वेळ विश्रांती घेऊं आणि मग तुझ्याबरोबर आपला शिपाई देऊन मी तुला तुझ्या घरीं पोचवीन. ”

तिचें ह्मणणें मीं मान्य केलें ! आणि आह्मी सर्वजण त्या बोळांतून जाऊं लागलों. माझ्याजवळ असलेली दागिन्यांची पेटी मीं आपल्या खाकेंत घट्ट धरून ठेविली होती. पेटी जिवापलीकडे जपून ठेवावयाची असा माझा संकल्प होता; पण चालतांना माझे झोंक जाऊं लागल्या-मुळें ती कांहीं वेळ शिरीनजवळ दिली; व शिरीनचा हात धरूनच मी चाललों होतो. डाव्या उजव्या बाजूला वळतां वळतां कांहीं वेळानें आह्मी एका दुमजली घराच्या दाराशीं गेलों. ऑपोलो बंदरवर पाहिलेला ल्यूसीचा शिपाई यावेळीं दरवाजापाशीं उभा होता ! त्याला ल्यूसीनें विचारलें “ अरे, ती शिरीनबाईच्या पिरोज शेटर्जींची कपड्यांची पेटी चुकून आपल्या गाडींत आली होती ती त्यांची त्यांना दिलीस कीं नाही ? ती लवकर शिरीनबाईच्या स्वाधीन कर ह्मणजे ती त्या पिरोज शेटकडे पोंचवितील. ”

“ पण तूं घरीं नाहीच कां गेलीस अजून ? ” शिरीननें तिला विचारलें.

“ अग हो. ” ल्यूसी ह्मणाली, पहिल्यानें मी घरीं गेले; पण पाहतें तों आई कांहीं अजून आली नव्हती. तरी तिनें मला एक चिठी लिहून ठेवली होती. ती मी वाचून पाहिली तों तिचें कांहीं एक अतीशय महत्वाचें काम काल रात्रीं करायचें होतें; व ‘ तूं घरीं येतांच तें तूं लवकर कर; मला यायला अंमळ उशीर होईल ’ असें तिनें लिहिलें होतें ह्मणून मी न थांबतां लागलीच निघालें. मला याच बाजूला जायचें होतें. तेव्हां ह्मटलें कीं, तुझ्या पिरोज शेटची कपड्यांची पेटी चुकून माझ्या गाडींत रात्रीं आली होती ती लागलीच तुझ्याकडे पोंचती करावी. तूं अजून कांहीं घरीं गेली नसशील असें समजून इकडेच आले. ”

दरवाजांतून आर्हीं सर्व मंडळी आंत गेलों. आंतल्या अंगाला चांगली मोठी इमारत असेलसें मला वाटत होतें; पण पाहतों तों आंत जातांच पुन्हां एक लांबच्या लांब जागा आह्माला ओलांडून जावें लागलें. पुढें जातों तों पुन्हां एक बैठें घर दिसलें; व त्यांत आर्हीं सर्व मंडळी शिरलों. काय ? असल्या या अमंगळ जागेंत एखादा श्रीमान् गुजराथी शेटिया रहात असेल ? माणेकबाईचें हें असलें दरिद्री घर ! मदिरेच्या गुंगींत

ही मंडळी चुकून भलत्याच घरांत तर नाहीना शिरली. त्या जागेच्या विलक्षण स्थितीबद्दल नानाप्रकारचे विचार माझ्या मनांत येत होते तोंच माणेकबाई त्या शिपायाला जरा दरडावून ह्मणाली “ पिराजी, अरे असल्या या भलत्याच वाटेनें मंडळींना तूं कां बरें आणलेस ? बंगल्याचा पुढला दरवाजा अजून बंदच आहे कीं काय ? अरे त्या रस्खाल-दाराला, रामोशाला दरवाजा उघडायला सांगायचं होतंस कीं नाही ? आतां या बाजूनें जाऊन बंगल्याचा मागचा दरवाजा उघड जा ह्मणजे मंडळींना इकडूनच बंगल्यांत घेऊन जाऊं. ”

हें ऐकतांच तो शिपाई निघून गेला; पण बराच वेळपर्यंत कांहीं परत आला नाही. आह्मी आतां त्याच ठिकाणीं कांहीं वेळ बसून राहिलों. ती जागा ह्मणजे केवळ जुनी, पडकी अशा प्रकारची तीन चार खणाचीं एक खोली होती. दोन तीन मोठमोठे दिवे लावलेले होते त्यामुळें तेथें उजेड मात्र उत्तम प्रकारचा पडला होता. माणेकबाईनें सांगितल्याप्रमाणें बंगल्याचा दरवाजा उघडून तो शिपाई आह्माला बंगल्यांत घेऊन जाईल असें मी समजत होतों ! इतक्यांत गाडीतून पिरोज शेटजीच्या कपड्यांची ह्मणून आपल्या बरोबर ल्यूसीनें आणलेली पेटी शिरीनूनें आतां उघडली; व तीतून चार ग्लास, बिहस्कीची, सोडावॉटरच्या वगैरे बाटल्या काढल्या; आणि पुन्हां आह्मी सर्वांनीं एकदां मद्यपान केलें ! यावेळीं माणेकबाईनें पूर्वीप्रमाणें मुळींच आढेवेढे घेतले नाहींत, व सोडावॉटर म्हणून तो मदिरेनें भरलेला ग्लास तिनें सहज झोंकला. हें पाहून मला बरेंच आश्चर्य वाटलें ! मी ज्या जागीं बसलों होतों तेथें आतांपर्यंत जिवाच्या पलीकडे जतन करून ठेवलेली शिरीनच्या दागिन्यांची पेटी कांहीं वेळ ठेविली; कारण मीं केलेलें सुरापान आपल्याला सोसत नाहीं; आतां आपल्याला खास ओकायला होणार असें मला वाटलें; व ह्मणून मी लागलीच दाराच्या बाहेर गेलों व संध्याकाळपासून पोटांत दोन तीन वेळ भरलेलें सर्व मद्य आतां ओकून पडलें.

या गोष्टीकडे सर्व मंडळींचें लक्ष होतेंच. मला ओकायला झालें असें पाहतांच माणेकबाईनें तोंड वगैरे धुण्यासाठीं ताबडतोब मला पाणी आणून दिलें. मदिरा ओकून पडल्या नंतर थोड्या वेळानें मला कांहींसें

बरे वाटू लागले. मी बसलों होतो तेथेच आपल्या जवळची पेटी ठेविली होती. दारांतून पुन्हां आंत जातांना तो शिपाई पाठमोरा झालेला माझ्या दृष्टीस पडला; व त्यावेळीं त्याच्या हातांत माझ्या पेटीसारखी एक पेटी असावी असें मला वाटले. पुन्हां मी पूर्वीप्रमाणें आपल्या जागीं जाऊन बसलों. यावेळीं माझ्या पेटीजवळ मला थोडीशी शंका आली होती; पण माझी पेटी मी ठेविलेल्या ठिकाणांच होती. त्या पेटीचें महत्व मला अतीशय होतें; कारण शिरीननें दिलेल्या जिनसा तिजमध्ये ठेवल्या होत्या व त्यांचें रक्षण करणें हें अत्यंत जरूर होतें. तेव्हां पेटींत जिनसा आहेत कीं नाहीं, ती पूर्वीप्रमाणें जड आहे कीं नाहीं हें पाहण्यासाठीं ती मी हातांत घेतली. पण मला कोणतीही शंका आली नाहीं म्हणून ती उघडून पाहण्याच्या भरीस त्यावेळीं मी पडलों नाहीं !

आतां मी चांगला शुद्धीवर येत चाललों होतो. तें ठिकाण, व आतांपर्यंत घडलेली सर्व हकीकत माझ्या ध्यानांत येऊन ही कांहीं तरी दग्याची जागा असावी अशी कल्पना एकाएकीं माझ्या मनांत आली ! आह्मी बोळांत शिरण्यापूर्वीं माझ्या दृष्टीस पडलेला पारशी गृहस्थ—शिरीनचा प्रियकर—तेथें कोठेंच दिसला नाहीं; पण तो कोण, कोठें गेला वगैरे हकीकत त्या स्त्रियांना विचारण्याचें मला धैर्य होईना.

आमचें मद्यपान वगैरे झाल्यानंतर तो शिपाई परत आला व लागलीच ती कपडे वगैरे ठेवण्याची पेटी तो घेऊन गेला. यानंतर थोड्या वेळानें तो पारशी तरुण समोरच्या दारानें येऊन आंत डोकावल्याचा मला भास झाला ! त्याला पाहतांच ल्यूसी व माणेकवाई त्याच्याकडे गेल्या. व शिरीन माझ्याजवळ येऊन बसली. त्याला पाहतांच पुन्हां माझे मन आश्चर्यानें व भयानें अस्वस्थ होऊन गेलें; व तोच विकार माझ्या चर्येवर त्यावेळीं उमटला असावा. कारण, शिरीन माझ्याजवळ येतांच मला ह्मणाली “ पियोज, या परक्या ठिकाणीं जरी मीं तुला आणलें तरी येथें भिण्यासारखें कांहीं एक नाहीं हें तूं पकें लक्षांत ठेव. माझ्या जिवांत जीव आहे तोंपर्यंत, जोंपर्यंत माझा तुला कंटाळा आला नाहीं तोंपर्यंत तरी निदान तूं पाहिजे त्या ठिकाणीं असलास, प्रसंगविशेषीं माझ्यासाठीं तुला पाहिजे त्याठिकाणीं यावें जावें लागलें, किंवा हवें

त्या प्रकारचें साहसही करावें लागलें तरी त्यापामून तुझ्या एका केंसा-
लाही धक्का पोंचणार नाही हें तूं कधीही विसरूं नको ! ”

तिचें बोलणें संपतें आहे तोंच आह्मी बसलों होतो तेंथें पिराजी आला
व घाबऱ्या घाबऱ्या शिरीनला ह्मणाला “ बाईसाहेब, आज आपण रस्ता
चुकून भलत्याच ठिकाणीं आलों आहों. आपण समजत होतो त्याप्रमाणें
माणेकबाईच्या बंगल्याची पिछाडीची ही बाजू नव्हे. कारण पलीकडच्या
दारापाशीं जाऊन त्यांच्या रामोशाच्या नांवानें पुष्कळ हांका मारिल्या;
पण कोणीच ओ देईना ! ह्मणून आसपासच्या लोकांना जागे करून मीं
त्यांना विचारलें; पण शेजारी असणारा बंगला दुसऱ्याच गृहस्थाचा आहे.
तुम्ही अपरात्रीं भलत्याच ठिकाणीं चुकून आलों आहां असें त्यांनीं मला
सांगितलें. त्यापैकीं एक गृहस्थ मला दरडावून ह्मणाला, मालकाला न
विचारतां तुम्ही भलत्याच्याच घरांत रात्रीचे चोराप्रमाणें शिरला तेव्हां
तुम्हाला पोलीसच्या स्वाधीन करायला काय हरकत आहे ? एखाद्याच्या
घराचें दार रात्रीं अपरात्रीं चुकून उघडें राहिलें ह्मणजे पाहिजे त्यानें
आंत शिरावें कीं काय ? ”

“ अग बाई, शिरीन घाबरून विचारूं लागली हें काय ? आज हें
भलतेंच झालं ? आतां काय बाई करायचें ? ”

“ बाईसाहेब, ” पिराजी पुढें सांगूं लागला “ त्याच्या दरडावण्यानें मी
तर अगदीं भिऊन गेलों. मीं त्या गृहस्थाला पुष्कळ सांगून पाहिलें कीं,
महाराज, या शहरांत आह्मीं नवखे आहों. रात्रीं आह्मीं नाटकाला गेलों
होतो व परत येतांना गाडीवाल्यांनीं भलत्याच ठिकाणीं आणून सोडलें व
ही त्या बंगल्याची पिछाडी आहे असें आह्मांला सांगितलें. आमच्या
शेटच्या बंगल्याकडे — त्याच्या मागील बाजूला, आह्मीं ज्या घरांतून
इकडे आलों तशाच प्रकारचें घर आहे. बाहेरून नवख्या माणसाला तें
सहज ओळखण्यासारखें नाही. त्यामुळें आह्मीं चुकून आंत शिरलों हें
ऐकतांच त्या गृहस्थानें विचारलें ‘ मग त्या बंगल्याच्या पुढच्या
दरवाजाशींच तुम्ही कां गेला नाही. मला वाटते यांत कांहीं तरी
लबाडी आहे ! ’ ”

यावेळीं शिरीनची चर्या भीतीनें फारच घाबरी होऊन गेली; व कांपऱ्या

आवाजांनें तिनें पिराजीला विचारलें “ अरे, मग तूं माणेकबाईच्या बापाचें नांव कां त्याला सांगितलें नाहींस. तिच्या बापाचें नांव या बाजूला सर्वांना माहीत आहे. ”

“ बाईसाहेब, तें सांगितलें म्हणून तर मला परत येतां आलें; नाहींतर त्या गृहस्थानें मला चोर समजून पोलीसच्या हवाली केलें असतें ! पण माणेकबाईच्या बडलांच्या बंगल्यांत आम्हांला जायचें आहे. व खुद्द माणेकबाईही आम्हांचरोबर आली आहे असें मी म्हणालों. तें ऐकतांच त्याच्या शेजारीं असलेल्या एका गृहस्थानें आम्हांनीं चोर नाहीं अशाबद्दल त्या माणसाची खात्री केली, व तुम्हांनीं आतां अमक्या अमक्या रस्त्यानें जा ह्मणजे त्या बंगल्याच्या पुढल्या बाजूला जाल असें त्यानें मला सांगितलें. ”

“ चला तर येथून लवकर निघून गेलेलं बरं; नाहींतर भलतंच एखादं संकट यायचं. अरे, पण त्या दोघी कुठें गेल्या ? ”

“ बाईसाहेब, ” पिराजी शिरीनला धीर देऊन म्हणाला, “ आपण अगदीं भिऊं नका. त्या दोघींनां आतां मी हांका मारून आणतां. ”

असें सांगून तो पुन्हां पलीकडच्या दारांतून बाहेर गेला. इतक्यांत कोणी तरी मोठमोठ्यानें ‘ चोर चोर ’ असें ओरडतांना मीं ऐकलें !

मी व शिरीन धाबूरून इकडे तिकडे पाहूं लागलों तोंच “ अरे, हराम-खोरांनो, चार पांच हजारांची नथ विकत घेतों असं मला खोटंच सांगून कालपासून मला येथें कोंडून ठेवलात; आणखी आतां मी एकटा आहे असं पाहून माझ्या जवळच्या जिनसा हिरावून घेतल्यात, आणखी मलाच मारतां काय ? ओय् ओय् ओय् ! अरे नाहीं; तुमचें हें ठिकाण मी कोणालाही सांगणार नाहीं; पण मेहेरबानी करून आतां मला जीवदान द्या ” असें आमच्या आसपास कोणी तरी मोठमोठ्यानें सांगत असून मधून रडत असल्याचें माझ्या कानीं आलें. इतक्यांत माणेकबाई धाबऱ्या धाबऱ्या आमच्याकडे धांवत आली; व रडत रडत सांगूं लागली “ धांवा हो धांवा ! माझ्या ल्यूसीला कोणी चोरांनीं गांठलं आहे ! आणखी पिराजीला धरून ते एकसारखा मारताहेत ! पिरोजशेट, चला हो तुम्ही तरी आमच्या मदतीला ? ” असें ह्मणत ती सैरावैरा धावूं लागली ! तिला

पाहून शिरीन अतोनात घाबरून गेली. तिची ती रमणीय चर्चा आतां एका-
 एकी विलक्षण निस्तेज दिसूं लागली. हा एकंदर घडून आलेला आक-
 स्मिक प्रकार पाहून भीतीनें माझ्या उरांत धडकी बसल्यासारखें होऊन
 हातपाय थरथर कांपूं लागले. कोण हें भयंकर संकट ! आपली प्रिय
 शिरीन व आपण आपल्या बरोबर असलेल्या मौल्यवान् जिनसांसुद्धां
 निभावतो कसे ? आपल्या मदतीला जरी कदाचित् आसपासचे लोक
 आले तरी आपण शिरीनला फसवून बंदरावर नेल्यामुळेच हें संकट ओढ-
 वलें असें त्यांच्या उघडकीला येऊन आपली छी थू होणार ! नुकत्याच
 दृष्टीस पडलेल्या शिरीनच्या प्रियकर पिरोजला—तो जवळच कोठें
 असला तर—ही बातमी समजल्यावांचून राहणार नाही. आणि असें
 झालें म्हणजे तो इकडे शिरीनचें रक्षण करण्यासाठीं एकदम धांवून आला
 तर आपण काय करावें ? कारण येथें पुन्हां त्यानें मला शिरीनजवळ
 पाहिलें म्हणजे मात्र तो आपल्यावर दया करणार नाही ! बरें आपली
 पेटी घेऊन आपण येथून पळ काढला तर ? छे, हे भानगडीचे रस्ते ! या
 बाजूला नेहमीं येणारीजाणारी मंडळी सुद्धां आज अगदीं चुकून गेली;
 मग आपल्यासारख्या नवरुया माणसाला रस्ता कशाचा सांपडतो. बरें
 इतकेंही करून धैर्यानें तसेंच येथून जावें तर ही असली अपरात्रीची वेळ.
 वाटेनें जिकडे तिकडे शुक्कशुक्क झालेला ! वाट विचारायला सुद्धां
 कोणी माणूस भेटणार नाही. शिवाय चोर आपला पाठलाग करीत
 आले तर ? आपल्याजवळ असलेली शिरीनची दागिन्यांची पेटी जाऊ-
 नच्या जाऊन फुकट मार मात्र लावा लागणार ! बरें इतकेंही जरी पत्क-
 रलें तरी पण इकडे प्रिय शिरीनची काय वाट होणार ! अशा भीतिप्रद
 अनेक कल्पना एकाएकीं माझ्या मनांत येऊन एकदम सर्वांगाला द्रदरून
 घाम फुटला; व डोळ्यापुढें अंधेरी आली ! अशा स्थितींत मी धाडकन्
 जमिनीवर पडून बेशुद्ध झालों असतो; पण शिरीननें माझ्या गळ्याला
 मिठी मारली; व तिच्या संरक्षणासाठीं माझ्या मदतीची अत्यंत अपेक्षा
 आहे असें मला तिनें भासविलें; कारण त्यावेळीं तिचा प्रिय पिरोज तेथें
 नव्हता. पिराजी चोरांच्या ताबडींत सांपडलेला होता. ल्यूसीलाही त्यांनीं
 धरून ठेविलें होतें, व माणेंक तर संरक्षणासाठीं गयावया करीत वेड्या-

सारखी इकडून तिकडे रडत ओरडत सुटली होती. त्यावेळीं स्वसंरक्षणाचा भार आपल्या प्रियकरावर टाकण्यासाठीं शिरीन कांहीं वेळ इकडे तिकडे पहात होती; पण पिरोज कांठेंच दिसत नाही असें लक्षांत येतांच तिनें आपल्यापेक्षां किती तरी पटीनें अधिक भ्याड बनून गेलेल्या अशा एका माणसाचा -- अथात् माझा -- आश्रय केला !

असा प्रसंग माझ्यावर पूर्वी कधींही आला नव्हता. त्यामुळे भीतीनें माझे हात पाय लटूळटूळ कांपत होते. तरी काय होईल तें होवों पण निदान अशा आणिजाणीच्या प्रसंगां भलतेंच कांहीं घडलें तर सर्वांचें प्रत्यक्ष प्राणही जायचे अशा या घोर प्रसंगां आपण भितरे आहों असें तिला कळें घायचें नाही असा मनाचा पक्का निर्धार करून मी मोठ्या धैर्यानें शिरीनला आपल्या एका हातानें घट्ट धरून ठेविली; व धीर देऊन तिला ह्मणालों " शिरीन, तुझें रक्षण करण्याच्या कामीं मी आपला प्राणही देण्याला तयार असतांना तुला इतकें घाबरण्याचें मुळींच कारण नाही. येथें तुला एकटीला सोडून जाण्याचें माझ्या अगदीं जिवावर आलें आहे. तसें नसतें तर चोरांची काय त्रिशूद आहे; मी एकटा जाऊन त्यांचा समाचार घेईन; व तुझ्या प्रिय ल्यूसीला आणि पिराजीला तेव्हांच सोडवून आणीन ! पण काय करूं ! अशा या भयंकर स्थितीत काय करावें हें मला सुचत नाही ! यावेळीं तुझी माणेकबाई जरी क्षणभर तुझ्याजवळ येऊन उभी राहिली तरी सुद्धां चोरांची सोड मोडण्यासाठीं तिकडे जायला मला थोडेंसें अवसान येईल ! "

असें बोलत असतांना माझा आवाज बराच कांपत होता. कारण निर्भयपणाचें त्यावेळीं मी केवढें जरी सोंग आणलें असलें, चोरांचा समाचार घेण्याचें आपल्यामध्ये पाहिजे तेवढें अवसान आहे असें पाहिजे तितक्या युक्तिप्रयुक्तीनें तिला भासविलें असलें तरी माझ्या अंतःकरणाला थरथर कांपवून सोडणारी भीती कांहीं अद्याप माझ्यामधून नाहीशी झाली नव्हती. वास्तविक पाहिलें तर मला स्वतःला चोरांची भीती वाटण्याचें कांहीं कारण नव्हतें. मी आपली अत्यंत मौल्यवान् अंगठी शिरीनला केव्हांच देऊन टाकली होती; व माझ्याजवळ स्वतःचें असें त्यावेळीं कांहींच राहिलें नव्हतें; आणि खरें पाहिलें तर चोर माझ्यासारख्या

कफलकाच्या वाटेलाही गेले नसते. पण सर्व त्रैलोक्यातील सौंदर्य एकवटून आपल्या कौशल्याच्या परमावधीने बनविलेल्या त्या लावण्यपूर्ण शिरीनच्या प्रेयामुळेच मला चोरांची भीती वाटत होती; व त्याहीपेक्षा अधिक असें पिरोजचें जें मला भय वाटत होतें त्याचें तरी कारण काय ? तिनें दिलेल्या त्या दागिन्यांच्या पेटीवर तरी तिच्या प्रेयामुळेच ममत्व उत्पन्न झालें होतें ! तिच्या प्रेमाच्या अभावीं मी त्या पेटीतील दागिन्यांवर कधीही भाळलों नसतो ! पण तें तिचें प्रेम ! तिला फसवून वश करण्याची व तिनें प्रथम पसंत केलेल्या त्या पिरोजला सोडून देणें भाग आहे असें ती आपल्या पूर्णपणें हातांत आल्यावर तिच्या निदर्शनाला आणून देण्याची माझ्या मनांत उत्पन्न झालेली दुष्ट वासना जर मी पाहिल्यानेंच जागच्याजागीं दावून टाकली असती तर मला कशाचें भय होतें ? पण तसें कोठून होणार !

प्रसंग ५ वा.

शिरीनची भीती आतां बरीच नाहींशी झाली असें तिच्या चर्येवरून मला वाटूं लागलें. ती आतां माझ्याकडे एकप्रकारच्या वेगळ्या नजरेनें पहात होती; व त्यावरून माझ्या भितरेपणाबद्दल तिला माझा तिरस्कार वाटत असावा असें दिसलें; पण माझे सर्वांग भयानें लटूलटू कांपत होतें. तरी ही कल्पना तिनें शब्दांनीं मला व्यक्त मात्र करून दाखविली नाहीं. मी तिच्याकडे पहात आहे असें तिच्या लक्षांत येतांच तिची चर्या बदलली. माझ्या स्थितीबद्दल तिला आश्चर्य वाटत आहे असें भासविण्याच्या हेतूनें ती ह्मणाली “ पिरांज, अजून देखील तुझी थंडी कशी जात नाहीं याचा मला चमत्कार वाटतो. थंडीनें तुझे शरीर अजून कांपत आहे. ”

यावेळीं तिनें आपल्या कोमल हातानें माझा उजवा हात धरिला. माझे हातपाय अद्यापही कांपतच होते; व त्यांतल्या त्यांत पलीकडच्या बाजूला चोरांच्या छळण्यानें व मारानें ल्यूसी व पिगाजी विव्हळ होऊन गेले होते,

व माणेकरडत ओरडत इकडून तिकडे धांवत होती. त्यांच्या सर्वांच्या भयंकर किंकाळ्या मधून मधून कानावर पडत असल्यामुळे माझी तर अगदी त्रेधा उडून गेली होती ! आतां भयभीत झालेल्या माझ्या भिऱ्या मनाला घोर दणें आणि लटूलटू कांपणाऱ्या बंधामानें भिजून गेलेल्या माझ्या शरीरामध्ये अवसान आणणें अगदींच अशक्य झालें होतें; तरी आपण भ्यालों नाहीं असें शिरीनला भासविण्याचा यत्न करणें मला फार अवश्य वाटत होतें ! आपण भित्रे आहों; चोरांच्या भयानें यावेळीं आपण अगदीं गर्भगळीत होऊन गेलों आहों असें शिरीनला कळणें ह्याणजे आपला आपण होऊन आपमान करून घेणें होय. तेव्हां पाहिजे तें झालें तरी तिला ही गोष्ट कळूं यायची नाही; व आपल्याला थंडीनें अतीशय हुड-हुडी भरली असल्यामुळेच आपली अशी स्थिती झाली असें जें तिला वाटत आहे हें एकाअर्थी बरेंच आहे. या तिच्या अज्ञानाचा उपयोग करून आपण यावेळीं आपली वाजू संभाळली पाहिजे. असा विचार करून मी ह्याणलों 'खरेंच शिरीन, बंदगावरून आपण इकडे यायला निघालों तेव्हांपासून मला अशी कांहीं विलक्षण थंडी वाजत आहे; आणखी त्यामुळेच माझे हातपाय कांपत आहेत !'

'हें माझ्या लक्षांत आलें ह्याणून तर बंदगावर आपण येतांच मी तुला पुन्हा शराब दिली.' इतकें बोलून शिरीन माझ्याकडे पाहूं लागली. भयानें मी कसा गांगरून गेलों आहे हें तिच्या लक्षांत आलें असावें; पण ही गोष्ट बोलून दाखवावी कीं नाही असा तिच्या मनांत विचार चालला होता; याबद्दल मला शंका उरली नाही. कारण यावेळीं तिच्या चंचलने-त्रांत एकप्रकारची चमत्कारिक चमक मारीत होती व त्यावरून तिच्या मनांतील हेतू ती लबाडीनें मला कळू देत नाही असा मला संशय आला.

यावेळीं माणक आमच्याजवळ येऊन उभी राहिली; व तीही बरीच निर्भय झाली असावीसें दिसत होतें. पलीकडच्या जागेंतून इतका वेळ ऐकू येत असलेल्या किंकाळ्याही आतां बंद पडल्या होत्या; व त्यावरून चोर पळाले असावे, किंवा सर्वांच्या संरक्षणासाठीं कोणी माणसें आलीं असावीं असें मला वाटलें. पण इतकें झालें तरी माझी भीती कांहीं गेली नाही. कारण चोर पळून गेले असले तरी पुरोजवद्दलची

मला वाटत असलेली भीती मुळीच कमी झाली नव्हती. पिरोज हाच त्यावेळीं माझा स्वरा शत्रू होता; व त्याच्या प्रिय शिरीनला फसवून वशा करण्याच्या माझ्या अपराधाने तू चारचौवांत माझी छीथू करील, व मला हवा तितका मार देईल, नव्हे; कदाचित् मला ठार मारायलाही कमी करणार नाही. येवढीच वास्तविक मला कायती भीती वाटत होती. इतक्यांत "पिरोज, तुझी वेळेवर आला नसता तर चोरांनीं आम्हां सर्वांना आज मारूनही टाकलें असतें." असे शब्द एकाएकीं कानीं पडल्याचा मला भास झाला ! मग काय विचारावें ! माझ्या भीतीचा तर आतां कडे-लोट होऊन गेला. चोरांचे संकट, त्यांचा मारही मी खुषीनें पत्करला असता; पण इतका वेळ नाहीसा झालेला पिरोजरूपी कृतांत मध्येंच आला आहे असें समजतांच माझ्या डोळ्यापुढें एकदम अंधेरी आली; व मी बेशुद्ध होऊन जमीनीवर पडणार होतो; पण शिरीननें लागलीच मला सांवरलें.

ही सर्व स्थिती माझ्या लक्षांत आली. ज्या कोमलांगीला वशा करण्याच्या नादीं लागून मी त्यावेळीं घेतलेल्या सोंगाची वतावणी करित असताना आपल्या अंगी मोठें घैर्ष्य व धाडस आहे असें भासवीत होतो. तिला आपण नामर्द, भ्याड आहों असें समजलें ही गोष्ट माझ्या ध्यानांत येतांच माझ्या आशेचे शतशः तुकडे होऊन गेले. भीतीनें आणि निराशनें आपला पूर्ण अंग्रल माझ्यावर बसविला. माझ्या सर्वांगाला पुन्हां दरदरून घाम फुटला; व माझी चर्या अगदींच निस्तेज दिसूं लागली; कारण शिरीन लागलीच आश्रययुक्त मुद्रेनें माझ्याकडे पहात ह्मणाली "अगबाई ! पिरोज, तुला ही इतकी भीती कसली वाटते आहे ! आणखी तुझा चेहेरा असा एकदम पांढरा फटफटीत कां बरं दिसूं लागला ? पिरोज, हें एकाएकीं असें कशानें झालें मला सांगशील कां ?"

तिला पूर्णपणें कळून चुकलेली गोष्ट नाकबूल करणें आतां अशक्य होऊन गेलें; तरी आपण चोरांना मुळीच भ्यालों नाही; आणि आपल्यान-मध्ये पाहिजे तितकें अवसान आहे असें भासविण्याच्या उद्देशानें मी उत्तर दिलें "होय, शिरीन, मला फार भीति वाटते आहे. भीतीनें मी अगदीं गांगरून गेलों आहे. माझ्या अंगाला हा जो घाम फुटला आहे तो

तरी भीतीमुळेच; पण ती भीती चोरांची मात्र नव्हे. चोरांच्या भीतीने भेदरून जाणारा मी नव्हे. माझ्या अंगांत पाहिजे तेवढी शक्ती आहे. आणखी दोनचारच काय पण दहा पांच चोरांनी जरी माझ्यावर एकदम हल्ला केला तरी त्या सर्वांचा मी खरपूस समाचार घेईन. शिरीन, इतकें सगळें जरी खरें आहे तरी पण एका गोष्टीची मात्र मला अतीशय भीती वाटत आहे. शिरीन, तुझे प्रेम माझ्याठिकाणी नेहमी टिकेल की नाही या एका कल्पनेच्या अनिश्चितपणापुढे माझी सर्व शक्ती, माझे धैर्य, अवसान गळून गेल्यासारखें झालें आहे. कोणत्याही कारणामुळे तूं जर कदाचित् पुढें मागे माझा आव्हेर केलास तर मात्र मला मरणप्राय दुःख होईल; आणि या काल्पनिक दुःखाच्या भीतीने यावेळीं मी अगदीं गांगरून गेलों आहे. ”

“ पिरोज, ” पुन्हां लडिवाळपणानें मला मिठी मारून माझे अंतःकरण विव्हल करणाऱ्या त्या तिच्या प्रेमदृष्टीनें माझ्याकडे पहात पहात आपलें सुकुमार मुख माझ्या कानाजवळ करून अगदीं हलक्या आवाजानें शिरीन ह्मणाली “ पिरोज, माझ्या प्रेमावद्दल आतां तुला मुळींच भीति वाटायला नको; पण आईबापांच्या रागावण्यानें किंवा आणखी एखाद्या कारणानें आजउद्यां जर माझ्यावर एखादें संकट आलं तर तूं मला विसरणार नाहीस असें तुझ्याकडून मला एकदां वचन मिळालें ह्मणजे तुझ्यासाठीं मी पाहिजे तें साहस करीन. असें झालें ह्मणजे मग पिरोज, माझ्या प्रेमावद्दलची तुला कोणत्याही प्रकारची शंका, भीती, मनांत आणण्याचें कारणच उरणार नाही. पिरोज, मी एखाद्या वेळीं अशा प्रसंगांत सांपडले, आणखी तूं जर मला सोडलेंस, मला सहाय्य केलं नाहीस, तर जें कांहीं होणार असेल तें निमूटपणानें मला सहन नाहीकां करावं लागणार ? तुझा आधार असल्यावर मग मला कोणाचीच पर्वा नाही ह्मणा ! तूं गरीब आहेस या कारणामुळे तुझा व माझा प्रेमसंबंध घडूं नये असं वाटून माझ्या आईबापांनीं कितीही हरकती घेतल्या, माझ्या वाटेंत कितीही अडचणी उत्पन्न केल्या तरी—इतकंच काय पण त्यांनीं मला जरी घरांतून हांकून दिलं तरी—मला त्यावद्दल मुळींच दुःख वाटणार नाही. पण एनप्रसंगीं तूच जर कां मला फसविलेंस तर मात्र माझा नाई-

लाज होऊन आईबापांचें ह्मणणें मला कबूल करावें लागेल. आणखी तुझ्या ठिकाणीं जडलेल्या माझ्या प्रेमाबद्दल निराश होऊन आईबाप ठर-वितील त्या श्रीमंताच्या मुलाशीं मला लग्न करणें भाग पडेल. ह्मणून ह्मणतें कीं, असं वचन द्यावंसं जर तुला वाटत असेल आणखी तें पाहिजे त्यावेळीं—कारण पडलं तर उद्यां देखील—खरं करून दाखविण्याचं सामर्थ्य आपल्यामध्ये आहे असं तुला वाटत असेल तर त्याप्रमाणं मला आतांच काय तें सांग. पिरोज, माझ्या प्रेमाची अजून तुला खरी कल्पना आली नाहीं. ”

हें तिचें आश्वाजनक भाषण ऐकतांच माझ्या मनाला कांहीं विकक्षण उत्साह वाटूं लागला; व लागलीच तिच्या हातावर मी आपला हात मारून तिला ह्मणालों ‘ अं: इतकंच ना ! तर मग हें घे माझं वचन ! त्यांत मं काय आहे ! प्यारी शिरीन, तुझ्यासाठीं मी पाहिजे तेव्हां आपला प्राण देखील देईन; यापेक्षां आणखी काय सांगूं ? ’

याप्रमाणें आमच्या दोघांच्या हितगुजाच्या गोष्टीं सुखं होण्यापूर्वी आमच्याजवळ येऊन उभी राहिलेली माणेंक मध्येच पिराजी व ल्यूसी ज्या बाजूला होती त्या बाजूला गेली; व शिरीनशी हव्या त्या रीतीनें बोलण्याला मला कोणाचीच आडकाठीच नव्हती; ह्मणून तिच्याशीं मी अगदीं मोकळ्या मनानें बोलत होतो; आणि तिच्या ह्मणण्याप्रमाणें वागण्याचें मी तिला वचनही दिलें. आतां चोरांची भीती नाहींशी झाली होती; व कांहीं वेळापूर्वीं ल्यूसी व पिराजी पिरोजशी बोलत असल्याचा मला भास होत होता; पण त्यानंतर ल्यूसी आणि पिराजी या दोघांमध्ये चाललेल्या बोलण्यावरून पिरोज तेथून गेला असावा असें मला वाटल्या-मुळें आणि शिरीननें आपलें प्रेम मला अर्पण केल्याचें तिच्या तोंडून ऐकल्यामुळें आतां माझा आनंद गगनांत मावेनासा झाला !

आतां तेथें राहणें चांगलें नाहीं असें वाटून मी शिरीनला ह्मणालों शिरीन, आतां आपण लवकर अपापल्या घरीं जावें हें चांगलें. ”

“ हो, मी तरी तेंच ह्मणतें. ” याप्रमाणें माझ्या सूचनेला अनुमोदन देऊन शिरीननें पिराजीला हांक मारिली. पण “ पिराजी गाढ्या आणा-यला गेला आहे ” असें ल्यूसीनें पलीकडच्या खोलींतून उत्तर दिलें आणि

काय चमत्कार असेल तो असो; पण लागलीच त्या खोलीतून एक पागशी तरुण-अर्थात पिरोज व न्यूसी बाहेर येत आहेत असे माझ्या दृष्टीस पडले ! माणेक व तो पागशी तरुण आर्झी दोघे उभे होतात तिकडे येत होते; पण पिरोज माझ्याजवळ न येतां लंगडत लंगडत डाव्या अंगाला येऊन माझ्यापासून सहासरी पांच सहा हाताच्या अंतरावर उभा राहिला. न्यूसी मात्र आमच्या अगदी जवळ आली; व तिने पिरोजला कांहीं तरी खूण केली. ती पाहतांच तो चटकन दाराबाहेर निघून गेला. पिरोज माझ्याकडे येत आहे असे पाहतांच मी खाली पाहू लागलों. माझ्या मनांत उत्पन्न झालेला आनंद आतां जागच्याजागी जिरून गेला; व पुन्हां भीतीने माझे शरीर कांपू लागले. हे पाहून त्या दोघी स्त्रिया हसू लागल्या; आणि मला या गोष्टीची इतकी शरम वाटली की, कांहीं सांगतां येत नाही; पण पिरोज तें उभा होता तोंपर्यंत तोंडांतून एक ब्र द्देखील काढण्याचें मला धैर्य होईना. मार खाण्याची, विडंबना करून घेण्याची, फार तर काय जीव जाण्याची आतांच वेळ आली आहे हे मला तेव्हांच कळून चुकले व आपल्या शत्रूच्या अंगावर आपणच तुटून पडावें असा विचार करून पिरोज दाराबाहेर जात होता त्याच्या मागोमाग जाऊत जोराने त्याच्यावर हल्ला करण्यासाठी मी निघणार तोंच शिराने मला धड धरून देविलें आणि त्या दोघी पुन्हां मोठमोठ्याने हसू लागल्या ! हे पाहून मला त्यांचें फार आश्चर्य वाटले. कारण, न्यूसीला नुकतेंच चोरांनीं गांठून त्रास दिल्या होता. तरी त्याबद्दल एक चकार शब्दही न काढता ती आपली माझ्याकडे पाहून एकसारखी हंसत आहे. हा केवढा चमत्कार ! असे मला वाटले. थोड्या वेळापूर्वी त्या दोघीनाही वाटत असलेली चोरांची येवढी भीती येवढ्यांत कशी नाहीशी झाली हे मला समजेना ! माझ्याकडे पाहून हंसण्याचा तर त्यांनीं एकसारखा सपाटाचालाविला होता ! मला कांहीं वेळ त्यांच्या या विलक्षण कृतीचें आश्चर्य वाटले खरें; पण आपणच त्यांच्या हास्याचा विषय आहों असे ध्यानांत येतांच मला त्यांचा राग आला.

त्यांच्या दोघींच्या त्या विलक्षण हंसण्याबद्दल मी त्यांना कांहीं बोलणार तोंच माणेकनी हंसतूच पलीकडच्या खोलीतून बाहेर आली. यावेळीं

तिच्या हातांत कांहींतरी चकचकत होते असें मला दिसलें. ती आमच्या-जवळ येऊन आश्चर्ययुक्त मुद्रें म्हणाली ' हा कोण तरी बाई चमत्कार ! पिरोज आपल्याला चोरांच्या तावडींतून सोडवायला आला; पण चोरांनीं पळून जातां जातां पिरोजला बरेंच मारलें; आणखी तो तिथेच विवळत पडला होता. त्याच्या एका पायाला बरीच दुखापत झाली; आणि त्याला जागेवरून उठायला देखील येत नव्हतें; पण इकडे पाहवें तो पिरोज आपल्या प्यारीच्याजवळ उभा ! पाहिलंसका ल्यूसी, शिरीनवर पिरोजचें कसें प्रेम आहे तें ! ' ”

“ अग बाई पण तें काय आहे तुझ्या हातांत ? ” शिरीननें तिला विचारलें.

“ अग हीं तुझीं हिऱ्यांचीं कंकणें ” माणेकनें उत्तर दिलें. “ अग चोर हीं कंकणें घेऊन पळून जात होते; पण इतक्यांत पिरोजनें त्यांच्याशीं झटापट करून तीं हिसकावून घेतलीं; पण त्याला चोरांनीं मारलें तेव्हां त्याच्या हातांतून तीं पडलीं असावीं. मी मघाशीं तिकडे गेले तेव्हां तीं कोपऱ्यांत पडलेलीं मला दिसलीं. ”

“ पिराजीला देखील मेल्यांनीं फार मारलें हो ! ” ल्यूसी मध्येंच ह्मणाली. “ त्याला बिचाऱ्याला बांधलें होतें; ह्मणून त्याचा कांहीं उपाय चालेना. पण शेवटीं पिरोज शेटनीं त्याला सोडविलें ह्मणून बरें झालें. खरोखर पिरोजशेट, ” ल्यूसी माझ्याकडे पाहून ह्मणाली, “ तुमचे आह्मां सर्वांवर फार उपकार झाले आहेत. ”

आपण पिरोज आहां असेंच या तिघींना अजून वाटत आहे ही गोष्ट तर आपल्या पथ्यावरच पडली असून, स्वऱ्या पिरोजला चोरांनीं बेदम मारिलें, त्याचा एक पाय लंगडा झाला हें तर आपण मघाशींच पाहिलें. आतां तो येथून जो पळून गेला तो कांहीं बरा झाल्यावांचून शिरीनकडे स्वास येत नाहीं असें मी समजलों; व या गोष्टीचें मला मोठें समाधान वाटलें आणि त्या तिघींची समजूत तशीच कायम ठेवण्याचा आपण यत्न केला ह्मणजे आपला कार्यभाग झाला असें माझ्या मूर्ख मनानें ठरवून मी त्या तिघींना उद्देशून ह्मणालों “ तुम्हाला चोरांच्या हातून सोडविल्या

हे ह्मणजे मी कांहीं मोठेंसें काम केलें असें नाही. तरी पण आतां येथें थांबणें चांगलें नाही. ”

ल्यूसी माझ्याकडे पहात पहात हंसून ह्मणाली ‘ गाड्या आणायला पिराजी गेला आहे; तो आतां इतक्यांत येईल. पण शिरीनवाई मी आतां घरीं एकटी कांहीं जायची नाही. ’

‘ हे पहा, ’ शिरीन तिला सांगूं लागली, ‘ आपण तिघी एका गाडींत बसूं वाटनें माणेकला पांचती करूं. आतां रात्र कांहीं फारशी उरली नाही. आणखी मग माझ्या घरापर्यंत तूं मला पांचवी, अन् मग तूं आपल्या घरीं जा. आतां तुझी आई कांहीं तुला रागं भरणार नाही. पिरोज व पिराजी एका गाडींत बसतील; आणखी दोन्ही गाड्या वेगळे रस्ते फुटेपर्यंत बरोबरच जातील ह्मणजे झालं. पिरोजचें घर वाटेवर असलें तर आपण त्यांना पोचवूं, आणखी पिराजीला घेऊन पुढें जाऊं. ’

“ हो गडे, मी तसंच ह्मणणार होतें. ” “ माणेक ह्मणाली ” पण षहिल्यानें मला आपल्या घरीं पांचती करा, ”

याप्रमाणें सांगून माणेक दाराशीं गेली व लागलीच परत येऊन ह्मणाली “ ह्या पहा पिराजीनें गाड्या आपल्या आहेत. चला तर आतां लवकर. ”

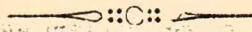
“ हो पण, ” शिरीन ह्मणाली “ निघण्याच्यापूर्वीं एकदां सर्वांनीं शराब घेतलीच पाहिजे. ह्मणजे आज झालेला सर्व त्रास नाहीसा होईल. ”

इतकें सांगून तिनें पेटांतून मदिरेची चाटली, ग्लास वगैरे सामान काढलं; आणि आर्झी सर्वांनीं यथास्थितपणें मद्य प्राशन केलें. आर्झी आतां गाडींत बसण्यासाठीं घराबाहेर पडणार तोंच समोरच्या खोलींतून पिरोज डोकावत आहे असें माझ्या दृष्टीस पडलें ! पण थोडक्यांतच तो दिसेनासा झाला. तरी मी आपली नजर त्या खोलीच्या दाराकडे लाविली होती; व आतां पिरोज बाहेर आलां कां, त्याच्यावर हल्ला केल्याशिवाय सोडायचें नाही असा निश्चय करून त्या तरुणीकडे लक्ष न देतां मी मोठ्या तयारीनें उभा राहिलों. हें पाहून त्या तिघी स्त्रिया पुन्हां एकसाख्या हंसूं लागल्या. पण इतक्यांत शिरीनची पेट्टी हातांत घेऊन खोलीच्या दारांतून पिराजी आमच्याकडे धांवत आला, न घाबऱ्या घाबऱ्या

झणाला “ चोर पुन्हा मागच्या बाजूने येत आहेत. आतां येथे बसणे शहाणपणाचे नाही. ”

हं ऐकतांच आर्क्षी सर्वजण त्या घरांतून निघून गाड्यांत जाऊन बसलों. एका गाडांत शिरीन, ल्यूसी व माणक बसल्या आणि दुसरीत मी एकटाच बसलों. पण पिराजीच्या हातांत अफलेली कातड्याची मोठी पेट्टी त्यानें माझ्या गाडीच्या पुढल्या बाजूला ठेवली व पिराजी तथेंच कोचमनाजवळ बसला. दोन्ही गाड्या वेगाने चालू लागल्या. इतक्यांत ‘ अरे चोर, चोर, चोर, ’ असे मोठ्यानें ओरडत आमच्या गाड्या-मागून कोणी तरी धांवत येत आहे असा मला भास झाला !

प्रसंग ६ वा.



शिरीननें दिलेली दागिन्यांची पेट्टी मी इतका वेळ आपल्या बगलेंत जपून ठेविली होती. ती गाडींत बसल्यावर मी आरल्या शेजारी ठेविली. पेट्टी बगलेंतून हातांत घेतल्याबरोबर मला एकदम कांहीं एका गोष्टीची आठवण झाली. माणकनें नुहतीच शिरीनला दाखविलेली शिरीनची कंकणें चोरांच्या हातीं कशीं लागलीं या गोष्टीचा मी आपल्याशींच विचार करित होतो; व शिरीननें आपल्याला दिलेली कंकणें पेट्टींत आहेत कीं नाहींत हे एकदां प्रहावे असें माझ्या मनांत आले; पण बंदरावरून निघाल्यापासून ही पेट्टी आपण कोणाच्याही हातीं दिलेली नव्हती. आपल्याला ओकायला झाले त्यावेळीं जगशी ती शिरीनजवळच ठेविली होती. तेव्हां अर्थात् त्यांतील कंकणें चोरांच्या हातीं लागण्याचा मुळींच संभव नव्हता. कारण शिरीननें ती पेट्टी लागलीच आपल्याला परत दिली. शिरीन उभी होती, तेथे कांहीं बोर आले नव्हते. किंवा शिरीनची पळीकड्या खोलींत जेथे चोरांनीं ल्यूसीला, पिराजीला व पिराजला गांठले त्या टिकाणीं येऊ नव्हती, तेव्हा आपल्याला शिरीननें दिलेली कंकणें चोरांच्या हातीं खास लागलीं नव्हतीं. ही कंकणें दुसरींच काढलीं तरी असलीं पाहिजेत असें मी ठराविलें; व पेट्टी उघडून पाहण्याच्या भानगडीला ती लागलीं

नाहीं. तरी पण माझे मन अजून देखील स्वस्थ झाले नव्हते. यदाकदाचित् कंकणें जरी चोरांच्या हातीं लागलीं असलीं तरी तीं आतां पुन्हां शिरीनलाच मिळालेलीं आहेत; तेव्हां त्या बाबतींत मला काळजी वाटण्याचें कारण नव्हतें. पण त्या पारखी तरुणावढलची भीती, व बंदरावरून निघून पुन्हां गाडींत बसेपर्यंत दृष्टीस पडलेले विचित्र प्रसंग, त्या दोघीं स्त्रियांचा व पिराजीचा चोरांनीं केलला छळ, व विशेष करून पिरोजचें वरचेवर भीतिप्रद होणारें असें आगमन, त्या तरुणीचें हंसणें, व माझी त्यांच्या समक्ष एकदां दोनदां झालेली फजीती—माझी फजीती झाली, पिरोजला पाहून मी अगदीं घाबरून गेलों होतो असें त्यांच्या निदर्शनाला आल्यावरूनच त्या तिघीं स्त्रिया वस्त्रेवर हंसत होत्या असें मला वाटत होतें—वगैरे गोष्टींचा माझ्या मनावर कांहींसा परिणाम झाला होता; व त्यांतल्यात्यांत पिरोजच्या शिरीनचा आपण अभिलाष धरून हें कर्म करित आहों हें चांगलें नव्हें असें मला मधून वाटे; पण शिरीनच्या प्रेमानें वेडावून गेलें माझे मन त्या कार्मी पाहिजे तो त्रास सोसण्याला तयार झालें होतें. त्यामुळें तें बिलकुल माघार घेईना; असो.

असे विचार माझ्या मनांत चालले असतांना पुन्हां पहिल्याप्रमाणें “चोर चोर” अशी आरोळी ऐकूं आली; झणून आपली गाडी जरा थांबविण्याला मी गाडीवाल्याला सांगितलें; कारण माझ्या प्रिय शिरीनची गाडी मागून येत होती; व त्या तिन्हीं तरुणींच्या सुरक्षितपणाची जबाबदारी, निदान शिरीनपुरती तरी मी आपल्यावर घेतली होती. तेव्हां हा काय घोट्या झाला आहे हें पाहणें माझे काम होतें; आणि आहीं गाड्यांत बसून निघाल्यापासून ज्याअर्थी पिरोज कोठें दिसला नाही त्याअर्थी त्याचें आतां आपल्याला भय नाही असें मी समजत होतों.

गाडीवाल्यानें आमची गाडी लागलीच उभी केली; व मी खाली उतरून मागची गाडी अजून कां येत नाही झणून रस्त्यांत उभा राहिलों. तों गाडीच्या दोन्ही बाजूला दोन तरुण धांवत आहेत असें मला दिसलें. हा काय प्रकार आहे हें पाहण्यासाठीं मी त्या गाडीपार्शीं गेलों; पण मला पाहतांच ते दोन्ही तरुण रस्त्याच्या दोन बाजूला पळून गेले. गाडीजवळ

जाऊन पाहतों तों शिरीन गाडीत एकटीच असून ती रडत आहे असें मला दिसलें. ह्मणून कांहीं तरी दगा झाला असावा असें मनांत येऊन गाडीच्या मामल्या अंगाला मी वळलों, तों माझ्या मागे पिरोज अजमासें तीन चार हातांच्या अंतरावर उभा असून ल्यूसीला व माणेकला हांकां मारीत आहे असें दिसलें. मला पाहतांच पिरोज परत वळून माझ्या गाडीकडे गेला. त्याला पाहतांच माझे धैर्य पुन्हां सखलें ! आतां शिरीन आपल्या हातीं कशाची लागते असें मनांत येऊन मला फार वाईट वाटलें. तरी पुन्हां मनाचा निश्चय करून मी शिरीनजवळ गेलों व तिला ह्मणालों " शिरीन, वाटेंतच हा केवढा बरं घोंटाळा झाला. याला आतां काय उपाय करावा ? "

" माझे बोलणें ऐकतांच शिरीन अर्धीकच रडूं लागली व गाडीवाल्याला शिव्या देऊन ह्मणाली " या मेल्यांनं व हा सारा अनर्थ केलान् गाडी उभी कर, उभी कर ह्मणून मी एकसारखी ओरडत होत; पण याचें मेल्याचें ऐकतें कोण ? दोनच मिनिटं झालीं असतील, यानें मध्येंच गाडी अगदीं सावकास चालविली होती. आणखी कोण मंले दान घटिंगण दोन्हीं बाजूंनीं धावत आले. अन् त्यांनीं ल्यूसीचा, अन् माणेकचा हात धरून दोन्हीं बाजूंनीं दोर्घाना गाडीतून ओढून नेल्या ! मी एकसारखी ओरडले; पण यानें ह्मणून कांहीं गाडी उभी केली नाहीं. थांब मेल्या आतां तुला भाडें देतें कां पहा. "

' वाईसाहेब, गाडीवाला मयाक्या करून ह्मणाला " घोडा आवरेना त्याला मी काय बरं करूं ? तरी गाडी मी सावकास हांकीत होतों; पण घोडा तुफान झाला त्याला माझा काय उपाय ? "

" चुपचुप मेल्या " शिरीन रागानें त्याला ह्मणाली, " जास्ती बडबड करशील तर यांच्याकडून पोलीसच्या स्वाधीन करवीन. पाहिजे तसें भाडें मिळतं ह्मणून कसे मंले माजले आहेत. लोकांच्या जीवाची आहे कां कांहीं मेल्याना काळजी ! "

" वाईसाहेब, " गाडीवाला कांहींसा रागवून बोलूं लागला. " अशा शिव्या बिः... नी ऐकून घेणार नाहीं तुझाला मी सांगितलं कीं, घोडा

बेफाम झाला, मग गाडी थांबणार कशी. पण तुम्ही आपल्या मला एक-सारख्या शिब्या देत सुटला हे काही चांगले नाही. ”

हे ऐकतांच “ केम रे ए पागल, ” गाडीवाल्याला कोणी तरी अतीशय कर्कश आवाजाने काही अंतरावरून धमकी दिली, “ तारे कई खबर छे ! बाइडिओन साथे एविगीते बात करनामां तारे कई पण शरम के भीख लागती नथी ! ”

“ शेट साब, ” गाडीवाल्याने नम्रपणाने उत्तर दिले “ आय बातमा मारो कई पण वांक नथी. ”

गुजरार्थी भाषेत गाडीवाल्याला धमकी देणारा कर्कश आवाज परोज-चाच होता याबद्दल मला मुळीच शंका उरली नाही. पण परोजन मला कित्येक वेळां पाहिले असूनही—आपल्या प्रिय शिरीनजवळ, तिचा हात हातांत घेऊन मी तिच्याकडे प्रेमदृष्टी लाविली होती हे त्याला माहीत असूनही—तो माझा सूड घेत नाही याचे मला थोडे आश्चर्य वाटले, व त्यामुळे थोडा आनंदही झाला होता हे खरे; तरी आतां परोज रागावला आहे व आतां तो आपल्याला मारल्यावाचन सोडीत नाही असे मला वाटू लागतांच मी लागलीच शिरीनच्या गाडीमार्गे जाऊन उभा राहिलो, तांचे माणेक व ल्यूनी माझ्या मार्गे उभ्या आहेत असे मला दिसले !

मला पाहतांच माणेकने विचारले “ कोण परोजशेट, शिरीन गाडीत आहे ना ? ” “ होय ” असे थोडा वेळ थांबून मीच उत्तर दिले. माणेकने परोजशेट हे शब्द मोठ्याने उच्चारिले असतांनाही ज्याअर्थी परोजनने उत्तर दिले नाही त्याअर्थी तो कोठे तरी पुन्हां नाहीसा झाला असावा असा मी तर्क केला. वरचेवर परोज नाहीसा होतो या गोष्टीचा मला मोठा चमत्कार वाटत होता. तरी पण त्याच्याबद्दल त्या तिथी स्त्रियांना किंवा पिगजीला एक अक्षरही विचारण्याचे मला धैर्य झाले नाही; व तसे विचारले ह्मणजे आपली चांगलीच फजिती व्हावयाची असे मनांत आणून परोजसंबंधाने माझ्या मनात वेळांवेळीं उद्भवणारी जिज्ञासा मी तशीच दाबून ठेविली होती.

मी ‘ होय ’ असे ह्मटलेले ऐकून माणेक ह्मणाली ‘ बरी विचारी संक-

टातून निभावली ह्मणायची. नाहीतर आमच्या दोघांसारखा तिच्यावरही प्रसंग आला असता. '

'पण तुमच्यावर तरी हे कुठले मध्येच संकट आले ?' सदयतेचा व सहानुभूतीचा आविर्भाव आणून मी तिला विचारले,

'अहो काय सांग ! आमची गाडी जराशीं हलके चालत होती. चोर चोर अशा आरोळ्या आमच्या कानीं आल्या. ह्मणून गाडी जलदी हांकण्यासाठी आम्ही गाडीवाल्याला पुष्कळ सांगितले; पण इतक्यांत आमच्या गाडीमागून धावत येत असून त्या दोघां इतमानीं आमची गाडी गाठली; आणखी आम्हाला दोघांना हात धरून बाहेर अचानक आढून काढिले. आम्ही पुष्कळ ओरडलो; पण इतक्यांत आमची गाडी फार वेगाने निघाली; व आम्ही दोघां त्या चोरांच्या हातीं लागलो. आतां त्यांतल्या त्यांत नशिवांन येवढे बरे झाले कीं, चोरांनीं आम्हाला धक्काबुक्की करण्यापूर्वीच तेथे अचानक दोन चार माणसे आलीं; आणि त्यांनीं आम्हाला साडविले. आम्ही गाडी मार्गे येऊ लागलो तो ते दोघे चोर आमच्यापुढे पळत होते. त्यावरून गाडीवर पुन्हां हल्ला करायचा त्यांचा बेत असावा अशी आम्हाला भीती वाटली. आम्हाला सोडविणारे लोक दुसऱ्या रस्त्यानें निघून गेले. तेव्हां चोरांनीं पुन्हां गाडी गाठली तर आमच्या शिरीनची धडगत दिसत नाही अशी आम्हाला मोठी धास्ती पडली. पण मध्येच गाडी थांबली आणि पुढे चाललेल्या गाडीतून तुम्ही शिरीनजवळ जातांच ते मेले पळाले. एकंदरीनें आज अगदीं थोडक्यांत आम्ही वांचलो; आमच्या मागून ते चार पांच लोक आले नसते आणखी तुम्ही आपली गाडी थांबवून शिरीन रुडे आला नसता तर आमचे मोठे कठीण होतें. तेव्हां या गोष्टीबद्दल आम्ही तुमचे उपकार मानिले पाहिजेत. "

"माझे उपकार," मी गर्वाने फुगून ह्मणालो, "हो एकाअर्थी तसें ह्मटले तरी चालेल. कारण मी आपली गाडी उभीच झेली नसती तर शिरीनचे संरक्षण होणें जरा मुळिलीचेंच होतें; पण मी ह्मणतो, तुमचे रक्षण करणें हें मुळीं माझे कर्तव्यच आहे असें नव्हे कां ? "

"हे काय विचारावें," ल्यूसी मध्येच माझ्या अहंकाराला उत्तरेन

देऊन ह्मणाऱी, “ जरी कर्तव्य असलें तरी तें वेळेवर बजावणारे, आपल्यासारखे वचन पाळणारे लोक फारच थोडे सांपडतील. ”

“ पिरोज, ” माणेक ह्मणाली, आतां या रस्त्यावर थांबण्यांत काय अर्थ आहे. आपण आपले लवकर आपापल्या घरीं एकदांचे जाऊन पडलों ह्मणजे बरें. ”

“ ठीक आहे तर चला ” असें मी ह्मटलें व आहीं आपापल्या गाड्यांत बसून निघालों. आतां मागची गाडी पुढें चालली, व थोड्याच वेळान ती दिसेनाशी झाली.

हें एकाअर्थीं बेष झालें असें मला वाटलें. कारण, मी ज्या गृहस्थाच्या घरीं उतरलों होतो त्याच्या घरीं ल्यूसी, माणेक व शिरीन यांनीं येणें मला इष्ट वाटलें नसतें. ते गृहस्थ आमचे अडते, नंदशंकर जरा त्यावेळीं घरीं नव्हते (रात्रीच्या गाडीनें सुरतेकडे जावयाचे आहेत असें मला माहीत होतें) तरी अगदीं अपरिचित अशा तरुण स्त्रिया अशा भलत्यावेळीं माझ्याबरोबर आलेल्या पाहून घरातील इतर मंडळींना कदाचित् माझ्याबद्दल भलतीच शंका आली आसती. शिवाय त्या तिघींनीं माझ्याबरोबर येऊन माझ्या बिऱ्हाडीं काहीं वेळ थांबून जरा पुन्हां मद्यप्राशनाचा प्रसंग आणिला असता तर घरातील मंडळींच्या दृष्टीनें मी किती निंद्य, बदफैली ठरलों असतो हें सांगतांही आलें नसतें. कारण, ती सर्व मंडळीं जुन्या चालीची अगदीं सोबळी, पवित्र व धर्मानें वागणारी होती. तेव्हां त्यांना असलें धर्मबाह्य, नीतिबाह्य, अतएव सर्व प्रकारांनीं गर्हणीय असें आमचे वर्तन स्वपलें नसतें हें सांगायला बकोच.

आमच्या अडत्याच्या घराचा पत्ता गाडींत बसण्यापूर्वीं मी प्रिसजीला सांगून ठेविला होता. त्यामुळे व नंदशंकरांची त्या मोहल्ल्यांत सर्वांना माहिती असल्यामुळे त्यांचें घर सांपडण्याला गाडीवाल्याला मुळींच अडचण पडली नाहीं. त्यानें त्या घरापुढें गाडी थांबवितांच पिरामीनें माझे ठिकाण आल्याबद्दल मला सांगितलें; व मी खाली उतरून देवडीवराळ गाड्याला हांक मारिली. त्यान दूरवाजा उघडला; व घरातील मंडळींना कळें न देता मी चटकन गाडीवर गेलों. दूरवाजावरील माडींत व शेट-

जीनीं मला चसण्याउठण्यासाठी जागा दिली होती. तेथे जाऊन मी दिवा लाविला, व आपले कपडे काढून बिछान्यावर पडलों. पहाट झाल्यामुळे देवडीवरील गडी आतां जागे होऊन आपापल्या कामाला लागले होते. बिछान्यांवर पडतांच आपल्याला चांगली झोंप येईल असें मला वाटत होतें; पण तसें न होतां रात्रभर घडलेल्या गोष्टी डोळ्यांपुढें दिसूं लागल्या. त्यांतच मयाचा अंमल आतां मला चांगला जाणवूं लागला होता आणि शिरीन व पिरांज एकमेकांच्या हातांत हात घालून माझ्यापुढें उभे असून पिरांज क्रुद्ध दृष्टीनें माझ्याकडे पहात आहे; व तो आतां आपल्याला मारणार असा विचित्र देखावा डोळ्यापुढें दिसूं लागला ! चिंता, भय, आशा. व आनंद अशा निरनिराळ्या विकारांनीं मन अगदीं अस्वस्थ होऊन गेलें होतें; आणि त्यांतल्यात्यांत कधींही माहीत नसलेल्या अशा त्या मयाच्या अमलानें तर त्याची इतकी कांहीं ओढाताण चालविली होती कीं, त्या विलक्षण त्रासानें मी अगदीं संतापून गेलों होतों. एकदां आपल्याला कोणी तरी उंच उंच उचलून नेत आहे व लागलीच आपण एकाएकीं एकदम खालीं आदळत आहों असा भास होई. मदिरेच्या व्यसनांत दंग होणाऱ्यांना या बाबतींतला माझ्यासारख्या नवरुखा मनुष्यानें आपला अनुभव सांगण्याचें कांहीं कारणच नाही; असो.

अशा स्थितींत मी बिछान्यावर पडलों असतांना गाडीचा घोड्याच्या टापांचा आवाज माझ्या कानीं आला. नंदशंकरशेटजी सुरतेहून कांहीं आज यावयाचे नव्हते. तरी कोणाची गाडी आली असावी असा विचार करीत मी सज्जांत येऊन पाहतों तों ती गाडी आमच्याच दारापुढें उभी राहिली. व तिजमधून एक पारशी, एक गुजराथी, एक मुसलमान व एक घाटी असे चार प्रकारचे तरूण बाहेर पडले. व त्यांना काय वाटलें असलें तें वाटो; पण त्यांपैकीं एकटा पारशी मात्र आमच्या दरवाजाजवळ आला आणि खालीं असणाऱ्या एका गड्याशीं तो कांहीं वेळ बोलत उभा राहिला. बाकीचे तिचे इसम लागलीच गाडींत जाऊन बसले.

यावेळीं चांगलें उजाडलें होतें व त्या पारशी तरूणाचा चेहरा मला चांगला ओळखतां आला. हा पिरांजच ! पण यावेळीं हा येथें कां आला असावा; आणखी याच्याबरोबर हे तीन इसम कोण याचा मला कांहीं

उलगडा होईना. गड्याशीं बोलत असतांना पिरोज मधून मधून घराच्या सर्व बाजूकडे पडात होता. मी उभा होतो त्या ठिकाणाकडे त्यानें आपली तीक्ष्ण नजर दोन तीन वेळां लावून पाहिली. पण माझा चेहरा त्याच्या दृष्टीस पडला नसावा. कारण तसें झालें असतें तर आपल्या हातून निसटून गेलेल्या शत्रूचा पत्ता लागल्याबद्दल त्याला आनंद वाटून त्या विकाराचें प्रतिबिंब त्याच्या चर्येवर उमटलें असतें; पण तसें कांहीं झालें दिसत नव्हतें. उलट त्याच्या चर्येवर उद्विग्नतेची व उदासीनतेची छाया मात्र स्पष्टपणें दिसत होती. पिरोजला पाहतांच मी पुन्हां घाबरून गेलों. पुन्हां ही व्याद कोठून आली असें मला होऊन गेलें. आपला बिलकुल पत्ता लागून देतां गेला येथून लवकर घालविण्याची कांहीं तरी युक्ती मी शोधित होतो; पण माझा यत्न व्यर्थ आहे असें मला तेव्हांच कळून आलें. कारण देव-हीवरिल एका गड्याशीं त्याजें जें बोलणें चाललें हेतें तें जरी मला पूर्णपणें ऐकूं झालें नाहीं, — व ऐकूं आलें असलें तरी मदिरेच्या धुंदीत असल्यामुळे तें मला चांगलेसें कळलें नाहीं तरी त्यांतील वाक्यें माझ्या चांगलीं ध्यानांत आलीं. हा एकंदर प्रकार काय आहे याबद्दल गड्याला यत्किंचित्ही कल्पना नसल्यामुळे पिरोजनें त्याला विचारलेल्या सर्व प्रश्नांचीं उत्तरें त्यानें सरळपणानें आणि मोठ्ठया मनानें दिलीं असलीं तर त्यांत कांहीं आश्चर्य नव्हतें.

‘एकूण नंदशंकर शेटजी उद्यां संध्याकाळीं येणार तर?’ पिरोजनें त्या गड्याला उत्सुकतेनें विचारलें.

‘होय साहेब.’

‘तर मग त्यांची भेट परवां सकाळीं घ्यायला कांहीं हरकत नाहीं.’

‘नाहीं, परवां सकाळीं पुन्हां ते मांवीं जाणार आहेत.’

‘बरें ते भगवानदास शेटजी येथें आणखी किती दिवस राहणार आहेत?’

‘मला कांहीं बरोबर ठाऊक नाहीं, पण ते आणखी आठदहा दिवस राहतील असें वाटतें.’

‘ते र कशावरून?’

‘त्यांनीं परवाच्याच दिवशीं येथल्या एका शिंप्यापाशीं बरेच कपडे

शिवायला दिले आहेत; आणखी ते त्यानें आठ दहा दिवसानंतर आणून देण्याचें भगवानदास शेटजीपाशीं कबूल केलें आहे. ’

“ कायरे तुझे शेटजी, आणखी तुझे पाहुणे चांगले श्रीमंत आहेत नाहीं ? ”

‘ होय ते दोघेही मोठे व्यापारी आहेत. ’

‘ बरे तें असो ह्मणा. पण आणखी दोन तीन दिवसांनीं आम्ही तुझ्या शेटजीकडे कांहीं कामासाठीं येणार आहों. तेव्हां तुझे ते पाहुणे घरीं असतील कीं नाहीं ? ’

“ तें मला कांहीं सांगतां येणार नाहीं. मुंबईत ते अगदीं पहिल्यानेंच आले आहेत; तेव्हां ते रोज सारा दिवस व रात्र बहूतकरून कोठेंतरी हिंडत असतात, पण त्यांची भेट ”

दोघांचें इतकें बोलणें होत आहे तों त्या बाजूनें एक पोलीसकान्स्टेबल जातांना दृष्टीस पडला. त्याला पाहतांच गाडीतल्या एका इसमानें पिरोजला कांहींतरी खूण केली; व लागलीच पिरोज गाडीत जाऊन बसला; आणि विरुद्ध दिशेनें त्यांची गाडी जोरानें निघाली ती पाहतां पाहतां दिसेनाशी झाली !

या गोष्टीचा कार्यकारणसंबंध कांहीं केल्या माझ्या ध्यानांत येईना. निरनिराळ्या जातीचीं तीन माणसें बरोबर घेऊन पिरोजचें आमच्या शेटजींच्या घरीं येणें, गडयाला विचारून त्यानें कांहीं गोष्टींचा व विशेषेंकरून माझ्यासंबंधाचा खुलासा करणें, तितक्यांत तेथें पोलीसकान्स्टेबल येणें व लागलीच त्या मंडळींचें विरुद्ध दिशेकडे मोठ्या गर्दीनें निघून जाणें; वगैरे गोष्टींची संगती मला लावितां येईना. तरी पण ही हकीकत दृष्टीस पडल्यापासून माझ्या मनानें एक नवीनच भीति घेतली ! काय ? शिरीनच्या प्रेमासाठीं आपण करीत असलेला प्रयत्न शेवटीं निष्फळ ठरून आपल्याला त्याबद्दल कांहीं तरी भुईड भोगावा लागणार ? त्या पिरोजला कायमचें टाळण्याची कांहीं तरी युक्ती आपल्याला शोधून काढितां येईल काय ? बरें शिरीन आपल्याबरोबर दुसऱ्या एखाद्या गांवीं रहावयाला येण्यास तयार होईल काय ? तिच्या ह्मणण्याप्रमाणें वागून नंतर आपलें खरें स्वरूप तिला व्यक्त करून दाखविलें तर त्याचा परिणाम आपल्याला अनिष्ट होईल कीं काय ? या नव्या संकटाला आतां काय उपाय करावा ?

असे नानाप्रकारचे घोंटाळ्याचे अनेक प्रश्न एकसमयातचछेदकळन माझ्या मताला त्रास देऊं लागले !

पसंग ७ वा.

आ मोष्टीला आतां उपाय काय करावा ? त्या फॅन्सीफेटमध्ये गेल्या-
मुळें हा एकंदर घोंटाळा झाला. त्या मयाच्या मायेत (फॅन्सी फेट पहा-
वयाला गेल्यानें मी एका पारशी तरुणीच्या मोहजालांत सांपडलों असें
मनांत येऊन मी त्या फेटला ' मयाची माया ' असें नांव दिलें होतें.)
सांपडल्यामुळेच आपल्याला ही दुसऱ्याच्या स्त्रीला फसवून आपल्या नादां
लावण्याची विलक्षण भुगळ पडली ! हे सारें खरें पण आतां शिरीन
आपल्या हातीं कशी लागावी; आपणही आपल्या शत्रूची व्याद नाहीशी
करायला काय तोड काढावी ? त्याचप्रमाणें मयाशीं आपल्या दारापशीं
उभ्या असलेल्या गाडींतून उतरलेला, अगदीं हुबेहुब आपल्या शिरीनच्या
पिगेनसारखा दिसत असलेला पारशी आपली चवकशी इतक्या बारकाईनें
काय मडणून करित होता ? असे संशय मनांत येऊन मी विचार करित
आपल्या तबछान्यावर स्वस्थ पडून राहिलों.

गेल्या रात्री शिरीननें दिलेल्या मद्रिगेनें अजूनही माझ्या चित्ताला
कवटाळलें होतें; व निच्या अमलांतून आपण आतां कसे व केवहां सुटूं
असें मला होऊन गेलें होतें. या सर्व संकटांतून सुटण्याचा कांहीं तरी
उपाय जर आपल्याला लवकर सुचला तर ठीक आहे; नाही तर आपली
कांहीं धडगत दिसत नाही. त्यांतून आतां आपण आपल्या सुद्ध अड-
त्याच्या—नंदशंकरशेटर्जींच्या—घरीं आहां. गहरांतल्या कोणत्याही
इतर ठिकाणीं असतो तर गोष्ट निगळी होती. दुसऱ्या ठिकाणीं असतांना
आपली कशीही जरी फजोतां झाली असती; पिगेननें चारचौघांत
जरी कदाचित आपली छांथू कळी असती, नव्हें आपल्याला पार
दिला असतां किंवा हवें तें कळें असतं तरी पुरवतें; पण नंदशंकरशेटर्जी-
सारख्या नांवशोककवानाच्या; अब्रूदार व्यापाऱ्याच्या आणि संभावत

गृहस्थाच्या घरीं आपण त्याचे पाहुणे या नात्यानें उतरलों असतांना जर आपली बदनामी झाली तर त्याचा काय परिणाम होईल ? छे असल्या नुसत्या कल्पनेनें देखील काष्ठीज कसें चरें होऊन जातें; मग प्रत्यक्षा तसें कांहीं घडलें तर आपली स्थिति काय होईल !

अशा प्रकारच्या कल्पना मनांत येत असतांना, शिरीननें मला दिलेली तिची दागिन्यांची पेट्टी—ही मी घरीं आल्याबरोबर आपल्या ब्रिडान्या स्यालीं अगदीं आपल्या हाताशींच ठेविली होती—माझ्या हाताला लागली व पूर्वीच्या सर्व कल्पना नाहीशा होऊन मी आपल्या कुत्याचें आतां समर्थन अशा रीतीनें करूं लागलों कीं, ज्याअर्थी मायेच्या मोहजालांत अविचारानें जाणवण स्वतःला गुरफटून घेऊन, शिरीनला वशा करण्याचें भयंकर घाडस केलें आहे त्याअर्थी त्या कुत्याचा बरा-वाईट परिणाम भोगण्याला आपण तयार न होणें हा केवढा नामर्दपणा ! इतक्या थराला गोष्ट आल्यावर शिरीन आपल्या हातीं घेण्याला आतां अगदींच थोडा अवकाश राहिला आहे असें स्पष्ट दिसत असूनही कल्पनिक भीतीनें घाबरून आतां माघार घ्यावयाची—एखाद्या भागुबाईप्रमाणें लपून बसावयाचें, किंवा पळून जावयाचें हे तरी आपल्या मर्दपणाला शोभण्यासारखें आहे काय ? छे; तें कांहीं नाहीं. असल्या संकटांतून सुरक्षितपणानें निभून जाण्याची आणि आपल्या शिरीनला त्या पिरोजच्या हातून सोडवून घेण्याची—खरोखर पाहिलें तर ती कांहीं त्याच्या हातीं अजून लागलेली नाहीं, तरीपण असें आहे तोंच—कांहीं तरी युक्ती लवकर काढलीच पाहिजे. आतां दुसरा तिसरा विचार करण्यांत फुकट वेळ घालवीत बसण्याची मुळींच सोय नाहीं. असा आपल्या मनाशीं मी ताबडतोब निश्चय ठरविला; व लागलीच एक कल्पना माझ्या मनांत येऊन त्याप्रमाणें आपण वागलों तर खात्रीनें या संकटांतून पार पडूं असें मला वाटूं लागलें.

यावेळेला अजमासें साता वाजून गेले होते. मंदशंकरशेटजींच्या घरांतील सर्व मंडळी निजून उठल्याला बराच वेळ झाला होता. सर्व माणसें आपापले रोजचे व्यवहार करूं लागलीं होती. शेटजींचा एक गढी मी उठलों आहे कीं नाहीं हें पाहण्यासाठीं बर आला. मी अजूनही ब्रिडा-

न्यावर लोळत पडलों होतो. मनांत आलेली कल्पना कुतोत कशी उतर-
 वितां येईल याबद्दल साधक बाधक अशा सर्व गोष्टींची आपल्या मनांतल्या
 मनांत मी शहानिशा चालविली होती. 'हो पण असं करण्यापासून
 उपयोग कितपत होईल ? त्याला भेटायचं खरं; पण काल
 संध्याकाळपासून घडलेली सगळी हकीकत अगदी सडान्खडा तो
 आपल्याला विचारणार. आणखी आपण मूर्खपणानं, अविचारानं अम-
 क्या अमक्या गोष्टीच्या नादीं लागलों आहों असं प्रांजलपणानं त्याच्याशीं
 कबूल करण्यावांचून कांहीं गत्यंतर नाही. बरं इतकंही करून त्यानं भल-
 तीच सहा दिली तर ? आपला हा सगळाच व्यूह ढासळणार ! पण या-
 पेक्षां त्याच्याकडे जाऊन आतांपर्यंत काय काय घडलं याचा त्याला
 मुर्झीच मागमूस लागूं दिला नाही. आणखी अमका अमका मनुष्य कोण
 आहे, तो कुठें असतो, काय करितों असंच नुसतं त्याला धोरणाधोरणानं
 विचारून आपल्याला पाहिजे आहे तितकी माहिती त्याकडून काढण्याची
 खटपट केली तर ? छे, तसं करूनही कदाचित् जमणार नाही ! कारण,
 ज्या माणसाबद्दलची माहिती काढावयाची तो माझ्या परिचयाचा नाही
 हें त्याला पक्कें ठाऊक आहे; आणखी कांहीं तरी विशेष कारण असल्या-
 वांचून त्याच्याबद्दलची माहिती इतकी मी खोदून खोदून कां विचारतो असा
 त्याला सहजच संशय येणार. शिवाय आपण जर त्याचें समाधान करण्याच्या
 कामीं आढेवेढे घेतले; उडवाउडवी करूं लागलों तर अशानें आपल्या
 संकटांतून पार पडण्यासाठीं आपण जें त्याचे सहाय्य मिळवूं पाहणार तें
 मात्र मिळणें कठीण पडेल ! त्याला सर्व हकीकत सांगितली तर कदाचित्
 त्याच्या विचारानें आपल्याला कोणताही त्रास न पडतां या पेचांतून
 मोकळें होतां येईल आणि ज्याच्या ठिकाणीं मन इतकें आसक्त होऊन
 गेलें आहे तो आपला हेतूही सिद्धीला जाईल. पण आपण अमूक गोष्ट
 केली असं त्याला सांगणें ह्मणजे तरी आपल्याला लाजिरवाणेंच नाही कां ?
 आपल्याविषयीं त्याची अगदीं जरी अनुकूल भावना असली, संकटांतून
 आपल्याला तां मुक्त करील अशी आपल्याला त्याच्याबद्दल कितीही खात्री
 वाटत असली तरी आपल्या हातून जें कृत्य घडलें आहे, जीं गुप्त गोष्ट
 दुसऱ्याला—मग तो कोणीही असो—कळविल्यापासून आपली मानसंज्ञना

व नुकसान होणार हें आपल्याला अगदी उषड दिसत आहे ती गोष्ट, तें आपलें गुह्य त्याला काय किंवा आणखी कोणाला काय पाहिजे तें झालें तरी कळें न देतां आपला कार्यभाग मोठ्या हुषारीनें आणि हिकमतीनें साधणें हाच स्वरा शहाणपणा ! शिवाय दुसरें असं कीं, कोणत्याही गुप्त गोष्टीची वाच्यता झाली ह्मणजे ती साध्य होणें कठीण पडतें. तेव्हां एकंदरीनें असेंच करायचें कीं, ' शेंडी तुटो कीं पारंबी तुटो, ' आपला गुप्त हेतू त्याला समजूं न देतां त्याच्याकडून आपल्याला पाहिजे ती माहिती काढून घ्यायची. बस असेंच ! आतां एक क्षणही जाऊं न देतां एकदम आपल्या उद्योगाला लागावयाचें ! '

अशा प्रकारचा दृढ निश्चय करून मीं गर्दीगर्दीनें आषला प्रातर्विधि आटोपला आणि लागलीच आपले कपडे चढवून बाहेर जाण्यासाठीं जिना उतरूं लागलों. तोंच आमच्या शेटर्जीच्या नोकरापैकीं एक इसम जिन्यांतच मला भेटला आणि ह्मणाला " शेटसाहेब, आपण मघाशीं मागल्या दारीं मेला होता तेव्हां आपली भेट घेण्यासाठीं कोणी एक पारशी बाई, एक मडम, एक गुजराथी बाई आणखी एक शिपाई इतकी मंडळी गार्दींत बसून आली होती. "

" काय ? " मी चपापून त्याला प्रश्न केलो " मला भेटायला इतक्यांत कोणी आलें होतें ? "

" होय शेटसाहेब, ती मंडळी आमच्यापैकीं कोणाच्याच माहितीची नव्हती. आपल्या शेटर्जीच्या येथें त्यांच्यापैकीं कोणी आलेलें कधीं आह्मीं पाहिलें नाहीं. आणखी त्यांनीं मला सांगितलें कीं, ' तुझ्या नंदशंकरशेटर्जीची व आमची कांहीं ओळख नाहीं. आह्मीं आमच्या पिरोजशेटकडे कांहीं जरूरीच्या कामासाठीं आलों आहां. ' पण साहेब, त्यांचे पिरोजशेट कोण हें कांहीं आमच्या लक्षांत येईना. मी तर त्यांच्याकडे वेड्यासारखा पाहूं लागलों; आणखी त्यांना ह्मणालों ' बाईसाहेब, तुम्ही भलत्याच घरीं आलां आहां. तुम्ही ह्मणतां त्या नांवाचे गृहस्थ आमच्या या बंगल्यांत कोणीच नाहींत. ' पण त्यांना मीं असं सांगितल्यावरं त्या पारशी बाई एकदम हंसून मला ह्मणाल्या ' अरे, तूं वेडाविडा तर नाहींसना ! अरे, कालच आमचे पिरोजशेट— ' कालिजांतून, ' साहेब, यांनीं सांगितलेलें

नांव मी विसरलों— ' इथें आले आहेत; आणखी तुझे हे नंदशंकर शेट्टर्जी त्यांचे स्नेही असल्यामुळें मधन मधून ते यांच्या इथें येतात असं आम्हाला कळलं आहे. पण या नांवाचे कोणीच गृहस्थ मला ठाऊक नाहीत असं तूं सांगतोस; तुला काय ह्मणावं ? ' असें संगून त्यांनीं मलाच उलटा वेडा ठरविलं ! साहेब, ही काय भानगड आहे ती तुमचीं तुम्ही आपली समजून घ्या. ”

नोकराचें बोलणें ऐकून मी मनांत बराच कचरलों. सुरू झालेल्या ह्या घोट्याच्यानें कांहीं तरां भलत्याच भानगडी उपस्थित नां होवोत असें मला होऊन गेलें. हा इसम ह्मणतां त्या प्रकारच्या तीन बायका; आणखी एक शिपाई हे कोण असवेत याचा मी विचार करूं लागलों आणि ज्याअर्थी त्यांनीं पिरोजच्या नावाचा उल्लेख केला त्याअर्थी त्या आणखी दुसऱ्या कोण असणार ! पण त्यांना माझं हें ठिकाण कसें कळलें ? त्यांनीं नंदशंकरशेट्टर्जीच्या घरीं येऊन आपला तपास करूं नये किंवा माझ्याशीं यांचा कांहीं संबंध आहे असं येथें कोणाला कळूं नये ह्मणून तर मी काल रात्री घरीं येतांना त्या माझ्याबरोबर येतात कीं काय असें वाटून त्यांना मुद्दाम टाळलें होतें; पण शेवटीं त्यांना माझा पत्ता कसा लागला याचें मला मोठें आश्चर्य वाटलें— नव्हे या गोष्टीची माझ्या मनांत एकप्रकारची भीति उत्पन्न झाली. कारण अशा अशा कोणी तरुण स्त्रिया माझ्याकडे येत असतात असें जर नंदशंकरशेट्टर्जीच्या कानावर गेलें तर माझ्याबद्दल त्यांना भलताच संशय येईल आणि त्यामुळें पुढें मागे माझी कदाचित् वेअब्रूही होईल अशी माझ्या मनानें धास्ती घेतली. पण आपण यत्किंचितही भयालों आहों; किंवा त्या तिघी स्त्रियांचा आपल्याशीं कांहीं संबंध आहे असें मी त्या नोकराला कळूं दिलें, नाही. आणि त्यानें सांगितलेली हकीकत ऐकून मी थोडासा स्तब्ध झालों व आपण जसें कांहीं त्या गांवचेच नाही असें त्याला भासविण्याच्या हेतूनें किंचित् आश्चर्यचकित् झाल्यासारखें दाखवून मी त्याला प्रश्न केला. “ अरे, त्या तिघी बायका कोण, कुठल्या याबद्दल तूं त्यांना कांहीं विचारलें कसें नाहीस. ? ”

“ साहेब, आपल्याला त्यांची माहिती असेल असे वाटून मी त्यांची कांही चवकशी केली नाही. ”

“ अरे, मम मी येईपर्यंत त्यांना बसायला तरी सांगायचे होतेस. ”

असे ह्मणण्यामध्ये माझा हेतू इतकाच होता की, जमल्यास त्याच्या-पाशी त्या तिघांजणी आणखी काय बोलल्या हें काढून घ्यावे; पण यावर तो ह्मणाला “ थोडा वेळ थांबलात तर बरे होईल असे मी त्यांना सांगून पाहिलें; ‘ पण आझाला दुसरीकडे अगदीं निकडीचं काम आहे. येथें थांबण्याला आझाला मुळांच वेळ नाही ’ असे त्या ह्मणाल्या. ह्मणून तुमचा कोणाला कांहीं निरोप सांगायचा आहे काय असे मी त्यांना विचारलें. ”

‘ मग त्या काय ह्मणाल्या ? ’ आश्चर्यचकित झाल्यासारखें करून मी त्याला विचारलें.

‘ होय साहेब, त्यांनीं निरोप तर कांहीं सांगितला नाही; पण हे एक पत्र दिलें आहे. ’ असे ह्मणून त्यानें एक बंद केलेलें पाकीट माझ्या हातांत दिलें.

ते पत्र हातीं घेऊन जसा कांहीं त्याच्याशीं आपला संबंधच नाही असें मी आपल्या चर्येनें त्याला भासविलें ! मला पकें माहित होते की, हे पत्र शिरीननें आपल्यासाठीं ह्मणून दिलेलें असून त्यामध्ये माझ्याविषयींचें तिचें प्रेम वृद्धिंगत होत चालल्याचें कांहींतरी चिन्ह आहे. तिचें माझ्याठिकाणीं जडलेलें प्रेम चंचल नाही असें मला समजविण्यासाठींच तिनें हें पत्र लिहिलें आहे. यांत शंका नाही ! असें मनांत येऊन मी तें पत्र मोठ्या आतुरतेनें आपल्या खाशांत घातलें. व ज्या स्त्रियांचा व माझा कांहीं एक संबंध नाही असें मी त्याला भासवीत होतां त्या स्त्रियांनीं दिलेलें पत्र मी आपल्या खाशांत घातलें याबद्दल त्याला आश्चर्य वाटूं नये ह्मणून मी कांहीं एका गोष्टीची आठपण झाल्यासारखें करून त्याला ह्मणालों “ हं, आतां आरूं माझ्या ध्यानांत ! एक पारशी गृहस्थ—आणखी त्याचें नांवही पण पिरोजच आहे—माझ्या ओळखीचा आहे. तो काल रात्री मी नाटकाहून परत आलों तेव्हां माझ्या बरोबर येथेंच येणार होता; आणखी कदाचित् तो गृहस्थ आज येथें असल असें समजून तूं झणतोस त्या बायका त्याच्याकडे झणून आल्या असतील. ”

त्याप्रमाणे त्या नोकराच्या मनांत कांहीं तरी शंका येईल असें समजून मी मोठ्या युक्तीनें त्याचें समाधान केलें; व आज दोन प्रहरां पी जेवावयाला येणार नाहीं असें घरांतील मंडळींना कळविण्याविषयी त्याला सांगून मी आपल्या कामाला निघालों.

यावेळीं मी जो कांहीं एक विशिष्ट विचार मनांत आणिला होता तो मी घराबाहेर पडतांच थोडावेळ रहित केला आणि नुकतेंच खिशांत ठेविलेले शिरीनचें पत्र पहिल्यानें वाचून पाहिलें ! मी आज आपल्याला तीन बाजण्याच्या सुमारास अमक्या ठिकाणीं भेटेन असें तिनें आपल्या पत्रांत मला लिहिलें होतें. तिच्या हातचें तें पत्र वाचून पाहतांच मला जो कांहीं आनंद झाला तो सांगतां येत नाहीं. एकदां तीन केव्हां वाजतात व शिरीन आपल्याला केव्हां भेटते असें मला होऊन गेलें. आतां प्रथम मनांत आणिलेल्या विचाराकडे, संकटांतून पार पाडण्याची युक्ती काढण्यासाठीं मी ज्या गृहस्थाकडे जायला निघालों होतो त्याच्याकडे जाऊ नये असें मला वाटलें; पण सुदैवानें ज्या गृहस्थाकडे मी जाणार होतो त्याचें ठिकाण व शिरीननें आपल्या पत्रांत उल्लेखिलेले ठिकाण हीं दोन्ही एकमेकांपासून लांब नव्हती. त्यामुळे आपण पहिल्यानें त्या गृहस्थाकडेच जावें आणि तीन वाजेपर्यंत त्याच्या येथेंच थांबून नंतर मग शिरीनची वाट पहात ठरलेल्या जागां जाऊन बसावें असा बेत करून मी एका माड्याच्या गाडींत बसून मला आमक्या ठिकाणीं जावयाचें आहे असें गाडीवाल्याला सांगितलें आणि त्याप्रमाणें गाडीवाल्यानें त्या बाजूला गाडी चालविली.

मला मुंबईची कांहींच माहिती नव्हती. पण गाडीवाले लवाड असतात हें मी ऐकलें होतें व त्या मोष्टीचा मला गेल्यारात्रीं अनुभवही आला होता; झणून गाडीवाला आपल्याला आतां काठें घेऊन जाणार याबद्दल मला खात्री नव्हती. कदाचित् गेल्या रात्रीप्रमाणेंच आतांही आपण भलत्याच ठिकाणीं जाऊन पडलों तर आपला बेत बाजूला राहून शिवाय शिरीनची व आपली ठरल्याप्रमाणें भेट झाली नाहीं तर काय करावें अशी भीति वाटून मी गाडीवाल्याला “ मी झणतो तें ठिकाण तर माहित आहे ना ! ” असें एखाद्या वेड्याप्रमाणें वारंवार विचारित होतों.

हें ऐकून गाडीवाला वरचेवर माझ्याकडे पहात होता; व शेवटीं तो मला म्हणाला “ शेट, असे गाबरतें कसाला ? तुला आमी फसवेल का काय ? ”

“ तसें नाहीं रे, ” मी त्याला उत्तर दिलें. “ मलत्याच, लांबच्या एखाद्या रस्त्यानें गाडी नेलीस तर मला तिथें जायला उशीर लागेल; ह्मणून तुला सांगतों. ”

मला जेथें जावयाचें होतें तें ठिकाण ह्मणजे मुंबईतील अगदीं सुप्रसिद्ध अशा ठिकाणचें एक असून तें प्रत्येक गाडीवाल्याला अगदीं सहज सांपडण्यासारखें होतें. तरी पण आपण त्या ठिकाणीं पोचतों कीं नाहीं; वाटेंतच आपल्यावर एखादें संकट ओढवतें कीं काय अशी मला भीती वाटत होती !

इतक्या वेळांत मला जेथें जावयाचें होतें त्याठिकाणीं माझी गाडी जाऊन पोहोंचली; व मीं अगदीं निर्धास्तपणानें, वाटेंत कोणत्याही प्रकारचा दगा फटका न होतां गाडींतून खालीं उतरून गाडीवाल्याचें भाड चुकतें केलें; आणि ज्या गृहस्थाची मला भेट घ्यावयाची होती ते बाहेर गेले आहेत कीं काय, हें पाहण्यासाठीं दहापांच पावलें पुढें गेलों. पण तो गृहस्थ बऱ्याच वेळापूर्वीं बाहेर गेल्याचें तेथल्या एका नोकरानें सांगितल्यामुळें आतां तीन वाजेपर्यंत काय करावें या विचारांत मीं तेथेंच आसपास इकडे तिकडे फिरूं लागलों; व भाड्याची गाडी करून पुन्हा कोठून तरी फिरून यावें असें मनांत आणून त्याप्रमाणें जवळच उभ्या असलेल्या गाड्यांपैकीं एका गाडीमध्ये जाऊन बसणार तोंच माझ्या परिचयाचा गृहस्थ समोरून येतांना मला दिसला.

प्रसंग ८ वा.

“अरे, मी तर समजत होतो कीं तूं काल रात्रीच्या मेलनेंच फेट-
लादला गेलास हणून. ”

“हो, तुला सांगितल्याप्रमाणें मी जाणारच होतो; पण संध्याकाळीं
फेट मधून परत आल्यावर आणखी देखील थोडे दिवस ही फेटची मजा
पहायला रहावं असं वाटूं लागलं आणखी हणूनच मी आपला व्रत
बहित केला. ”

“पण यावेळीं तूं माझ्याकडे येतील असं मला ठाऊक असतं तर मी
बाहेर तरी गेलों नसतों. तुला बराच वेळ माझी वाट पहात रहावं
लागलं असलं ना ? ”

“हो पण त्याचं काय भोटंसं, तें असूं दे हणना. ”

“बरं पण आज यावेळेला तूं इकडे कोणीकडे ? ”

“तुझ्याचकडे म्हणून आलों होतो. काल तुला सांगितलं होतं फेटला-
दला जाईन म्हणून; पण आणखी कांहीं दिवस राहून फेटची मजा
पहावी असं मी ठरविलं. तेव्हां हाटलं कीं, सहज तुला एकदां भेटावं हणजे
माझ्याबरोबर संध्याकाळच्या वेळेला फेट पहायला जायचं आहे असं
ठरवायला ठीक पडेल. येतील कां तूं माझ्याबरोबर दोनतीन दिवस ? ”

त्यानें ‘हो’ असें उत्तर दिलें आणि आझी दोघे पुन्हा सहज
रस्त्याच्या बाजूला आलों. यावेळीं कोठें तरी बाहेर जावयाचा त्याचा
विचार असावासें मला दिसलें; पण त्याबद्दल तो मला कांहींच हणाला
नाहीं.

ज्या गृहस्थाला भेटायला मी गेलों होतो त्याचें नांव मनुभाई असें होतें.
त्याचा व माझा अगदीं लहानपणापासून स्नेह होता. विद्याभ्यासासाठीं तो
सुमारें तीन चार वर्षे मुंबईत राहिला हाता. वास्तवीक यावेळीं त्याची गांठ
घेण्यांत माझा हेतू कांहीं निराळाच होता; पण मुद्दाम आपण येवढ्यासा-
ठीच आलों आहों असें माझ्या मनांतून त्याला समजूं थावयाचें नव्हतें.
हणून त्याच्याशीं बोलतांना फेट पहायला जाण्याचा विचार ठरविण्या-

साठीच मी तड्याकडे आलों आहे असें मी त्याला अगदीं सोंटेंच सांगितलें.

त्याची व माझी गांठ पडण्यापूर्वी मनामध्ये थोडीशी शंका उत्पन्न होऊन— शिरीनच्या पत्रांत तिनें आपल्या भेटीला घेण्याची वेळ कोणती लिहिली आहे, तीन कीं साडेतीन हें गर्दीत बरोबर घ्यानांत न राहिल्यामुळे— त्याबद्दलची मनाची एकदां खात्री करण्यासाठीं मी शिरीनचें पत्र पुन्हां उघडून कांहीं वेळ रस्त्यांतच वाचिता बराच वेळ उभा राहिलों होतां. त्यावेळीं माझ्या मनाला विलक्षण मोह पाडणारें तें पत्र मी दोन तीन, नव्हे किती तरी वेळां वाचून पाहिलें असेल ! त्या पत्रानें मला इतका कांहीं आनंद झाला कीं सांगतां येत नाहीं. शिरीनला वशा करण्यासंबंधाची काल संध्याकाळपासून माझ्या मनांत उत्पन्न झालेली हांव, दुष्ट वासना, कांहीं झालें तरी तृप्त केल्या शिवाय रहावयाचें नाहीं असा मी ठरविलेला निश्चय तिचें तें पत्र हातीं घेण्यापूर्वी किंचित् लटपटल्याचा मला भास होत होता. पण त्या निश्चयाला डळमळविणाऱ्या सर्व प्रतिकूल कल्पना आतां एकाएकी नाहींशा झाल्या. व त्या निश्चयाला आतां एक प्रकारचें विलक्षण उत्तेजन मिळालें, असें मला वाटूं लागून ज्या संकटाच्या कल्पनेनें मी घाबरून गेलों होतो, ज्या माझ्या प्रिय हेतूच्या सिद्धिविषयी माझ्या मनांत जबरदस्त शंका उत्पन्न झाली होती तें संकट आणि इष्टहेतू संबंधाची ती निराशा आतां एकदम कोठल्या कोठें गेली हें मला समजलेंही नाहीं ! कोणताही मनुष्य एखाद्या कार्याच्या— मग ते बरें अथवा वाईट कसेंही असो— पूर्णपणें नाहीं लागला आणि त्या बाबतींत त्याला उत्तेजन देणारी अशी एखादी अगदीं झुलक गोष्ट जरी घडून आली—निदान तसें झाल्याचें कल्पनेनें जरी त्याला वाटलें—तरी त्याला केवढा आनंद होतो व किती विलक्षण अवसान चढत असतें. पण या आनंदाच्या भरांत आपण करावयास निघालेलें कृत्य कसें काय आहे. त्याच्या योजनें आपलें किंवा दुसऱ्या कोणाचें नुकसान होण्याचा संभव आहे कीं काय, वगैरे विचार— कोणत्याही कार्याच्या सिद्धीला अवश्य असणारे विचार—तो सहसा मनांत आणीत नाहीं. आणि अविचारानें टाकलेलें पाऊळ मार्गें न वेतां तो आपला नाश करून घेण्याला प्रवृत्त होत असतो !

मनुभाईची व माझी गांठ पडली त्यावेळीं शिरीनचें तें पत्र चुकून माझ्या हातांत तसेंच घडी न करितां राहिलें होतें. त्याच्याकडे मनुभाईची सहजच नजर गेली; आणि त्या पत्राबद्दलची जिज्ञासा त्याच्या मनांत उत्पन्न झाली असावी असें मला त्याच्या मुद्रेवरून दिसलें. ही गोष्ट माझ्या तेव्हांच ध्यानांत आली; पण तें पत्र आपण खिशांत घालण्याची जर गर्दी केली तर कदाचित् त्याला कांहीं तंगी शंका येईल असें वाटून मी बेफिकिरपणानें तें आपल्या हातांत तसेंच राहूं दिलें !

आमचीं बरींच प्रश्नोत्तरें झालीं तरी एतका वेळ तें पत्र माझ्या हातांतच होतें. ते खिशांत घालावें कीं नाहीं याबद्दलचा मी अजूनसुद्धां विचारच करीत होतो; पण येवढा वेळ त्याचीही नजर मधून मधून माझ्या हाताकडे जात होतीच; व मांही पत्रांतील मजकूर होतां होईल तों त्याला दिसूं यावयाचा नाहीं अशा इच्छेनें आपला डावा हात वरचेवर इकडे तिकडे करीत होतो. तरी याबद्दल माझ्या मनामध्ये स्वस्थता मात्र मुळींच नव्हती व त्यावेळीं माझी चर्या बरीच चमत्कारिक झालेली दिसत असावी असें मला वाटलें; कारण, थोड्याच वेळानें मनुभाईला इतका वेळ यानें आपल्या हातांत हा कसला कागद ठेविला आहे असें वाटून त्यानें मला विचारलें “ भगवानदास, अरे, आज हा तुझ्या हातांत कागदरे कशाचा आणला आहेस ? माझं कांहीं एखादें पत्र बिन्न तुझ्या पत्त्यावर आलं आहे कीं काय ? ”

“ छे ” मी मनांत चपापून झणालों. “ तुझं पत्र कुठलं आलं आहे. तुझं असतं तर लागलीच तें तुला देऊन नसतं कां टाकलं ? आणखी तुझं पत्र माझ्याकडे येण्याचा संभव तरी आहे कां ? ”

“ तसं नाहीं रे, ” मनुभाई हंसून झणाला. “ तूं पेटलादहून निघालास तेव्हां तूं मुंबईला जातो आहेस असं पाहून माझ्या बाबांनीं मला देण्यासाठीं झणून जर एखादं पत्र दिलं असलं तर तें कदाचित् विसरून तुझ्याजवळ तसंच राहिलं असेल; दुसरं काय ? ”

“ छे, तसं मुळींच नाहीं. ” त्याची खात्री व्हावी; पत्राबद्दल त्याच्या मनांत शंका राहूं नये झणून मी गंभीरपणाचा आव घालून लागलीच त्याला झणालों.

हे ऐकतांच पत्रांतील थोडा तरी मजकूर त्याच्या दृष्टीस पडला असावा. व सर्व पत्र वाचायला मिळावें अशी इच्छा मनांत उत्पन्न झाल्याचें त्याच्या मुद्रेवरून मला वाटूं लागलें आणि आतां विनाकारण आटेवेढे न घेतां कांहीं तरी बाहणा करून आपण होऊनच पत्र त्याला दाखवावें ह्मणचे त्याच्याकडून आपल्याला जी कांहीं माहिती काढून घ्यावयाची आहे ती आपल्याला सहजच मिळेल अशी युक्ती मनांत आणून मी मोठ्यानें हंसलों, व विस्मययुक्त दृष्टीनें त्याच्याकडे पाहून ह्मणालों ' मनुभाई, या पत्राशीं आपल्यापैकीं कोणाचाच संबंध नाही. तें सहज माझ्या हातीं आलें. आणखी वाचून पाहिलें तों तें मोठें मौजेचें वाटल्यावरून तुला तें दाखवावें ह्मणून तुझ्याकडे घेऊन आलों. '

याप्रमाणें मनुभाईला कांहीं तरी खोटें सांगून तें पत्र मी त्याच्या हातीं दिलें. त्यानें पत्रामधील मजकूरावर आपली नजर फिरविली, व किंचित् आश्चर्ययुक्त मुद्रा करून तो उद्गारला ! ' अरे, पण हें पत्र तुझ्या हातीं आलं याचं मला आश्चर्य वाटतं ! '

' त्यांत आश्चर्य कसलं ? कांहीं तरी चुकीनच तें माझ्याकडे आलं असलं पाहिजे ! '

' ह्मणजे ? '

" ह्मणजे काय ? " माझ्याबद्दल त्याला संशय येऊं नये ह्मणून मी मुद्दाम पत्राबद्दलची कांहीं तरी खोटी हकीकत सांगूं लागलों " आमच्या नंदशंकरशेटजींच्या एका गड्याजवळ हें पत्र पिरोजला देण्यासाठीं ह्मणून आज सकाळीं एका पारशी तरुणीनें आणून दिलें. पाकीट बंद केलेलं असलं तरी त्यावर कोणाचंच नांव लिहिलं नव्हतं; आणखी आमच्या शेटजींच्या गड्यानें मी बाहेर येण्यासाठीं निघालों तेव्हां तें माझ्यापार्शीं आणून दिलं. ह्मणून मी सहजच तें फोडून वाचलं ! "

" पण असं परक्या माणसाचें पत्र वाचणं आपल्याला कांहीं बोबा पसंत नाही ! " तिरस्कारयुक्त आवाजानें मनुभाई ह्मणाला.

" तूं ह्मणतोस तें खरं; पण यामध्यें माझा मुळींच अपराध नाही. तें पत्र दुसऱ्याचं आहे असं जर मला समजतं तर मीरे कशाला वाचायला

बसलों असतो. माझा काय त्यांत संबंध आहे ? कोण पिरोज, आणखी कोण ती शिरीन ! मला रे त्यांच्याशी काय करायचं आहे ? पण आपलं सहज असलं पत्र वाचायला मिळालं तेव्हां ह्याटलं काय मजा आहे ती तर पाहू अनायास आपल्या दृष्टीस पडली तर ! ” असे बोलून मी थोडा वेळ थांबलो व पत्राबद्दल आता त्याच्या मनांत शंका उरली नसेल असे वाटून पुढे ह्याणाला “ कोण रे हा पिरोज ? तुमच्या याच कॉलेजांतला कोणी विद्यार्थी आहे वाटतं ! ”

“ असेल कोणी तरी झालं, मला तरी काय करावचं आहे त्याच्याशी ; आणखी तुझं तरी काय अडलं आहे त्याच्यावांचून ! ”

“ अडायचं कसलं रे त्यांत, पण आपलं सहज विचारलं तुला. तो कोणी तरी मोठ्या श्रीमंताचा मुलगा असला पाहिजे विद्यार्थी दशेने असले दंग करायला ! ”

“ कां ! गरीब असला तर त्याला असं करतं येत नाही की काय ? ” माझ्या तोंडाकडे एकसारखी टक लावून पहात तो ह्याणाला.

मी त्याच्याकडे न पाहतं आम्हीली नजर चटकन एका बाजूला वळविली; तरी पण येथे कांहीं तरी पाणी मुरतं आहे असे माझ्या चर्येवरून त्याला वाटलं असावं; कारण मी बोलत नाही असे पाहून तो मुद्दामच आपली दृष्टी माझ्या तोंडाकडे फिरवून पुढे ह्याणाला “ तुझ्यासारखा अविचारी तरुण तर असल्या मोठीच्या नादीं सहज लागायचा. पण असलीं तरे मोठी कठीण, भयंकर असतात. त्यांचा परिणाम पुष्कळ वेळां फार वाईट होत असतो हे त्यांना कळत नाही ! ”

हे वाक्य वास्तविक त्यानें माझी कांहीं तरी थड्या करण्याच्या हेतूनेच उच्चारलं होतं; व शिरीनच्या नादीं लागण्याचा अपराध जर माझ्या हातून घडला नसता तर मला त्याच्या बोलण्याचें कांहीं वाटण्याचें देखील कारण नव्हतें; पण हा आपली चेष्टा करित आहे हे त्यावेळीं माझ्या ध्यानांत आलं नाही; व मी मुद्दामच रागाचा आविर्भाव आणून म्हणालों ‘ काय या पत्राशी माझा कांहीं संबंध असेल असें तुला वाटतं की काय ? ’

‘ मी नुसतं तुझ्यासारखे तरुण असें ह्याणालां ह्याणजे त्यावरून मी तुझ्याबद्दलच कांहीं ह्याणालां असं रे कां तुला वाटावं ? ’

“ अरे मला काय त्याबद्दल वाटायचं आहे ! ” मी गंभीरपणाने उद्गारलो. “ पण हा पिरोज एकंदरीने मोठा चमत्कारीक माणूस असला पाहिजे असं नाही कां तुला वाटत ? अरे, दुसऱ्याच्या मुलीला आपल्या नाई लावून या कॉलेजसारख्या ठिकाणी तिला भेटायला बोलवायचं ह्याणजे केवढं धाडस, केवढा अविचार ! मला तर वाटतं हा पिरोज या मुंबई-मधलाच राहणारा असला पाहिजे ! ”

‘ कुठला कां असेना. तुला काय करायचं आहे त्याचं ? ’

“ असें नव्हे रे ! त्या पारशी तरुणीनें हें पत्र आमच्या नंदशंकरशेट-जींच्या गड्याजवळ दिलें तेव्हां ‘ पिरोजशेट कालरात्रीं तुझ्या शेटजीकडे आले असल्याचं मला कळलं आहे ’ असें ती म्हणाली. या पत्राच्या पाकिटावर कोणाचंच नांव नव्हतं; आणखी हें काय प्रकरण आहे तें मला माहित असेल असं समजून गड्यानं हें पत्र माझ्याजवळ दिलं. तेव्हां नंदशंकरशेटजीकडे या भानगडीचा कांहीं संबंध येऊं नये ह्याणून त्या पिरोजची चवकशी करावी व हें पत्र एका पाकिटांत बंद करून त्याला द्यावं असं मला वाटतं. पण असलं पत्र भलत्याच माणसाच्या हातीं जाऊं नये म्हणून तर पिरोजची बरोबर माहिती लागली पाहिजे. ”

अशा प्रकारचें माझे बोलणें ऐकून त्याच्या मनांत मजबदलं आलेली शंका क्षणमात्र दूर झाली असावी असें मीं ठरविलें. कारण तो ह्याणाला ‘ असंच असलं तर पिरोजची चवकशी करणं हें ठीक आहे. पण मी ह्याणतों कीं, आपल्याला या भानगडींत पडून काय करायचं आहे ? तो कोणी कां असेना ? ’ त्याची समजूत बदलली आहे असं लक्षांत येतांच मला फार समाधान झालें; व आतां आपल्याला पाहिजे ती सर्व माहिती याच्याकडून आपण सहज काढून घेऊं अशी आशा माझ्या मनांत उत्पन्न होऊन मी ह्याणालां ‘ मला काय त्याच्याशीं करायचं आहे. हें पत्र माझ्या हातीं लागलं नसतं तर मींरे कशाला या भानगडींत पडलों असतों ! पण असल्या प्रकारचं पत्र वेळेवरच ज्याचं त्याला पोंचविणं प्रत्येकाचं काम आहे असं मी समजतों. आणखी तें पत्र त्याला मिळालं ह्याणजे आपण सुटलों. तसं नसतं तर आतांच्या आतां हें काम झालं पाहिजे असं मी तुला सांगितलं नसतं; पण तूं वाचलाच आहेस पत्रांतला मजकूर आणखी

त्यावरून तुझ्या लक्षांतही पण आलेंच असेल कीं, ती शिरीन कां कोण ती—काय तिचें नांव असंच कायसं आहे नाहीं—त्याला भेटायला येण्या-पूर्वी हें पत्र त्याला मिळणें अवश्य आहे असं मला वाटतं ! ह्मणून मी तुला ह्मणतो कीं, पिरोज या नांवाचा कोणी पारशी विद्यार्थी तुझ्या या कॉलेजमध्ये आहे कीं नाहीं याचा लवकर तपास कर. ”

“अरे, तूं ह्मणतोस खरं; पण लागलीच त्याचा तपास लागूवा कसा ? आमच्या कॉलेजमध्ये कितीतरी पारशी विद्यार्थी आहेत; आणखी त्यांत पिरोज या नांवाची देखील कदाचित् एकापेक्षा अधिक मुलं असण्याचा संभव आहे. शिवाय आज कदाचित् तो तुझा पिरोज कॉलेजमध्ये आलेला नसला तर तो आतां कसा भेटायचा ? आणखी त्याला ओळखायचा तरी कसा ? ”

‘अरे, त्याला ओळखायला एक युक्ती आहे. हें पाहिलेंस कां पत्रांत त्या शिरीननं काय लिहिलें आहे तें ! ’

असें ह्मणून, कालरात्री चोरांनीं मारल्यामुळें पिरोजच्या एका पायाला दुखापत झाली होती; व त्याच्या पायाबद्दल आपल्याला फार काळजी वाटत आहे अशा अर्थाचें शिरीननें पत्रात लिहिलेलें वाक्य मीं त्याला दाखविलें; व त्याचा लवकर तपास करून येण्याला मनुभाईला पुन्हा सांगितलें आणि त्याप्रमाणें लागलीच तो तेथून गेला. माझ्याजवळ असलेलें घड्याळ त्यावेळीं बरोबर नव्हतें; व कदाचित् तीन वाजण्याचा सुमार झाला असावा; आतां शिरीन आपल्याकडे येणार; पण या ठिकाणीं तिला भेटण्याची काय युक्ती करावी याबद्दल मी बराच वेळ विचार करित होतो. मनुभाईशीं आपण बोलत असतांना कदाचित् तीन वाजण्याची वेळ होऊन शिरीन एकदम आली तर ती आपल्याला पाहतांच कांहीं तरी बोलल्याशिवाय कांहीं राहणार नाहीं, असें वाटूनच मनुभाईला मीं पिरोजचा तपास करण्यासाठीं ह्मणून पाठवून दिला; पण तो आतांना त्याच्या हातामधून शिरीनचें तें पत्र चटकन् घेण्याला मात्र मी विसरलों नाहीं.

या माझ्या एका युक्तीनें मला दोन गोष्टी साधावयाच्या होत्या; त्यापैकी पहिली झटली ह्मणजे कोणालाही शंका न येईल अशा रीतीनें

शिरीनचा भेटणें ही होती; व ती साधण्यासाठीच मी मनुभाईला तेथून यकीप्रयुक्तीने थोडावेळ घालविलें हांतें. असें करण्यांत माझा उद्देश असा होता कीं, रस्त्यावर जाऊन आपण उभें रहावें व शिरीन दृष्टीस पडतांच एका भाड्याच्या गाडींत बसून दोघांनीं कोठें तरी विंडायला ह्मणून जावें ह्मणजे कोणाचीही अडकाठी न येतां एकांतांत तिच्याशीं हवें तसें हितगुज करायला सापडेल. त्याचप्रमाणें दुसऱ्या व कदाचित् पहिली पक्षाही अधिक महत्वाच्या अशा गोष्टीकडे नुकतेंच माझें लक्ष वेधलें होतें. शिरीनच्या पत्राच्या मार्गील अंगावर कांहीं मजकूर लिहिलेला होता, तो वाचून पाहण्याचें माझ्या किंवा मनुभाईच्या ध्यानांत आरें नव्हतें. पण मनुभाई जवळून मी तें पत्र घेऊन पुन्हा वाचूं लागलों. या वेळीं शिरीनच्या भेटेची वेळ तिनें कोणती लिहिली आहे अशाबद्दल पूर्वीप्रमाणें पुन्हा शंका येऊनच केवळ तिचें पत्र मी वाचण्यासाठीं आपल्यापुढें धरिलें. पुढील बाजूवर लिहिलेला मजकूर यां वेळीं मी वाचिला; व ती बरोबर तीन वाजतां आपल्याला भेटायला येणार असें मनांतल्या मनांत मी दहा पांच वेळां घोंकिलें. पायाला दुखापत झाल्यामुळें तिला त्याबद्दल फार काळजी वाटत आहे व ती तेवढ्यासाठीं पिरोजच्या (अर्थात् माझ्या स्वतःच्या) इतक्यांत समाचाराला येणार ही कल्पना मनांत घेऊन मला माझ्या ठिकाणीं असलेल्या शिरीनच्या प्रेमाबद्दल अतीशयच आनंद वाटूं लागला ! पण तिच्या पत्राच्या मार्गील बाजूवरचा मजकूर माझ्या दृष्टीस पडतांच आतां आपला आजच्याआज याच ठिकाणीं घात होणार अशी एकाएकीं भीति वाटूं लागली ! “ हा काय चमत्कार आहे बोवा ? ” मी त्या पत्राच्या मार्गील बाजूवरील मजकूर वाचून आपल्याशीं ह्मणालों. “ काय ? शिरीन काय लिहिते ? काल संध्याकाळपासून आपण पिरोज आहों असें भासवून कोणी तरी एक लबाड मनुष्य आरल्या दृष्टीस पडला तर त्याची चांगली खोड मोडल्याशिवाय मात्र तूं राहूं नको. कालरात्री आपण बंदरावरून निघालों तेव्हापासून कसा मेला तो मधून मधून लुडबुडन असतो पाहिलास ना ! ”

हा मजकूर मी मनांत वाचलां खरा. पण शिरीननें तो मला उद्देशून लिहिला आहे कीं स्वऱ्या पिरोजला उद्देशून लिहिला आहे हें कांहीं

केल्या ह्मणून माझ्या ध्यानांत येईना ! एकदां असें वाटे कीं, तो पिरोज आज कॉलेजमध्ये आला आहे असें मनुभाईनें येऊन सांगितलें कीं, इकडे शिरीन वृद्धीस पडल्याबरोबर तिची व पिगेजची गांठ पडण्यापूर्वी तिला गांठीत बसवून आपण तिच्याबरोबर हिंडायला जावें व “ त्या लबाड मनःशाच्या लंगडा झालेल्या त्या पिरोजच्या आतां नाहीं लागूं नको ह्मणजे त्याची व्याद मी नाहीशी केलीच असं तूं समज ! ” पण लागलीच असा विचार मनांत येई कीं, इतकं करण्यापेक्षां चट्कन आपण आपल्या बिन्हाडीं जाऊन बसावं; नाहीतर आजच्या आज आपल्या पेटलादलाच निघून जावं ह्मणजे यापुढें विनाकारण ही भानगडच नको आपल्याला ! छे. असें केल्यावर मग त्यात काय राहिलें ? काळ संध्याकाळपासून शिरीनसाठीं आपण जां इतका त्रास सोसला तो कशासाठीं ! आणखीं असं केलें तर शिरीनसारखी लावण्यसंपन्न तरुणी आपल्याला मिळण्याची आशाच नको ! छे, तें कांहीं नाहीं; वाटेल तें झालं तरी बेहेत्तर; पण शिरीनला ह्मणून आतां हातची जाऊं द्यायची नाहीं !

असा निश्चय ठरवून मी शिरीनची वाट पहात रस्त्यावर इकडून तिकडे हेलपाटे घालीत राहिलों. तीन वाजून तर नसतीलना गेले, आणखी कदाचित् आपल्याला कॉलेजच्या बाहेर येण्यालाच उशीर नसेलना झाला ! न जाणो आपण बाहेरच्या बाजूला कोठें दिसत नाहीं असं पाहून शिरीन कॉलेजमध्ये येऊन सर्वासमक्ष आपली भेट घेण्याला लाजल्यामुळें कदाचित् ती दाराशीं येऊन तशीच परत गेली असल ! अशी शंका मनांत येऊन मी रस्त्याकडे आपली पाठ फिरविली; व कॉलेजच्या बाहेरच्या बाजूला उभा राहिलों तोंच मागल्या बाजूनें कोणी तरी इसम येऊन त्यानें आपल्या खांद्यावर हात ठेविला आहे असा मला भास झाला.

हा इसम कोण असावा असें वाटून मी बराच भ्यालों; कारण मनुभाईवांचून माझ्याशीं इतक्या सळगीनें वागणारा असा दुसरा कोणताच मनःशाच्या मुंढ्रित देखील कांहीं माझ्या ओळखीचा नव्हता. पण मनुभाई कालेजमधून बाहेर आला असेल ह्मणून ह्मणावें तर तो आपल्या पुढच्या बाजूनें च येणार ! मग हें असावं तरी कोण ! हा पिरोजच तर नसेल ना आपल्याला मारायला आला ! छे, पण भयदिबसा सर्वांच्या देखत

तिच्याशी बोलतांना आपल्याला जर कदाचित् मनुभाईनं पाहिलं असतं तर तेंही कांहीं चांगलं झालं नसतं. तेव्हां एकंदरीनं झालं हें एकप्रकारें ठीकच झालं असं मी आपल्या मनाचं समाधान करून आतां शिरीन आपल्याला पुन्हा कशी आणखी कोठें भेटणार असा विचार करीत होतो; व नुकतीच पाहिलेली गाडी तेथून निघून जातांच अंगांत खाकी कपडे घातलेला एक शिपाई गाडी ज्या रस्त्यानें गेली त्याच रस्त्यानें धांवत धांवत माझ्याजवळ आला आणि त्याच्यापार्शी असलेलें एक पत्र चटकन् माझ्या हातीं देऊन तेथें एक मिनीटभरही न थांबतां मोठ्या गर्दीनें तो निघून गेला. तो शिपाई माझ्या समोरून आल्यामुळें मी त्याला तेव्हांच ओळखलें; व शिरीनचाई पुन्हा केव्हां आणखी कोठें भेटतील असं तो परत जाऊं लागतांच त्याला विचारण्याचा माझा वेत होता; पण मी “ पिराजी ” म्हणून त्याला हांक मारणार तोंच तो गर्दीनें धांवत डाव्या बाजूच्या रस्त्यानें गेल्यामुळें तेव्हांच दिसेनासाही झाला !

आतां मात्र एकाएकीं माझे मन बरेंच अस्वस्थ, उदासीन, निराश होऊन गेल्याचें मला वाटूं लागलें ! पिराजी आपल्याजवळ येऊन देखील कांहींच बोलला नाही—शिरीनबद्दल माझे मन इतकें उतावीळ झालें असतांना त्यानें आपल्याला तिजबद्दल कांहींच सांगितलें नाही. याबद्दल मला वाईट वाटलें. कारण शिरीन बरोबर बहुतकरून नहमीं असणारा हा पिराजी ज्याअर्थी परत आला आहे त्याअर्थी शिरीनही पण आपल्या आईबरोबर बाहेर गेली असली तरी ती केव्हांच पिराजी बरोबरच परत आली असली पाहिजे. आणखी आज साडेतीन होऊन गेले (असें मला वाटत होत.) तरी तिनें आपल्या पाठविलेल्या—आपल्याला पांचच मिनिटापूर्वी कळलेल्या—निरोपावरून पाहिलें तर ती याच्या अगोदरच येथें यावयाला पाहिजे होती, असें तो लंगडा पारशी गाडीत बसून गेलेला दृष्टीस पडतांच पुन्हा मला वाटूं लागलें होतें ! आतां तिच्या निरोपाप्रमाणें तीन वाजून पंधरा वीस मिनिटेंच काय, पण अर्धातास सुद्धां होऊन गेला असेल; आणखी या वेळीं ती येथें यावयाला पाहिजे होती. पण तीही आली नाही, आणखी त्या पिराजीनेंही पण तिच्याबद्दल आपल्याला कांहींच सांगितलें नाही याबद्दल मला राग आला ! कारण पिराजीनें नुकत्याच आणून

दिलेल्या पत्रांत—हें मी अद्याप वाचलें नव्हतें—याच गोष्टीचा कांहीं तरी उल्लेख असेल असें माझ्या लवकर ध्यानांत आलें नाहीं !

पण थोड्याच वेळांत तें पत्र मी वाचून पाहिलें; आणि त्याची घडी करून तें चटकन विशांत घालीत असतांना माझ्या मागच्या अंगाला कोणीतरी मोठ्यानें हंसल्याचा मला भास झाला ! ह्मणून मी मागें वळून पाहिलें तों मनुभाई माझ्या शेजारी उभा असल्याचें मला दिसून आलें ! मला पाहिल्याबरोबर तो अधिकच हंसूं लागला; ह्मणून त्या गोष्टीचें मला अतीशय आश्चर्य वाटून मी त्याला विचारलें “ मनुभाई, एकाएकी इतकें हंसण्याचें रे कारण काय ? ”

“ अजूनही त्याचें हंसणें न आंवरतां त्यानें उत्तर केलें “ अरे, कारण कमलं त्यांत आलं आहे. काल संध्याकाळपासून तुझ्या अंगावर हे पारशी तऱ्हेचें कपडे पाहून मला फार आश्चर्य वाटत आहे ! मी तुला यापूर्वी कधीं पाटलोन, नेकटाय, कॉलर वगैरे घालतांना पाहिलं नव्हतं ह्मणून तुझं हें सोंग दृष्टीस पडतांच मला हंसूं आवरेना ! ” कारण हा कोण पारशी गृहस्थ आपल्याकडे आला बोवा, असा वरचेवर मला भास होत आहे. मी कालच तुला विचारणार होतो; पण आपण फेटमध्ये हिंडत असतांना तूं एकाएकी कोठें दिसेनासा झालास ! मी पुष्कळ तुझी वाट पाहून मग परत आलों ! ”

“ तुझं हें आपलं कांहीं तरीच ह्मणणं आहे झालं ! मी मुंबईत आल्या-पासून माझा याच प्रकारचा पेहेराव असतो ” खरें झटलें ह्मणजे मी त्याला हें कांहीं तरी उडवाउडवीचें उत्तर दिलें होतें; कारण मी जातीचा कपोलवाणी असल्यामुळें आमच्यामध्ये पारशी तऱ्हेची टोपी घालण्याची वाहिवाट आहे; व आमच्या जातीतील बहुतेक लोक असल्याच टोप्या- (पागोटीं हीं मुळचीं आमचीं पागोटीं असून पारशी लोक गुजराथेंत आल्यापासून ते असलीं पागोटीं घालूं लागले आहेत) घालीत असतात. त्याचप्रमाणें कांहीं शिकले सवरलेले लोक बूट, पाटलोन, नेकटाय, कॉलर वगैरे घालीत असतात; पण मी खेडवळ; पागोट्याशिवाय त्यावेळीं माझ्या अंगावर जो पोषाख होता तसल्या तऱ्हेचा पेहेराव मी कधींही घातलेला नव्हता; निदान मनुभाईच्या पाहण्यांत तसें आलें नव्हतें हें कांहीं खोटें

नाहीं. मुंबईत येऊन मला चार पांच दिवस झाले होते; कारुपर्यंत मी काठेही गेली तरी धांतर नसून व नेहमींच्या षड्दतीचा पोषाख करूनच जात असे. पण काल तिसऱ्या प्रहरी मला काय वाटलें असल तें वाटों, कित्येक लोकांचे पेहराव पाहून मी पाटलोण, नेकटाय, कॉलर वगैरे विकृत घेतली; व संध्याकाळीं तशा प्रकारचा पोषाख करून फेट पाहण्यासाठीं गेलीं. तूं अगदीं हुबहुव पारशासारखा दिसतोस अशा अर्थाचे मनुभाई जें काहीं मला ह्मणाला तें अगदीं खरें होतें. कारण गेल्या रात्री पिरोजला पाहतां व याचा चेहेरा हुबहुव आपल्यासारखाच आहे असें मला वाटलें; आणि पिरोजशीं माझे बरेंच साम्य असल्यामुळेच शिरीन आपल्याला पाहतांच फारून आपल्या नादीं लागली. ही गोष्ट माझ्या ध्यानांत येतांच मला स्वतःचइल, माझ्या त्या पोषाखाचइल मोठ कौतुक वाटलें; आणि ज्याअर्थीं या पोषाखाच्या सहाय्यानें शिरीन-सारख्या अप्रतिम सौंदर्याच्या तरुणीला आपण भुरळ घातली त्याअर्थीं आपण मुंबईत आहों तारयेंत तरी निदान असलाच पोषाख घालावयाचा असें मी ठराविलें,

मनुभाईचा चेहेरा द्यावेळीं काहीं निराळ्याच प्रकारचा दिसल्यावरून त्यानें सांगितलेलें कारण खरें नाहीं अशी मला शंका आली व मी त्याला ह्मणालीं “ तूं ह्मणतोस तसं जरी असलं तरी येवढ्यावरून ह्मणजे तुला इतकं हसूं यावं असं मला काहीं वाटत नाहीं आणखी तूं ह्मणतोस तें खरें असतं तर काहीं वेळापूर्वीं जेव्हां तूं मला पाहिलंस तेव्हांच तूं हंसला असतास. ”

‘ तसं नव्हे रे, ’ माझी थड्या करण्याच्या हेतूनें त्यानें उत्तर दिलें, “ या पोषाखानें तूं अगदीं हुबहुव पारशासारखा-मधुशीं त्या बाजूला जो एक लंगडा पारशी दिसत होता त्याच्यासारखा-तूं दिसतोस हें जरी खरें आहे तरी हा पोषाख तुला चमत्कारिक दिसतो असं मला वाटतं. आणखी मला जें यवतं हंसूं आलं तें तरी दुसरं कशानें ? ”

“ तसं असेल ह्मण; कारण अमका पोषाख आमच्या माणसाला शोभतो किंवा न शोभतो असं वाटणें हें केवळ डोळ्यांच्या संवयीवर अवलंबून आहे असं मी समजों. माझ्या अंगावरचा हा पेहेराव तुला चमत्कारिक दिसत असेल; पण हाच पोषाख मी नेहमीं घातलेला पाहण्याची तुझ्या

ढोळ्याला एकदां संवय झाली ह्मणजे आजच्या इतकं आश्चर्य वाटणार नाही. ”

“ तूं ह्मणतोम तें तसं असेल, त्याचइल माझं ह्मणणं नाही. पण कोण-त्याही प्रकारचा पोषाख घालतांना, आपण एक अमक्या मनुष्यासारखं दिसावं असं त्या माणसाला वाटत असतं; नाही ? ”

हें त्याचें भूमिकपणाचें वाक्य मी ऐकलें, तरी पण त्यांतली खुबी कांहीं माझ्या लक्षांत आली नाही; व मी चटकन् ह्मणालों “ हो तसं कांहीं तरी वाटत असल्याशिवाय आपला नेहमींचा पुत्रींचा पोषाख टाकून दुसऱ्या एखाद्या विशेष प्रकारच्या पोषाखाची होस मनुष्याला वाटायचें तरी काय कारण ! ” इतकें मी बोलून गेलों; पण लागलीच माझी चूक माझ्या लक्षांत येतांच मी आपला ओंठ चावला; व हें सोंग आणण्यामध्ये आपला काय हेतू आहे हें याला समजलं कीं काय असं वाटून मी पुढें ह्मणालों “ तसं जरी आलं तरी सध्यां माझ्या अंगावर दिसत असलेला पोषाख मी अमक्या एका हेतूनं केला आहे असं नाही. मी पडलों गांवच्या, असला पोषाख, ही छानछुकी, ही ऐट, आमच्या गांवच्यात आह्माला कुठली मिळायला; तेव्हां ह्मटलं सहज आपण मुंबईन आलांच आहों; पाहूं यामध्यें तरी काय मजा असते ती ! ”

“ हं तें माझ्या केव्हांच ध्यानांत आलं ! पुन्हा हंसून व ढोळे मिचकावून तो ह्मणाला. “ पण आतां या रस्त्यावर आणखी किती वेळ असंच उभं राहण्याचा तुझा विचार आहे ? ”

“ अरे, माझ्या ओळखीचा एव इतम इकडे यायचा आहे; ह्मणून त्याची मघापासून मी एकसारखा वाट पाहतों आहे; पण अजून देखील कांहीं तो कुठें या बाजूला दिसत नाही. ”

“ इकडे तो अमक्या वेळेला येणार असं ठरलं असलं, आणखी तो खास येणारच असं तुला ठाऊक असलं तर त्याची वाट पाहण्याचा उपयोग ! मी तर कांहीं बुवा, कोणाचीही वाट पाहत रस्त्यावर इतक्या उन्हांत कधीं उभा राहिलों नसतों. बरं पण त्या तुझ्या माणसाकडून कांहीं निरोपविरोप तरी आला कां ? नाहीतर त्याची वाट पाहत तूं असा वेड्यासारखा किती वेळ उभा राहणार ! बरं असा तुझा तो

माणूस तरी कोण आहे; आणखी त्याच्याशीं तुझं असं काम तरी काय आहे. तसंच कांहीं महत्वाचं काम असलं तर गोष्ट निराळी. ”

“ माझे ... काम ... होय ? किंचित् अडखळत मी ह्याणालों. हो ... तसंच कांहीं असल्याशिवाय कां मी इतकवेळ रस्त्यावर उभा राहिलों असतो ! ”

“ तुझं काय काम आहे असें मी तुला विचारणार होतीं, ” तो माझ्याकडे न्याहाळून पाहतांना पुन्हा हंसत ह्याणाला. “ पण ... तुझं काम जरा गुप्त, न'जुक असावसं दिसतं ... कां माझा अजमास बरोबर आहे कीं नाही ? ”

त्याचा हा खुबीदार प्रश्न ऐकून मी गोंधळून गेलों. त्याला आतां काय उत्तर द्यावें हें मला सुचेना ह्याणून संभाषणाचा विषय बदलण्याच्या हेतूनें त्याला विचारलें, “ कां मग लागला कां त्या पिरोजचा कांहीं तपास ? कुठून बुवा हें नसतं लचांड माझ्या मागें आज लागलं कांणाला ठाऊक. ”

“ लचांड तर खरंच ” तो गंभीरपणानें ह्याणाला. “ पण तुला मनापासून तर तसं वाटत नाही ना ! तसं वाटत असतं तर तूं त्याच्या नादींच लागला नसतास ! ”

“ पण यामध्यें माझ्याकडे रे काय अपराध आहे ? ”

“ काय असेल तो तुझा तुला ठाऊक ! पण एकंदरीनं राजेश्री आज आपण कुडल्या तरी भानगडींत सांपडला आहां यामध्यें मात्र मुर्डींच शंका नाही ! तुझ्या चर्येवरच तसं दिसतं आहे त्याला काय उपाय ! ”

“ काय मी ... आणखी ... भानगडींत ! ” जे कांहीं आपण त्या गांवचेंच नाही असें त्याला भासविण्याच्या हेतूनें मी आश्चर्यचकित झाल्यासारखें करून ह्याणालों “ छे, तुला आपली भलतीच कांहीं तरी शंका आली आहे झालं ! माझा गावज्या माणसाचा या मुंबईशहरांतल्या कोणत्या भानगडीशीं संबंध असणार ! ”

माझे अशा प्रकारचे उद्गार ऐकून तो पुन्हा माझ्याकडे एकसारखा पहात स्तब्ध उभा राहिला. आपलें एकंदर बर्म त्याला कळलें असावें असें त्याच्या मुद्रेवरून आतां माझ्या स्पष्टपणें ध्यानांत आलें; पण त्याला ही गोष्ट कशी कळली असावी याचा मी विचार करू लागलों; व आतां

तेथून कोठें तरी जावें असें मनांत आणून मी त्याचा हात आपल्या हातांत धरिला आणि ह्मणालों “ मनुभाई, काल रात्रीपासून मला अगदीं चैन पडेनासं होऊन गेलं आहे, ह्मणून आज दोन प्रहरीं मी जेवलों देखील नाहीं. कुठें तरी क्षणभर फिरायला जाऊन पहावं बरं वाटतं तर. असं मनांत आणून मी खरोखरी तुझ्याकडे यायला निघालों; पण मध्येच ही पत्राची भानगड निघाली; आणखी तितक्यांत माझा एक ओळखीचा माणूस अमक्या अमक्या ठिकाणीं अमुक वेळेला आपल्याला भेटणार आहे अशीही आठवण झाली. ते असो ह्मणा. पण त्या पिरोजचा कांहीं पत्ता नाहींनां लागत. नसला कोणी त्या नांवाचा मनूष्य तमच्या कॉलेजमध्ये तर मी तें पत्र टाकतों फाडून ह्मणजे झालं ! आपण तरी काय करावं त्याला ! कोण बसतों आतां त्याला शोधित; आणखी त्याचा तपास तरी लागायचा कसा ! जाऊं दे कीं, आपल्याला काय करायचं आहे त्या भानगडीशीं. ” असें ह्मणून तें शिरीनचें मी पत्र फाडून टाकिलें.

माझे बोलणें ऐकून तो सदयतेनें ह्मणाला “ खरोखरीच तुला सुचेनासं झाल्याचं ऐकून मला वाईट वाटतं. पण मुंबईशहरांतली मजा पाहण्यासाठीं तूं आलास आणखी कोणत्याही गोष्टीची तुला काळजी नसतां तुझं मन असं उदासीन कां बरं झालं असावं ? मला सांगायचं नसलं तर तूं पाहिजे तर सांगूं नको; पण मला तर वाटतं कीं, तुझं मन कसल्या तरी फिकीरींत पडलं आहे. ”

“ फिकीर कशाची ह्मणा; पण मला कांहीं सुचत नाहीं येवढं खरं. बरं काय रे, तूं त्या पिरोजची कांहीं चवकशी केलीस कीं, नाहीं ? ”

“ मी पुष्कळ तपास करून पाहिला, ” पुन्हा त्यानें हंसत हंसत उत्तर केलें. “ पण आज जितकें विद्यार्थी कॉलेजमध्ये आले आहेत त्यांच्यामध्ये पिरोज या नांवाचा इसम कोणीच नाहीं. आतां तूं ह्मणतोस कीं, तो तुझा पिरोज लंगडा आहे; तेव्हां यावरून मात्र थोडी शंका येते. कारण आज एक वाजण्याच्या सुमाराला मी एका पारशी विद्यार्थ्याला लंगडतांना पाहिलें; आणखी थोड्या वेळांपूर्वी तो विहक्टोरियांत बसून या वाजून कुठेसा गेला; पण त्याचं नांव काय हें मात्र मला ठाऊक नाहीं. ”

“ वरं तर मी ह्याणतों कीं, तूला वेळ असला तर आपण गाडी करून फिरायला जाऊं. आतां सरासरी तीन वाजून गेले असतील. आपण दोन सानि बास कोठून तरी फिरून येऊं, आपणही मग आपलं ठरलं आहे त्याप्रमाणं फेट पहायला जाऊं. ”

“ तें सारं होईल रे पण तूं आज जेवला नाहीस याची काय वाट ! ”

“ अं: त्याचं काय मोठसं. वाटेत कुठें तरी एखाद्या चांगल्याशा दुकानांत जाऊन फराळ करूं ह्याणजे झालं. ”

“ वरं तर. ”

असें बोलत बोलत आह्मी एका व्हिक्टोरियनजवळ गेलों; आणि ‘ हॅमिंगगार्डन ’ असें गाडीवाल्याला सांगून आह्मी गाडींत बसलों व गाडी चालूं लागली. वाटेत एका फराळाच्या दुकानापशीं गाडी उभी करवून दोघांचा यथास्थित फराळ झाल्यावर पुन्हा गाडीत बसून निघालों; आणि कांहीं वेळानें हॅमिंगगार्डनवर जाऊन पोचलों. आह्मी गाडीत होतों तितक्या वेळांत माझ्या मनांतली गोष्ट काढून घेण्याचा मनुभाईनें पुष्कळ यत्न केला; आणि त्या गोष्टीचें त्याला खरें वर्म कळलें नसावें असें मी समजत हातां. त्यानें अगदीं खोदून खोदून मला पुष्कळ प्रकारानें विचारून पाहिलें; पण शिरीनच्या पत्राशीं माझा काय संबंध होता, ही शिरीन कोण, कोठली, तिचें माझ्यावर आणि माझे तिच्यावर प्रेम कसें जडलें— इतकेंच नव्हे तर तिची आणि माझी ओळख केव्हां, कुठें, कशी झाली— हें देखील मी त्याला समजू दिलें नाहीं.

मेडिकल कॉलेजमधून आह्मी गाडीत बसून निघालों तेव्हांपासून आमच्या गाडीमार्गे दुसरी एक गाडी येत होती. फराळाच्या दुकानाशीं आमची गाडी उभी राहिली तेव्हां मात्र आमच्यामार्गे असलेली गाडी मध्येच कोठें तरी दिसेनाशी झाली होती. पण आह्मी फराळ करून पुन्हा गाडीत बसून निघालों तेव्हां पुन्हा ती गाडी पूर्वीप्रमाणें आमच्या मार्गून येतांना मी पाहिली; व हॅमिंगगार्डनजवळ आमची गाडी उभी राहतांच आमच्या मागल्या बाजूला ती गाडी थांबली आणि तिच्यामधून दोन गुजराथी तरुण स्त्रिया खाली उतरल्या. आमच्याप्रमाणें त्याही मार्गेत इकडे तिकडे हिंडून होत्या. बरीच संध्याकाळ झाली तेव्हां आह्मी दोघे

एका बाकावर बसून इकडच्या तिकडच्या गोष्टी बोलू लागलो. तेव्हा त्या दोघी स्त्रिया अगमच्या शेजारच्या बाकावर येऊन बसल्या. त्यांच्या दोघींच्या तोंडाकडे मी वरचेवर न्याहाळून पहात होतो; पण त्या माझ्या ओळखीच्या आहेत असे मला वाटले नाही. खरोखरी त्या दोघी स्त्रियांना मी कांहा कधी पाहिले नव्हते, तरी त्यांचा संवाद मधून मधून माझ्या कानावर पडत होता. त्यावरून त्यांच्या बोलण्याचा विषय मात्र आपल्या माहितीचा आहे. अशी माझी खात्री झाली. कारण त्यापैकी एक स्त्री सद्गदित अंतःकरणाने दुसरीला ह्मणाली, "खरंच बाई तिच्यावर प्रसंग तर मोठा कठीण आला आहे. तिच्या आईने परवाच्याच दिवशी तिच्यापार्श्वी एक अनाथ बाईला धर्म करण्यासाठी ह्मणून पांचशें रुपये दिले होते. कुंवरबाईनी ते आपल्या एक मैत्रिणीकडे पांचवायला सांगून ते तिला दिले होते; पण तिनं तसं न करितां ते रुपये आपल्या पितो-ज्या गृहिणीत त्याला फार उपयोगी पडतील असं वाटून त्याच्याकडे पाठविले; पण ते पितोज्या हातीं न पडतां मधल्या मध्येच ते कोणी तरी लांबविले, असं ऋतांच तिला फार वाईट वाटलं! वर कुंवरबाईना ही गोष्ट समजली नसती तरी एक बरं होतं; पण त्यांच्या घरच्या एका चोंबड्या मोलकरणानं त्यांना हें खरं सांगून टाकलं! तेव्हापासून काय विचारतेस; तिच्या आईबापांनी तिचे जे कांहीं हाल मांडले आहेत ते कांहीं पहावत नाहीत."

"तिचं चुकलं त इथेंच!" दुसरी स्त्री ह्मणाली. "अग पण खरी-खरी गोष्ट होती तर, पैसे चोरीला गेले होते तर, तसं तिनं आईला लागलीच कळविलं असतं तर, कुंवरबाई कांहीं कधी रागावल्या नसत्या असं मला वाटतं. अग त्यांच्यासाख्य, श्रीमंतांना त्या पांचशें रुप्याची कथा ती काय?"

"तूं ह्मणतेस तें खरं आहे पण कुंवरबाई अगोदरच तिच्यावर अगदी संतापून गेल्या आहेत; आणखी तिच्या हातून हे पैसे हरवल्याचं समजल्यामुळे तर त्यांना पाहिल्यानं आलेली शंका अधिक बळकट झाल्यासारखी झाली."

"ह्मणजे?" विस्मयसूचक आवाजाने दुसरीने प्रश्न केला "कुंवरबाई"

बाईच्या मनांत तिच्याबद्दल कांहीं शंका आली आहे कीं काय ? मला नाही बाई यातलं कांहीं कळलं. ”

“ अग दोन तीन दिवसांत तूं तिला भेटलीच नाहीस मग कळणार तरी कसं. ”

असें झणून तिनें आपलें तोंड तिच्या कानापाशीं नेल्यासारखें केलें आणि किंचित् हलक्या आवाजानें ती कायसें बोलली. हें मला कांहीं चांगलेसें ऐकूं आलें नाहीं. कारण, यावेळीं अगोदरच ती हलक्या आवाजानें बोलत होती आणि त्यांतून मनुभाई पुन्हा मला त्याबद्दल विचारूं लागला होता. पण त्याचें बोलणें मी फारसें ध्यानांत न आणतां आपलें सर्व लक्ष तिच्या बोलण्याकडे लाविलें होतें; व ती काय सांगते हें आपल्याला कळलें तर फार बरें होईल असें वाटून तिचें बोलणें ऐकण्याविषयीं मी अतीशय उत्सुक होऊन गेलों होतां, तोंच दुसरी स्त्री उद्गारली “ अगबाई ! असले जिन्नस, आईला न विचारतां तिनें त्याला देऊन टाकलेन अं ! कोण तरी बाई हा तिचा वेडेपणा ! मग कुंवरबाई इतक्या रागावल्या त्यांत कांहीं नवल नाहीं. बरं पण ते जिन्नस मी, अमक्याला दिले आहेत असं तिनें कुंवरबाईजवळ अजून तरी कबूल केलं कीं नाहीं ? ”

“ अग, आपल्या वरूनच पहा झणजे झालं ! अग तर असली नाजूक गोष्ट दुसऱ्याला कोणी तरी सांगेल कां ? तिनें आपलें नुसतं ‘ माझ्या हातून जिन्नस हरवले ’ असं सांगितलं. एकंदरीनें विचारी मोठ्या संकटांत सांपडली आहे येवढं खरं ! ”

“ अग, आई इतकी रागावली आहे तर मग ते जिन्नस तिला परत नाही कां मिळायचे ? ते आणून तिनें आईला दाखविलेन झणजे झालं ! ”

“ हो तिनें तशी खटपट तर चालविली आहेन खरी; आणगीते जिन्नस, आणगी रुपये देखील आपल्याला मिळतील असं तिला वाटत आहे; मग पहावं काय होतं तें. ”

त्या दोघांचें सर्व संभाषण आपल्याला ऐकायला सांपडेल, त्या कोण आहेत हें आपल्याला कळेल तर बरें होईल असें मला होऊन गेलें होतें.

व त्या स्त्रिया जाईपर्यंत मी तेथून हाललोंही नसतो, नव्हे त्यांच्या तपासू, त्यांची ओळख करून घेतली असती; पण ' आतां परत गेलेंच पाहिजे ' असें मनुभाईनें दोन तीन वेळां मला सांगितल्यामुळें मी अगदीं निरुपायानें त्याच्याबरोबर परत फिरलो !

प्रसंग १० वा.

हॉगिंगार्डन पाहून आझी निघाल्यावर वाटेनें येतांना " फॅन्सी फेट पहायला आज जायचें आहे कीं काय ? " असें मनुभाईनें मला विचारलें; पण शिरीनचें दुसरें पत्र माझ्या हातीं कोणीस आणून दिल्यापासून मां कांहीं निराळ्याच फिकीरीत पडल्यामुळें, पुन्हा फॅन्सी फेट पहावयाला जाण्याचा वगैरे सर्व विचार मी आपल्या मनांतून काढून टाकले होते. ज्या नव्या विवंचनेनें माझें चित्त उद्विग्न केलें होतें तिच्यापुढें मला दुसरी कोणतीही गोष्ट सुचेनाशी झाली होती; व पत्र वाचून पाहिल्यापासून आतां या संकटाचें निवारण कसें करावें हा एकच विचार माझ्या मनांत एकसारखा घोळत होता. त्यामुळें फॅन्सी फेट पहावयाला जावयाचें नाहीं असें ठरवून त्याप्रमाणें मनुभाईला कळविलें; व तो आपल्या ठिकाणीं निघून गेला; पण जातांना तो माझ्यावर रागावल्यासारखें करून झणाला " भगवानदास, तूं पाहिजे तसा बहाणा केलास तरी माझ्यापासून तूं इतका वेळ लपवून ठेविलेली गोष्ट मला कळली नाहीं असं मात्र समजूं नको. तुझा व माझा लहानपणापासून स्नेह असून तूं कोणतीही गुप्त गोष्ट—मगती कशी का असेना—सांगणार नाहींस असं मला वाटलं नव्हतं ! तूं सध्यां कुठल्या तरी भानगडींत सांपडला आहेस ही गोष्ट आज दोन प्रहरी, तूं त्या पिरोजचा शोध करण्यासाठीं झणून जेव्हां माझ्याकडे आलास तेव्हापासूनच मला कळलेली आहे. पण मनांतला खरा हेतू मला कळें न देतां तूं भलतेंच कांहीं तरी सोंग करून मला फसविण्याचा यत्न केलास हें कांहीं एकंदरीन चागलं केलं नाहींस. तूं कोणत्या प्रसंगांत सांपडला आहेस हें जर मला सांगितलं असतंस तर तुला मी पाहिजे ती मदत

केली असती ! इतकंच नव्हे पण अजूनही मला तू सर्व हकीकत अगदी मोकळ्या मनाने सांगितलीस तर मी तुला संकटांतून सोडविण्यासाठी हवे ते यत्न करीन; पण ज्याअर्थी माझ्याशी अशी प्रतारणा करणं तुला बरं वाटतं त्याअर्थी तुझं काही जरी झालं, तू मूर्खपणाने ज्या भलत्याच गोष्टीच्या नादी लागला आहेस तिचा शेवट कितीही वाईट झाला—आणखी तो तसा झाल्यावाचून मात्र राहणार नाही असें मी तुला बजावून ठेवतो—तरी त्याला माझ्या काही उपाय नाही. असो; मजी तुझी ! आतां माझं मित्राचं कर्तव्य झणून मी तुला सांगून ठेवतो की, आज उद्यां, पुढे माझे केव्हांही जरी माझं सहाय्य पाहिजे असं तुला कातलं तर तूं त्याप्रमाणं मला कळीव. थोडक्यांतच तुझावर येणाऱ्या संकटाची इत्यंभूत हकीकत मला सांगायला तूं लाजूनको किंवा कोणत्याही प्रकारचा संशय मनांत आणूनको झणजे माझ्याकडून होईल. तेवढी मदत केल्याशिवाय मी राहणार नाही. बरं तर आता मी जातो. पण पुन्हा तुला आणखी एका बजावून ठेवतो कीं मजल्या प्रकारच्या नादीपणाचा, अविचाराचा परिणाम कधीही चांगला होत नाही. हे माझं झणणं लक्षांत आणून अजून देखील तूं आपठे डोळें उघडलेस व तो नाद सोडून दिल्यास तरी चालण्यासारखं आहे. पण मी सांगतो तें न ऐकतां अद्दर्शित्वानं तुझ्या मूर्खपणाची, उल्लापणाची मजळ यापुढे गेली झणजे मात्र तुला संकटाची इशारत मिळाली असूनही, शेवटीं आपल्या हातानं आपण आपल्या नाश करून घेतला असं तुला वाटल्यावाचून राहणार नाही. या उपर तुझी मजी ! ॥

यावेळीं त्याला सर्व हकीकत स्पष्टरीतीनें कळवावी असें एका माझ्या मनांत आलें होतें; पण ' हा वेडा आहे, याला असल्या गोष्टी कशा कळणार ! झणेनाकी सध्यां काय हवं तें थोड्याच दिवसांत आपल्या मनाप्रमाणें सर्व कांहीं जमून आलं झणजे हाच मनुष्य आपलं वर्णन करूं लागेल ' असें मीं ठरविलें आणि ' तूं हें आपलं भलतंच कांहीं तरी मला सांगतो आहेस झालं ' असें मी त्याला म्हणणार होतो; पण त्याच्या बोलण्याला मी कांहींच जबाब दिला नाही असें पाहतंच तो लागलीच तेथून आपल्या ठिकाणाकडे झपाट्यानं निघून गेला; व मीही त्याच्या वेडेपणाबद्दल मनामध्ये त्याला नावे ठेवीत नंदशंकरशेटजींच्या घरीं आलों !

मी करीत असलेली भोष्ट चांगली नाही असें मला एकट्या मनुभाईनेंच दोन तीन वेळां बजावून सांगितलें होतें असें नाही. माझे मलाही मधून मधून असेंच वाटत होतें, आणि मी शहाण्या माणसाप्रमाणें वागलों असतो तर नंदशंकरशेटजीकडे आलेल्या त्यांच्या एका स्नेहानें त्यांना जें काहीं सांगितलें त्यावरूनही माझ्या मूर्खपणाबद्दलची चांगली कल्पना मला सहज येण्यासारखी होती; पण त्यावेळीं मला लागलेल्या नादानें—एका सुंदर तरुणीला वश करण्याच्या पापवासनेनें—मी अगदीं वेडावून गेलों होतो; माझी मति अगदीं भ्रष्ट होऊन गेली होती; आपण काय करीत आहो याचा पोंच भावी संकटाची इशाहत मिळाली असूनही, मला राहिला नाहीं. अविचारानें एखादी भलतीच गोष्ट करण्याला प्रवृत्त होणारा मनुष्य येथेही कितीही शहाण्या असला तरी तेवढ्या वेळा पुरता त्याचा शहाणपणा, त्याची अकल, त्याचा दूरदर्शीपणा वगैरे सर्व गुण कचकामाचे होऊन जातात; पण अशा गोष्टी मनुष्याच्या अविचारानें घडत असल्या तरी त्यात्यावेळीं तशी तशी बुद्धि झाल्याखेरीज मात्र असें होत नाही. विपत्तिकाल आला ह्मणजे शहाणे लोकही फसत असतात; मोठमोठ्या कर्त्या पुरुषांची अकल गुंग होऊन जाते; ज्यांच्या अलौकिक बुद्धिमत्तेपुढे प्रत्यक्ष लक्ष्मीही केवळ हात जोडून उभी असावयाची त्यांना वेळेला पोटाला मिळण्याचीही पंचाईत पडते, असें क्षणभर वाटतें; पण सूक्ष्म दृष्टीनें विचार केला तर विपरीत अशा सर्व प्रकारच्या गोष्टी अविचारामुळेंच घडून येतात असें ह्मणावें लागतें; कारण सहसा कधीही न फसणारे शहाणे लोक, कसल्याही संकटातून निभावून जाणारे कर्ते पुरुष, आणि लक्ष्मीला आपल्या केवळ लीलेंनें नांचविणारी बुद्धिवान् विद्वान् माणसें जगांत ज्याअर्थी आपल्याला दृष्टीस पडतात त्याअर्थी मनुष्याच्या विचाराकडे, दीर्घदर्शित्वाकडे बरेच कर्तृत्व द्यावें लागतें; व ज्याअर्थी विपत्तिकाल केव्हां येणार हें कळणें दुरापास्त आहे त्याअर्थी कोणतेंही कार्य योग्य विचारानें करणें हें शहाण्या माणसाचें, किंबहुना प्रत्येक माणसाचें कतव्य आहे असें समजलें पाहिजे.

पण हे विचार त्यावेळीं मला सुचले नाहींत ! पिरोजबद्दलची भीती कितपत टिकणारी आहे; याचा अजमास लागावा ह्मणून त्याच्या संबंधाची

माहिती मोठ्या धूर्तपणाने मिळविण्यासाठी, व शिरीनला फसविण्याच्या कामी आपण पिरोज ह्मणून आणलेले सांग आपला व तिची भरदिवसां गांठ पडण्याचा प्रसंग आल्यामुळे उबडक्रीला येऊन आपला फजीति होतें कीं काय हें पाहण्यासाठीं मी मनुभाईकडे गेलों होतो. पिरोजबद्दलच्या संकटाला आपणच तोंड देऊन युक्तीप्रयुक्तीनें तें नाहींसें करावयाचें व आपला निरुपायच झाला तर मात्र मनुभाईला आपल्या मूर्खपणाचा सर्व वृत्तांत निवेदन करून त्याची मदत घ्यावयाची; कारण, आपलें गुह्य दुष्ट वासनेला बळी पडून आपण हातीं घेतलेलें घाणेरडें कृत्य दुसऱ्याला कळूं देणें ही नामर्दपणाची अत्यंत अपमानास्पद गोष्ट होय असें मीं ठरविलें होतें व दोनप्रहरीं रस्त्यावर उभा असतांना जें कांहीं माझ्या नजरेला आलें तें माझ्या नीच हेतूला सर्वप्रकारानें अनुकूल असें वाटून भावी यशाच्या आशेनें मला अतीशय आनंद झाला होता. मनुभाईच्या सांगण्यावरून पिरोज या नांवाचा कोणी पारशी विद्यार्थी कांलेजमध्ये असेल व कदाचित् असलाच तरी तोही लंगडा—मनुभाईच्या संदिग्ध बोलण्यावरून मीं असं अनुमान केलें—शेऊन गेलेला ह्मणजे अर्थात् अजारी ! आपल्याला आतां त्याच्यापासून कोणत्याही प्रकारचा त्रास पोंचेल अशी विलकूल शंका येण्यालाही जाग नाहीं असें मी मोठ्या गर्वाने आपल्या मनांत ह्मणालों, व समोरच्या बाजूला एका गाडीपाशीं दिसलेला लंगडा पारशी एका स्त्रीच्या मदतीनें गाडींत बसत आहे असें दृष्टीस पडतांच आपण आतां अगदीं निर्वास झालों या गोष्टीबद्दल माझी खात्री होऊन चुकली. त्या लंगड्या माणसाला गाडींत बसविणारी तरुणी कोण असावी याकडे मी फारसें लक्ष दिलें नाहीं. कारण शिरीनच्या दुसऱ्या पत्रामुळे माझे मन नवीनच एका व्यवसायांत गढून गेलें होते; व पत्र वाचून पाहिल्यापासून एकच विचार मनांत घोळत असल्यामुळे 'मला काल रात्रीपासून करमेनासें झालें आहे, आतां आपण कोठें तरी हिंडायला जाऊं' असें मनुभाईला जरी मीं सांगितलें होतें तरी तें अज्ञरशः खरें नव्हतें. हॅमिंगगार्डन कोठें आहे हें पाहून यावें अशी त्यावेळीं मला अनावर इच्छा झाली होती हें कांहीं खोट नव्हे; पण तसें करण्यांत माझा हेतू मात्र अगदीं निराळा होता; व तो स्पष्टीतीनें मनुभाईपाशीं व्यक्त करून दाखविणें

मला बिलकुल इष्ट वाटलें नाहीं कारण तसें करण्यानें आपण आपली सर्वच हकीकत त्याला थोडक्यांत कळविल्याप्रमाणें आहे असें समजून हाँगिंगगार्डन पहायला कां जावयाचें या गोष्टीचा त्याला मी मागमूसही लागूं दिला नाहीं. पण गार्डनमध्ये जावयाला आझी निघाल्यापासून किंवा मी मनुभाईकडे गेलों तेव्हांपासून—आझी परत येईपर्यंत जें जें काहीं त्याच्या दृष्टीस पडलें त्यावरून—माझ्या हातांत शिर्गानचें पहिलें पत्र पाहिल्यापासून जी माझ्याबद्दलची शंका त्याच्या मनांत उत्पन्न झाली होती ती अधिकच दृढ हाऊन तो मला तरतऱ्हेनें विचारीत होता. गार्डनमध्ये आमच्या शेजारी बसलेल्या दोर्षा तरुणीचा संवाद माझ्याप्रमाणें तशी अगदीं लक्ष्यपूर्वक रीतीनें ऐकत होता; व त्यावेळीं माझ्या वृत्तीत स्वाभाविकपणानेंच जो एकप्रकारचा फगक पडला त्यामुळेच माझ्यावर कांहीं तरी संकट ओढवणार असें त्याच्या मनानें घेतलें; आणि त्याप्रमाण त्यानें “ हा नाद तूं सोडून दे. याचा परिणाम वाईट हाईलु ” अशा अर्थाची सूचनाही केली. पण ती सूचना ऐकून त्याप्रमाणें वागणें—हातीं घतलेलें अशाप्रकारचें काम मध्येच परिणामाच्या भीतीनें सोडून देणें—कवळ बायकीपणाचें वाटून त्यानें केलेल्या उपदेशाकडे मी समजून उमजून दुर्लक्ष्य केलें ! त्यामुळे त्याचा परिणाम ठरल्याप्रमाणें झाला यांत कांहीं आश्चर्य नाहीं !

मनुभाई आपल्या ठिकाणाकडे गेल्यावर मी लागलीच आपल्या बिऱ्हाडीं आलों व आपण तिच्यासाठीं हवें तें करूं, प्रत्यक्ष आपला प्राण देण्यासही मार्गेंपुढें पाहणार नाहीं असें तिला नुकतेंच दिलेलें वचन आपण खरें करून दाखविल्याशिवाय राहणार नाहीं; अशा आशेनें शिरीननं पत्रांत लिहिलेलें आपल्याला करावयास सांगितलेलें कार्य आपल्या हातून कसें पार पडणार, या विलक्षण विवंचनेनें माझे चित्त अगदीं भ्रमून गेल्यासारखें झालें होतें ! तिनें कांहीं मला आपला जीव द्यावयाला सांगितलें नव्हतें; किंवा मी एखाद्या कड्यावरून उडी टाकावी, अथवा कोणत्याही मनुष्याला अगदीं अशक्य वाटणारी अशी एखादी गोष्ट मी करून दाखवावी असें कांहीं तिनें मला लिहिलें नव्हतें ! एका अगदीं साधारण अशा कामामध्ये तिनें माझ्या मदतीची अपेक्षा केली

होती. तें तिचें ह्मणणें सुंदर तरुणीच्या नादीं लागून वेडा होऊन जाणाऱ्या कोणत्याही तरुण पुरुषानें सहज मान्य केलें असतें. पण माझ्या त्या वेळच्या स्थितींत ती गोष्ट मला अगदीं अशक्य वाटल्यामुळें आतां काय करावें, येवढीशी गोष्ट—आपली प्रिय शिरीन संकटांत सांपडली असतां तिच्यासाठीं येवढीशी ह्मणक गोष्ट— करण्याला देखील आपण असमर्थ आहों असें जर कळलें तर तिला किती वाईट वाटेल ! हेंच कां तिच्या ठिकाणचें आपलें प्रेम—कीं ज्याच्यासाठीं आपण आपला प्राण देखील खर्ची घालूं असें तिला वचन दिलें असूनही आपल्या हातून असली यःकश्चित् गोष्टही घडूं नये ! छे ! तें कांहीं नाहीं ! तिनें सांगितलेलें काम आपण करणारच ! मग काय होईल तें होवो ! असा शेवटीं मीं निश्चय ठरविला.

मी घरीं जाण्यापूर्वींच नंदशंकर शेटजी लिमडीहून परत आले होते. मी घरीं आलों त्यावेळीं रात्रीचे आठ वाजून गेले होते; आणि नंदशंकर शेट माझी वाट पहात बसले होते. मला पाहतांच त्यांनीं विचारलें ‘ कां भगवानंदास, आज सकाळपासून कोठें गेला होता तुम्ही इतका वेळ ? मला वाटतं तुम्ही आज वाटेंत कुठें चुकला बिकला होता कीं काय ? नवीन माणसानं या मुंबई शहरांत मोठ्या बेतानं वागावं लागतं; कारण अगोदर शहर अफाट, आणखी त्यांतल्यात्यांत इथें नानाप्रकारचे लोक आहेत. नवा माणूस चुकण्याचा ह्मणा कीं फसण्याचा ह्मणा पुष्कळ संभव असतो. खेडेगांवांतल्यासारखे इथले सारेच लोक गरीब, निरुपद्रवी, संभावीत असतात असं समजू नका हो ! ’

“ छे, छे, भलतंच ! शेटजी. तुमचें सांगणें चुकीचें आहे असं मी ह्मणत नाहीं. तरी मी पुष्कळ दिवस मुंबईत राहिलों नसलों ह्मणून मला या साऱ्या गोष्टी माहीस नाहींत असं नाहीं. आपण ह्मणतां त्या सर्व तऱ्हा मला ऐकून चांगल्या ठाऊक झाल्या आहेत त्यावरून मी सहसा कांहीं फसणार नाहीं अशी मला खात्री वाटतें. ’

“ तसं असलं तर उत्तमच ! ’ शेटजी माझ्या तोंडाकडे पहात ह्मणाले, “ पण व्यवहारांत चांगल्या शहाण्यासुत्यां माणसाला देखील नादीं लावणारे आणखी सहज ठावणारे कित्येक फसवे या शहरांत ठिकठिकाणीं आहेत. तुमच्यासारखा नवा मनुष्य त्यांना तेव्हांच ओळखतां येतो

आणखी अशा माणसाला भुरळ घालणं त्यांना तर अगदीच सोपं...तुह्यांला कांणी फसविलं असेल असं माझं ह्मणणं नाही. पण—”

हे शेटजींचे बोलणे ऐकून मला त्यांचे किंचित हसू आले; व मी मनांत ह्मणालों, “नवा मनुष्य तुमच्यासारखा अजागळ असला ह्मणजे त्याला फसवायला मुंबईशहरांतलाच एखादा लुच्चा पाहिजे असं नाही. माझ्यासारखा गांवढळ देखील हे सहज करील!” आपण केवढे विलक्षण कार्य केले आहे असे वाटून मी त्यावेळीं गर्वाने अगदी फुगून गेलों. “अहो शेटजी तुम्ही आहांत कोठल्या भ्रमांत! तुमच्या या मुंबई शहरांत! येऊन एखाद्या अस्सल भामट्याला देखील जें फसवेगिरीचं काम साधणार नाही असलं काम तुमच्या मुंबईतल्या एका खुपसुरत तरुणीला भलतेंच सोंग घेऊन नाहीं लावण्याचें—नव्हे वश करण्याचं—अवघड काम मी सहज एक दोन दिवसांत करून टाकलं आहे!” असे शब्द उच्चारण्याच्या मी अगदीं बेतांत होतो; पण मला बोलण्याला फुरसत मिळण्यापूर्वीच शेटजी खालीं गेले आणि लागलीच एका गड्याने मला जेवायला झाल्याबद्दलची सूचना केली त्यामुळे मीही खालीं गेलों. यामुळे साझ्या दर्पोक्तीला अवसरच सांपडला नाही व नंतर “थोडा विचार केल्यावर आपण भलतेंच बोललों नाही हें बरें झाले” असे मला वाटलें!

आमचें जेवणखाण आटोपल्यानंतर गुन्हा शेटजी व मी माडीवर येऊन बोलत बसलों. शेटजींना आपली अडचण कळवावी ह्मणजे कांहीं तरी उपयोग होईल असें एकसारखें माझ्या मनात घोळत होतें व मी लागलीच त्यांना ह्मणालों “शेटजी, आपल्याला एक विनंती आहे. आपण मनांत आणिल्यास माझं काम सहज होणार आहे.”

“हं, तुमचें काय काम आहे तें सांगा तर खरं; ह्मणजे पाहतों. माझ्या हातून होण्यासारखें असलं तर करीन.”

“काम कांहीं असं ह्मणाण्यासारखं अवघड—आणखी आपल्यासारख्याला तर मुळींच कठीण नाही.” मी मुद्दामच किंचित निष्काळजीपणा दाखवून ह्मणालों, “माझा एक स्नेही मोठ्या अडचणींत पडला आहे. त्याला ऐन नडीच्यावेळीं एका इसमानं फसविलं त्यामुळे तो मोठ्या प्रसंगांत आहे. आणखी तुला खात्रीनं मदत करीन असं सांगून मी

त्याला धीर देऊन चकलो आहे. पण हें केवळ आपल्या आधारावर ! माझी स्वतःची सध्या तरी निदान घरी लिहिल्यावांचून कांहीं तशी स्थिती नाही. पण पाहिजे तें असलं तरी त्याला दिलेलं वचन मला कांहीं मोडतां येत नाही. कारण तो सर्वस्वी माझ्या विश्वासावर अवलंबून बसला आहे. आणखी हो, उद्यां त्याचं काम झालंच पाहिजे. तेव्हां आपण मनांत आणिलं तर - त्याच्यावर किंवा पर्यायानं माझ्यावर—आपलें उपकार होणार आहेत. ”

“ पण असे उपकार होण्यासारखं तुमचं काम तरी कोणतं आहे ? ” शेटजीनीं माझ्याकडे निरखून पहात पहात प्रश्न केला.

“ तसं ह्मणण्यासारखं कांहीं नाही. ” मी त्यांना चढविण्यासाठी पुन्हां ह्मणालों “ आज माझ्या हातांत नाहीत—नाहीं तर आपल्याला तसदी देण्याचं कारण नव्हतं. त्याची नड मी केव्हांच भागविली असती ! ”

“ पण पुढें काय तें बोलाव तर खरं ! ” शेटजी उत्सुकतेनें ह्मणाले. त्यांच्या ठिकाणीं किंचित् दया उत्पन्न करण्याच्या उद्देशानें मी सांगूं लागलों, “ काय करील विचारा ! येवढा सधन असून ऐन प्रसंगाच्या वेळीं कसा अगदीं नाडला आहे; आणखी तो देखील स्वतःच्या कोणत्याच चुकीनं नव्हे—केवळ एका लुच्याच्या विश्वासघातानं ! ”

इतकें बोलून आपल्या स्नेह्याची ही करुणास्पद स्थिती पाहून फार दुःख होत आहे. असें शेटजींना भासविण्यासाठीं मी मुद्दामच आपला हात डोळ्यांना लावून आपल्याला दुःखाश्रु येत आहेत असें दाखविलें !

हें पाहून शेटजी अधिकच उत्सुकतेनें व सद्गदित अंतःकरणानें ह्मणाले, “ भगवानदास तुमचा मित्र संकटांत सांपडल्यामुळें तझाला इतकं दुःख होत आहे हें पाहून मला फार वाईट वाटतं. माझ्या हातून कांहीं होण्यासारखं असलं तर तें मी आनंदान करीन. अहो, तुझाला दुःख करितांना पाहिलं ह्मणजे मला बरं कसं वाटेल ! एकमेकांच्या उपयोगीं आपण पडलों नाही तर आपल्या लोभाचं आणखी ऋणानुबंधाचं काय करायचं आहे. तुझाला काय पाहिजे आहे तें मला अगोदर सांगा पाहूं ? ”

“ शेटजी तसं कांहीं नाही ! ” दुःखाचा सुस्कारा टाकून मी उत्तर

केले, “ दोन किंवा चार दिवसापुरतेच पाहिजे होते; पण ते आजच्या आज मिळून-उद्याला त्याच्या हातीं पडतील तर उपयोग ! ”

“ हो मी समजलों; पण काय? आणखी किती? तुम्हाला आज कांहीं पैसे कां पाहिजे आहेत? ”

“ होय, शेटजी, फक्त पांचशें रुपये; आणखी रकमेबद्दल मी स्वतः जामीन राहतों. आपण त्याबद्दल बिलकुल काळजी करू नका! रुपये आपण मलाच दिले आहेत असं समजा; आणि कसेही करून माझ्या त्यां नडलेल्या मित्राची गरज भागवा येवढीच विनंती आहे. ”

यावर शेवजी थोडासा विचार केल्यासारखें दाखवून झगाले, “ हातेच्या येवढेंच ना काय तें! मी झटलं असं आहे तरी कसलं काम; आणखी त्याबद्दल विनंती ती काय करायची आहे! ”

“ अंह, शेटजी तसं नव्हे. बावांची आपल्याजवळ मोठी पत आहे. त्यांनीं सांगितलं तर आपण पाचशेंच काय पण पांच हजार सुद्धा सहज घाल हें मला चांगलं माहित आहे. पण हा व्यवहार माझ्या मनांतून बावांना कळवायचा नाही. कारण दोनचार दिवसांची तर कथा! माझ्या मित्राकडून रकम तेव्हांच मोकळी होईल; आणखी ती परत आली की, लागलीच तुमची तुझाला मी देऊन टाकणार. ”

“ भगवानदास, तुम्ही झगतां त्याबद्दल मला मुळींच धास्ती वाटत नाही. मला शंका येते ती वेगळ्याच गोष्टीची! हे पैसे कोणाला पाहिजे आहेत, तुमचा तो मित्र कोण, कुठला, उद्योग काय करित असतो वगैरे गोष्टीची तुम्ही नीट चवकशी केली असेलच झगणा; पण कदाचित् तसं झालं नसलं तर मात्र या गोष्टीनें तुम्हाला पश्चात्ताप होईल. माझं झगणं येवढेंच कीं, अगोदर काय तो नीट तपास करा. माझं काय, येवढ्या रकमेचं झगणं मला कांहीं वाटेल अशातला भाग नाही. पण सध्याच्या काळांत भामटे, मित्र म्हणून—लोकांना भोळ्याभावड्या लोकांना—नाहीं लावून आपला विशेष स्वार्थ साधतांच त्यांना तोंडघशी पाडतात; इतकेंच काय, पण हव्या त्या माणसाचा गोड मोड बोलून हवातसा उपयोग करून घेतात व शेवटीं त्यांचा नाश करायलाही मागेपुढें पहात नाहीत. हल्लींचा काळ मोठा

कठीण आहे. कोणत्याही प्रकारच्या संकटांत न सांपडतां किंवा कोणतेही दुष्ट कर्म हातून होऊं न देतां एकदां आपलें आयुष्य लोटलें ह्मणजे मिळविली असं मी समजतो " नंदशंकर शेटजीनीं हल्लींच्या लोकांवर इतका ताशेरा कां झाडावा हें मला समजलें नाहीं; पण त्यांच्या बऱ्याच व्यवहारांत ते गाफलपणानें वागल्यामुळें शेटजी फसले गेले असावें असें त्यांच्या बोलण्याच्या एकंदर रोंखावरून मी अनुमान केलें ! शेटजी फसले असले तरी मला त्यांच्या पांचशें रुपयावांचून त्यांच्याशीं सध्यां कांहीं एक कर्तव्य नव्हतें. माझें मन त्यावेळीं स्वस्थ असतें व तशा स्थितीत शेटजीनीं लोकांवर केलेली टीका माझ्या कानांनीं पडती तर कदाचित् त्यांच्या बोलण्याचा मी विचार केला असता; पण आपण हातीं घेतलेल्या कामांत एखादा लबाड मनुष्य आपल्याला भेटल्यामुळें शेटजींच्या ह्मणण्या-प्रमाणें आपलें कांहीं नुकसान होण्याचा संभव आहे कीं, कथ्य या गोष्टीचा मी बराचवेळ विचार करून पाहिला; व आपल्या या व्यवहारांत आपल्याला त्या पिरोजवांचून कोणाचीही भीती वाटण्याचें कारण नाहीं अशी मला खात्री वाटली. बरें, त्या पिरोजची भीती तरी तो लबाड किंवा फसव्या म्हणून नव्हें तर तो आपला शत्रु, शिरीनच्या व माझ्या प्रेमांत विद्धें आणणारा दुरात्मा ह्मणूनच त्याची थोडीशी धास्ती मला वाटत होती; पण तीही तो लंगडा झाल्यापासून जवळ जवळ नाहींशी झाली होती. सारांश, मी कोणातरी फसव्यांच्या नादीं लागलों आहे अशी नंदशंकरशेटजींना जी शंका वाटत होती तिजमध्ये यत्किंचित्ही तथ्य नव्हतें; व त्यांच्या त्या साधेभोळेपणाबद्दल मला त्यांची कीव आली !

मी बराच वेळ बोलत नाहीं असें पाहून शेटजी लागलीच आपल्या जागेवरून उठले व शेजारच्या माडींतून त्यांनीं कसलेंसें एक कामदांचें पुढकें आणिलें; आणि त्यांतून शंभर शंभर रुपयांच्या पाच नोटा काढून त्यांचे नंबर त्यांनीं एका कामदावर लागलीच टिपून घेतले, व त्या नोटा माझ्यापुढें करून ते ह्मणाले " भगवानदास, माझें ह्मणणें अजून तुमच्या ध्यानांत आलें नाहींसं दिसतं तुझाला पांचशें रुपये कसे थावे असा मला विचार पडला असावा असं तुम्ही समजत आहा कीं काय ? तुमच्या-सारख्या गृहस्थाला पांचशें रुपये थायला मी आढेवेढे घेईन असं तुझाला

वाटतं काय ? छे ! तसं कांहीं वाटत असेल तर ते अगदीं खोटं आहे. तुम्हीं ज्या-
ला पैसे देऊं केले आहेत त्या मनुष्याची चांगली सचोटी, व्यवहार, ओळख
बगैरे गोष्टींचा तपास केल्याशिवाय तुम्ही त्याला पैसे देऊं नका; येवढं
माझं तुम्हाला सांगणं आहे. पण तो गृहस्थ जर तुमच्या चांगला माहि-
तीचा असेल तर माझं मुळींच कांहीं झणणं नाही. ”

“ माझ्या चांगल्या माहितीचा ! ” मी किंचित् रागाचा आविर्भाव
आणून झणालों. “ शेटजी, त्याच्यासारखा जीवाला जीव देणारा मित्र
सहसा मिळणार नाही. निदान मला तरी आजपर्यंत कांहीं तसला
दुसरा मनुष्य—सर्व तऱ्हेनं विश्वास ठेवण्याला योग्य असा— पहायला
देखील सांपडला नाही. शेटजी, असलीं खरीं खरीं चांगलीं माणसं जगांत फार
दुर्मिळ असतात. तेव्हा माझ्या त्या मित्राबद्दल मला कधीं काडीचीही
शंका येणार नाही व आपण निदान त्याच्यासंबंधानं तरी असे भलतंच
कांहीं मनांत आणू नये. ”

“ भगवानदास, ” माझ्या हातांत त्या पांच नोटा देऊन ते किंचित्
दिलगिरी व्यक्त करण्याच्या हेतूनें म्हणाले, “ मी तुमच्या मित्राबद्दल
मुळींच कांहीं बाललों नाही; हल्लींच्या लोकांशीं फार सावधगिरीनें वागलं
पाहिजे असं मीं तुम्हाला नुसतं मोघम सांगितलं हं ते ठेवा पांचशें
रुपये नीट; आणखी उद्यां आपल्या मित्राची गरज भागवा. बरं तर
आतां बरीच रात्र झाली आहे आणखी तुम्हीही साऱ्या दिवसभर हिंड-
ण्यानं दमून गेला असाल तेव्हां आतां स्वस्थ निजा ” इतकें बोलून
शेटजी जरा स्तब्ध राहिले व किंचित् हंसून पुढें म्हणाले “ हो, पण बरी
आठवण झाली; आज सकाळीं तुम्ही जे एकदां घरून गेलांत ते जेवायला
कांहीं परत आला नाही असं मला समजलं. मला वाटतं तुमच्या त्या
मित्रानेंच—सकाळीं तुम्हाला पत्र आलं होतं त्यानेंच—तुम्हाला
जेवायला बोलावलं होतं नाही ? ”

“ होय; त्याच्याचकडे मी आज गेलों होतो. ” मी विचार न करितां
एकदम बोलून गेलों.

“ आणखी तोच गृहस्थ सध्यां संकटांत पडला आहेना ? ” शेट-

जीनीं पुन्हा हंसून प्रश्न केला; व माझ्याकडून त्याचें उत्तर मिळण्या-पूर्वीच ते आपल्या निजावयाच्या जागीं निघून गेले !

शेटजीकडून मठा हवे होते तेवढे पैसे हातीं येतांच मला समाधान वाटलें. शिरीननें दिलेलीं दागिन्यांची पेटी आणि त्या नोटा मी आपल्या ट्रेमध्ये ठेविल्या व आनंदानें निजलों.

दुसरे दिवशीं तिसरेप्रहरीं—चार वाजण्याच्या सुमारास आह्मी चहा घेत असतां—शेटजी व मी एकाच ठिकाणीं चहा घ्यावयाला बसलों हातीं—शेटजीच्याकडे त्यांच्या परिचयाचे कोणी गृहस्थ आले. बराच वेळ त्यांच्या दोघामध्यं इकडच्या तिकडच्या गोष्टी चालल्या होत्या. इतक्यांत, नंदशंकर शेटजीनीं लिमडीहून परत येतांना तेथल्या मोडकळीला आलेल्या एका श्रीमंत गृहस्थाच्या कडून मुंबईचा बाजार दाखविण्यासाठीं एक हिऱ्याचें कंकण (वरील भागावर हिरे बसविलेले) आणलेलें होतें तें त्या गृहस्थांना दाखवून त्यांना विचारलें “ कंहानजी शेट, (हे गृहस्थ मुंबई शहरांतील एक नामांकित रत्नपारखी होते) आपण या कंकणाची किंमत किती कराल ? ”

कंहानजीशेट तें कंकण हातांत घेऊन पाहूं लागले व म्हणाले, “ अशा जिनसाची किंमत ताबडतोब करितां येणें कठीण आहे. मी हें कंकण पुन्हा एखाद्यावेळीं स्वस्थपणानें पाहून मग त्याबद्दल काय तें सांगेन. ” इतकें बोलून कंहानजीशेट कांहींवेळ स्तब्ध झाले; व एकाएकी त्यांच्या डोळ्यांतून अश्रु वाहूं लागले ! हा काय चमत्कार आहे हें आम्हाला कांहीं केल्या समजेना ! कंहानजी-शेट, कसल्या तरी गोष्टीची आठवण झाल्यामुळें आतां अतोनात कष्टी होऊन गेले होते. त्यांची चर्या एकदम दुःखानें व संतापानें अगदीं लाल होऊन गेली व त्यांचा मळा दाटून आल्यामुळें त्यांच्या तोंडातून शब्द निघेना. हें पाहतांच आह्मी दोघेजण अगदीं गोंधळून गेलों ! हा काय एकदम चमत्कार झाला याचा आम्हाला दोघांना कांहींच उमज पडेना ! याप्रमाणें आह्मी दोघे एद्दमेकांच्या तोंडाकडे वेड्याप्रमाणें पहात राहिलों. काय बोलावें हें कोणालाच सुचेना !

अशा स्थितींत अजमासें पांच मिनिटें गेल्यावर नंदशंकर शेटजीनीं

शेवटीं मोठा धीर करून त्या रत्नपारख्याला विचारलें “ शेवटीं, हें कंफण पाहतांच आपली एकाएकी अशी स्थिति कां वरं झाली ? आपल्याला कोणत्या गोष्टीमुळं इतकं दुःख होत आहे हें आम्हाला आपण सांगाल काय ? ”

“ शेवटीं, ” कहानजीशेट दुःखाचा दीर्घ श्वास टाकून आपल्या आवाजानें ह्मणाले, “ काय सांगवें, धंधांत जर अशी ठोकर बसली तर आमचा निभाव कसा लागता ! अहो, याच कंफणाच्या घाटाची, पण किंमतीनं याहून हलक्या प्रतीची कंफणाची जोडी मी आमच्या त्या... साहेबांनीं सांगितल्यावरून त्यांच्या मेमसाहेबांच्या हातांत बरोबर बसेल आणखी चांगली शोभेल अशी मुद्दाम तयार करविली होती; पण आमचें दैव आढवें आलं त्याला काय करणार ! ”

“ ह्मणजे ? ” आश्चर्ययुक्त मद्रा करून नंदशंकरशेटजींनीं विचारलें, “ साहेबांनीं शेवटीं तीं घेण्याचें नाकारलें कीं काय ? ”

“ छे हो. नाकारतात कशाचे ! तसें झालं असतं तरी मला त्याचं कांहीं वाटलं नसतं. कारण, ती पाहिजे तशी स्वपली असती, पण— ” इतकें बोलतांच पुन्हा त्यांचे डोळे भरून आले व उपरण्यानें डोळे पुऱ्हात घोगऱ्या आवाजानें ते पुढें ह्मणाले “ पण तीं कंफणं त्याच्यासाठीं मुद्दाम करविलेल्या एका सुंदरशा पेटिंत घालून ठेविलीं होती. ती पेटि लहानशी येवढी (असें ह्मणतांना त्यांनीं आपल्या हाताच्या बोटांनीं पेटिचें मोजमाप दाखविलें) होती. ती मी नेहमीं आपल्या बसण्याच्या गादीशेजारीं ठेवीत असे; व दुकानांतून घरीं जातांना ती सेफमध्ये घालून सेफला कुलूप लावून मी जात असे; पण एकेदिवशीं कामाच्या धांदलीमुळं ती पेटि सेफमध्ये ठेवण्याचें मी विसरलों; आणखी या गोष्टीची, दुसरें किंमतवान जवाहिर खरेदी करण्याच्या नादांत मला मुर्ळीच आठवण झाली नाही ! पेटि नाहीशी होण्याच्या आदल्याच दिवशीं आम्ही एक तरणा गोरटेला रासरी वीस बावीस वर्षांच्या वयाचा नवीन गडी चाकरीला ठेविला होता; आणखी त्या हरामखोरानें पाळड राखून ती पेटि लांबविली. तेव्हांपासून त्या गड्याचा व त्या पेटिचा बिकूल पत्ता नाही ! ”

“शेटजी असूं या आतां ” आमचे शेटजी त्यांना धीर देऊन ह्मणाले, “गोष्ट होऊन चुकल्यावर दुःख करून कांहीं उपयोग नाही. बरं शेटजीं, तुमची ती पेट्टी ओळखण्यासारखी आहे कां ? ”

“अहो ओळखण्यासारखी ह्मणजे ! तिच्यावर वरल्या बाजूला झांकणाच्या आंत आणखी दोन्ही बाजूवर आपल्या त्या साहेबांच्या नांवाची एम. एस. अक्षरें इंग्रजींत खोदिलीं आहेत ! ”

“बरं या गोष्टीला किती दिवस झाले ? तुम्ही पोलीसला लागलीच कळविलं कीं नाही ? ”

“हां; पेट्टी नाहीशी झाली व तो पोरगाही निघून गेला असं लक्षांत येतांच त्याप्रमाणें मीं लागलीच सर्व हकीकत पोलीसला कळविली; आणि त्या नव्या गड्याचं नांव चेहरेपट्टी वगैरे सांगून आमचा त्याच्यावर चर्चा आहे असं सांगितलं आहे. आणखी याला कांहीं फारसे दिवस झाले नाहीत; आजचा तिसराच दिवस—हो, आज शुक्रवार ना; तर गेल्या मंगळवारची ही गोष्ट. ”

“तर मग शेटजी, तुमचे जिन्नस कुठें जात नाहीत असं तुम्ही पक्कं समजा; आणखी या बाबतींत आमच्याकडून होईल तेवढी खटपट, हवं त्याप्रकारची मदत करण्याचं आम्ही तुझाला वचन देतो. आतां या गोष्टीबद्दल तुझाला मुर्खीच काळजी करण्याचं कारण नाही. ”

याप्रमाणें दोघांचा बराच वेळ संवाद झाल्यावर लागलीच ते बाहेर गेले. ते बाहेर केव्हां जातात याचीच मी वाट पहात होतो; कारण मलाही आपल्या कामाला जायचें होतें. ह्मणून मीं लागलीच आपली ट्रॅक उघडली व नोटा काढल्या. कहानजीशेट ज्या गोष्टीबद्दल नुकतेच आमच्या शेटजीशीं बोलत होते ती चमत्कारिक गोष्ट माझ्या मनांत घोळत होती; व मी ट्रॅक उघडतांच आंत ठेवलेल्या शिरीनच्या पेट्टीकडे माझें साहजीकरीतीनं लक्ष गेलें; आणि ती पेट्टी आपल्या हातांत घेऊन मी पाहूं लागलों तों काय चमत्कार झाला असेल तो असो; पण तिजवर देखील तीच दोन अक्षरें खोदलेली आहेत असें मला आढळून आलें. ह्मणून मी लागलीच ती पेट्टी उघडून पाहिली तों शेटजीच्या ह्मणण्याप्रमाणें तिच्या आतल्या बाजूलाही एम. एस. हीं दोन इंग्रजी अक्षरें कोरलेलीं मला

दिसली; व शेटर्जीनीं केलेल्या वर्णनावरहुकुम त्याही पेटीतील कंकणें आहेत असें माझ्या दृष्टोत्पत्तीस आलें. हें पाहून मी एकदम चपाफलों; मी बराच वेळ विचार करून पाहिला; पण ही अघटित घटना कशी घडून आली याबद्दल मला कांहींच कल्पना करवेना ! शेवटीं या गोष्टीचा तपास परत आल्यावर करावयाचा असें ठरविलें व ती पेटी बाहेर काढून ट्रंक बंद करितों तों बाहेर मला कोणी तरी हांक मारीत आहे असें एका गड्यानें येऊन सांगितलें; ह्मणून कोण आलें आहे हें पाहण्यासाठीं मी पेटी व नोटा घेऊन माडीवरून खालीं उतरलों !

प्रसंग ११ वा.

मी माडीवरून खालीं आलों तेव्हां अजमासें साडेसहा होऊन गेलें असावेत. दाराबाहेर येऊन पाहतों तों एक ब्हिक्टोरिया उभी असून गाडीवाला “ भगवानदास शेट, ओ पिरोजशेट ” अशा माझ्या नांवानें—माझ्या दोन्हीं नांवानें—हांका मारीत असल्याचें पाहून मला फार आश्चर्य वाटलें. मी पिरोजशेट असें याला कोणी सांगितलें असावें हें मला समजेना ! पण त्यावेळीं मी या गोष्टीचा फारसा विचार करण्यांत वेळ घालविला नाही.

मला दारांतून बाहेर येतांना पाहतांच गाडीवाला ह्मणाला “ अहो पिरोजशेट, शिरीनबाई नुकत्याच पुढें गेल्या आहेत आणखी तुझाला लवकर घेऊन येण्याबद्दल त्यांनीं मला सांगितलें आहे ! ”

नंदशंकर शेटर्जींचे दोन गडी दरवाजाच्या बाहेरल्या बाजूला उभे होते; व गाडीवाल्यानें उच्चारलेलें वाक्य ऐकतांच ते एकदम एकमेकांकडे पाहून मोठमोठ्यानें हंसूं लागले ! ज्यानें शिरीनचें पहिलें पत्र मला दिलें तो गडी तेथेंच होता. त्याच्या ध्यानांत ही सर्व हकीकत येऊन त्यानें ती दुसऱ्याला सांगितली असेल—किंबहुना उडत उडत ती मालकाच्याही कानापर्यंत कदाचित् जाऊन पोचली असेल—अशी मला शंका आली, पण तिकडे विलकूल लक्ष न देतां मी लागलीच मोठ्या गर्दीनें माडींत

बसून निवालों; व सुमारे पंधरा वीस मिनिटांच्या आंतच उरलेल्या ठिकाणी जाऊन पोचलों.

त्यावेळीं शिरीन हॅगिंगगार्डेन मधल्या उरलेल्या जागीं माझी वाट पाहत एकटीच बसली आहे असें मला दिसलें ! तिला एकटीला तेथें पाहतांच मला जो कांहीं आनंद झाला त्याचें वर्णन करणें कठीण आहे ! तो समय मला इतका कांहीं आल्हादकारक वाटला कीं, नंदनवन ह्मणतात तें हेंच असलें पाहिजे असें साझे वेडे मन मला सांगूं लागलें ! आहाहा ! तें स्वच्छ चांदणें, ती बागेची रमणीय शोभा, ती मंदमंद वाहणाऱ्या वाऱ्याची झुंझुं, आणि वनदेवीनें माझ्यासाठीं ह्मणून निर्माण केलेली ती मंदस्मित करीत करीत नृकृती विकसित होत चाललेली लावण्यपूर्ण कलिका—माझी प्रिय शिरीन—दृष्टीस पडतांच माझा आनंद गगनांत मावेनासा झाला ! आतांपर्यंत ज्या ज्या वेळीं शिरीनची व माझी गांठ पडली होती त्या त्या वेळीं माझा शत्रू, तो पिरोज बहुधा तिच्या बरोबरच कोठें तरी असे; पण या वेळेला मात्र तो कोठेंच दिसला नाही; त्यावरून त्याच्या लंगड्या पायानें शेवटीं त्याला दगा दिला अशी कल्पना मनांत येऊन मला त्या गोष्टीबद्दल अतोनात समाधान वाटलें !

मला पाहतांच शिरीन चट्टन लाजून उभी राहिली; व लडिवाळपणानें माझा हात धरून तिनें मला बाकावर बसविलें आणि ती माझ्याजवळ बसली व ह्मणाली " तुझा पाय आतां अगदीं चांगला झाल्याचें पाहून मला इतका कांहीं आनंद झाला आहे कीं, सागतां येत नाही. आणखी हें ठिकाण तरी किती मजेचें, आनंदाचें आहे ! अशा या आनंदाच्या ठिकाणें आपण अगोदर शराब अशुभत घेतलीच पाहिजे. कारण त्याशिवाय कोणत्याही गोष्टीमध्ये—दोणत्याही सुखामध्ये, आनंदा-मध्ये—बरो मजा उत्पन्न होत नाही. शराच घेतली नाही ह्मणजे कोणत्याही सुखाचा तेव्हांच अगदीं थोड्या वेळांत कंटाळा येऊन जातो ! ”

असें ह्मणून तिनें विहस्रीची एक वाटली, दोन गळेंस व सोड्याच्या दोन वाटल्या आपल्या हँडबॅगमधून बाहेर काढल्या व दोन्ही गळासांत

चरीचशी व्हिस्की ओतून त्यामध्ये सोड्याची एक बाटली रिकामी केला; आणि एक ग्लास एका हातानें माझ्यापुढें धरून दुसरा तिनें आपल्या तोंडापाशीं नेला.

हें पाहतांच आतां मी कोणत्याही प्रकारचा आग्रह करून न घेतां तिनें माझ्यापुढें धरिलेला ग्लास हातात घेऊन त्यामध्ये असलेली मदिरा आनंदानें पिऊं लागलों; व तिनेंही तावडतोव माझ अनुकरण केलें ! मदिरेच्या अमळानें मला एक रात्र व एक दिवसभर इतका असह्य त्रास सोसावा लागला असतानाही या वेळीं शिरीननें एकांतांत मोठ्या प्रेमानें मला अर्पण केलेल्या मदिरेचा आव्हर करण्याचें माझ्या एकवेळही मनांत आलें नाहीं; कारण थोड्याच वेळांत भोगावयाच्या अनेक प्रकारच्या सुखांचा आरंभी मदिरा न घेतल्यास तेव्हांच कंटाळा येतो; सुखामधील गोडी थोड्याच वेळांत नाहींशी होते असें तिनें नुसतेंच मला सांगितलें होतें; व या तिच्या सांगण्याचा अनुभव घेण्याची संधी सुदैवानें त्यावेळीं आल्यावर तिच्या ह्मणण्याप्रमाणें वागण्यांत मी विलकुल कसुर केली नाहीं ! त्यांतूनही शिरीन आज आपल्याला एकटी भेटली या गोष्टीच्या आनंदानें तर माझे मन नांचूं लागलें !

मदिरा प्राशन झाल्यानंतर शिरीन माझ्या अगदीं जवळ आनी व माझा हात आपल्या दोन्ही हातांत घेऊन ती अत्यंत लडिवाळपणानें ह्मणाली, “ पिरोज, यावेळीं मला किती आनंद झाला आहे ह्मणून सांगूं ! मला चाई अगदीं मनापासून वाटतं कीं, रोजच्या रोज तुझ्याशीं असं एकसारखं आपलं हंसत खेळत मजा करीत रहावं ! पण चाई तसं कुठून घडायला ? ”

“ कां न घडायला काय झालं ? ” मी मोठ्या ऐटीनें ह्मणालों. “ आतां आपल्या मार्गत अडचण अशी मुळींच उरलेली नाहीं. येऊन जाऊन आपल्याला त्या लबाड, ढोंगी माणसाची—आतां आपल्याला विलकुल भीति उरलेली नाहीं. एकंदरीत त्याच्या त्या लंबड्या पायानं त्याची चांगली खोड मोंडली ह्मणायची ? आतां येतील कां ह्मणावं. मधें मधें लुडबुडयला ! आपण बंदरावरून आलों त्या रात्री त्या गुलामानं कसा एकसारखा आपला अगदा पिच्छा पुरविला होता ! पण परभारें चोरांनींच पाय मोंडला ह्मणून ठीक झालं; नुसत्या पायावर तरी निभावलं;

माझ्या तावडीत सांपडला असतां तर या दुनियेंतून त्याला नाहीसा करायलाही—पण तूं सांगितलं असतंस तरच अं—मीं कमी केलं नसतं ! एकंदरीनं त्याचा त्रास नाहीसा झाला ह्मणूनच प्यारी, तुझ्या एकांताचा हा अप्रतिम लाभ मला आज मिळतो आहे किंवा यापुढें रोज मिळणार असं मी समजतो ! ”

“ तें सारं खरं; पण मी सांगितलेली गोष्ट जर तुझी केली नसती— आज तुझी ती केली नाही असं मला मुळींच वाटत नाही— तर उद्यां माझ्यावर कोणता प्रसंग आला असतां हें तुझाला ठाऊक तरी आहे कां ! खगोखरी पाहिलं तर मेली माझी ती कंकणं तीं काय आणखी विलायतेला जाऊन शिकून येण्यासाठीं मी तीं तुझाला दिलीं ह्मणून तेवढ्यानं आईचं काय बिघडत होतं ! पण गडे, आईचा तो हट्टी स्वभाव पाहून कींनाई मला तिचा भारी राग आला आहे ! तसंच दुसरं पांचशें रुपयांचं प्रकरण ! काय मेलं येवढ्याशा गोष्टीचा जसा कांहीं ग्रंथ झाला आहे. पांचशें रुपयांची कथा ती काय आणखी माझ्या हातून ते हरवले ह्मणून माझी आई इतकी रागावते ती काय ! काय मेलं कालपासून कीं नाई सगळंच आपलं विपरीत होऊं लागलं आहे. पण त्यांतल्या त्यांत माझ्यावरचं आपलं प्रेम कमी झालं नाही येवढीच काय ती दुःखांत सुखाची गोष्ट म्हणायची झालं दुसरं काय ? ”

“ हें तिचें बोलणें ऐकून मी आनंदच्या अगदीं ऐन भरांत आलों; व तिची स्तुति करून तिला चढवावी अशा हेतूनें ह्मणालों “ पण प्यारी, तुझं माझ्यावर एकदां जडलेलं प्रेम अजन कायम आहे ही गोष्ट तूं साधारणच समजतेस कीं काय ? अग, अतीशय सुंदर ह्मणून नांवाजलेल्या कांहीं बायकांचें खरे प्रेम एकाच ठिकाणीं नेहमीं सहसा रहात नाही असं कित्येक लोक ह्मणतात; पण माझा आतांपर्यंतचा अनुभव तरी निदान त्यांच्या विरुद्ध आहे ! ”

“ हें आपलं तुमचं कांहीं तरी ह्मण्णं आहे झालं ! पण मग खरंच कां यावेळीं तुझी तीं माझीं कंकणं आणखी पांचशें रुपये माझ्यासाठीं आणले आहेत ? जर हें काम माझ्यासाठीं तुझी केलं नसलं तर उद्यां मात्र माझी कांहीं धडगत नाही ! समजा, आईनं मला उद्यां घरांतून घालवून

दिलन् तर मग पुढें मीं काय करावचं ! तुमच्या कोण्ट्या प्रेमाला आणखी वायफळ वचनाला घेऊन माझा थोडाच निभाव लागणार आहे. 'मी तुझ्यासाठीं तूं सांगशील तें करीन. प्रत्यक्ष आपला प्राणसुद्धां देईन ? असं तोंडानं नुसतं ह्मणणं सोपं असतं आणखी तेवढ्यानंच माझ्या-सारख्या भोळ्याभावड्या अज्ञान अवला फसून जातात. पण पुरुषांचे कावे, त्यांचा स्वार्थ, आणखी तो साधण्यासाठीं तेवढ्या वेळापूरती त्यांनीं केलेली हवीतशी बडबड कांहीं आत्मा गरीब बायकांच्या लक्षांत येत नाही. आणखी शेवटीं विचाऱ्या कावेबाज पुरुषांच्या मोहांत सांपडून त्या फसतात ! ”

हें तिचें बोलणें मला बरेंच अवास्तव वाटलें; कारण त्यावेळेपर्यंत तिनें सांगितलेली प्रत्येक गोष्ट करण्यास मी चुकलों नव्हतो. तिच्या मर्जी-प्रमाणें वागण्यासाठीं मी आपल्या प्रिय मित्राची व कित्येक वर्षे ज्यांच्याशीं आमची देवघेव चाललेली होती आणि जे मला पूज्य वाटत असत अशा त्या नंदशंकर शेटजींची किंवा दुसऱ्या कोणाचीही पर्वा बाळगली नव्हती. शिरीनच्या व आपल्या प्रेमाच्या आड कोणीही आलें, कितीही अडचणी उत्पन्न झाल्या तरी माघार ह्मणून घ्यावयाची नाही असें ठरवून त्याप्रमाणें मी वागत होतों ! या बाबतींत मी माझ्या धर्माकडे, माझ्या सदसद्विवेकबुद्धीकडे किंवा अशा कोणत्याही गोष्टीकडे लक्ष दिलें नाही ! किंवा तिच्या प्रेमापुढें मला कोणत्याही गोष्टीचें महत्त्व वाटलें नाही. माझ्या धर्मानें अपेयपान, व अभक्ष्य-भक्षण निघ मानून त्याचा निषेध केलेला असला, दुसऱ्याच्या स्त्रीला वश करणें ही अत्यंत अनीतिमूलक व पापमूलक गोष्ट आहे असें जरी माझे मन मला वारंवार सांगत होतें तरी मीं सर्व प्रकारच्या उपदेशाकडे—मीं ठराविलेल्या विचाराशीं व वर्तनाशीं विरोधी अशा वाटणाऱ्या उपदेशाकडे—जाणून बुजून डोळेझांक केली होती; व शिरीनची आज्ञा हीच वेदवाक्य मानून त्याप्रमाणें वागत आलों होतो ! आतांपर्यंत शिरीननें केलेली आज्ञा मी शिरसावंद्य मानून चाललों होतो ! तरी आपल्या विरुद्ध यत्किंचित्ही पुरावा नसतांना शिरीन आपल्याला असें टांचून कां बरें बोलली असें वाटून मला तिचें थोडासा राग आला, व मी ह्मणालों,

“ शिरीन, तूं ह्यण्णतेस तसें असेल; पण त्याचा माझ्याशी संबंध कसा येतो हें मात्र मला समजत नाही ! ‘ तुझ्यासाठी, प्रसंग पडला तर मी आपला प्राण देण्याला सुद्धा मागं पुढें पाहणार नाही ’ असं मी तुला वचन दिलं आहे; पण तें माझ्या हातून पाळलं गेलं नाही, तूं केलेल्या परिक्षेत मी तुझ्या मनाप्रमाणं उतरलों नाही असं सिद्ध केल्यावांचून तुझं ह्यणणं मला कसं बरं पटेल ? ”

“ काय ! ” तिनें तिरस्कारसूचक आवाजानें मला प्रश्न केला, “ तुम्ही देखील इतर पुरुषाप्रमाणंच आहां असं मी सिद्ध करून देऊं होय ? अं: त्यांत काय आहे ? ”

“ त्यांत कांहीं नसेल. पण ती गोष्ट माझ्या प्रत्ययाला आल्यावांचून ती खरी आहे; माझ्याबद्दलचं तुझं मत बरोबर आहे असं मी काय ह्यणून समजावं ? शिरीन, माझी परीक्षाच पहायची आणखी मा दिशेले वचन कोणीकडून तरी माझ्याकडून खोटं करवायचं येवढ्याच साठीं जर तूं मला अशक्य गोष्ट करायला सांगितलीस, आणखी ती माझ्या हातून वेढेला झाली नाही तर आतापर्यंत केवळ तुझ्या प्रेमासाठीं ह्यणूनच, दुसऱ्या कोणत्याही इष्ट अनिष्ट, बऱ्यावाईट गोष्टींचा यत्किंचित्ही विचार न करतां हव्या त्या अडचणी सोसून, हवा तो त्रास सोसून, दोन तीन दिवसच कां होईना, पण अगदीं तुझ्या मर्जरूप जो मी वागलों त्याचा एकंदरीनं कांहींच उपयोग झाला नाही असंच म्हणायचं कीं काय ? ”

“ छे, तसें मी कां म्हणें पण ! जोपर्यंत एखादी विरुद्ध गोष्ट माझ्या अनुभवाला अली नाही तोपर्यंत तुमचं प्रेम इतर पुरुषांच्या प्रेमापेक्षां अधिक उत्तम आहे असं मी हवं तर म्हणें ! पण मघाशीं तुम्ही ‘ तुझ्या प्रेमासाठीं, तुझ्या मर्जासाठीं मी अमक्या रीतीनं वागलों ’ असं जें तुम्ही ह्यणाला त्याचा अर्थ काय ? उबड बोलायचं ह्यणजे तुम्ही जे माझ्या येवढे मजनी लागला आहां ते स्वार्थासाठीं नाही तर तुमच्या मनांतला कांहींएक विशेष हेतू साधण्यासाठीं माझ्यासारख्या सुस्वरूप भोळ्या भावड्या तरुण स्त्रीला हवीं तशीं वचनें देऊन शेवटीं फसविण्यासाठींच नव्हे तर काय ? पण माझ्यासाठीं ह्यणून तुम्ही अशी कोणती

गोष्ट करायला तयार आहां कीं, जिच्या योगानं तुमचं पाहिजे तें नुकसान झालं तरी त्याबद्दल तुम्हाला मुर्च्छीच दुःख होणार नाही ? मनुष्यानं मनांत आणतं तरी त्याला कधीही करतां येणार नाही अशी एखादी अशक्य गोष्ट मी तुम्हाला करायला सांगेन असं तुम्ही समजूं नका ! पण हल्लींच्या तुमच्या स्वार्थाविरुद्ध, लौकिकाविरुद्ध, अब्रूविरुद्ध किंवा धर्माविरुद्ध असं जर कांहीं केवळ पाझ्यासाठीं ह्मणून मी तुम्हाला करायला सांगितलं तर तें तुम्ही कराल काय ? तोंडानं नुसती हवीं तशी बडबड करणं सोपे आहे ! ”

यावेळीं माझ्या मनांत असलेला विचार शिरीन अगदीं स्पष्टरीतीनें मला व्यक्त करून सांगत होती. पण तिचें बोलणें मला आनडलें नाहीं ! शिरीनसारख्या लावण्यालतिकेच्या प्रेमाचें सुख यथेच्च उपभोगतां यावें हा एकच प्रबल विचार माझ्या मनांत संचारत होता; व त्याच हेतूनें मी तिचें पाहिजे तें ह्मणणें कबूळ करायला तयार झालों होतो. पण असें करण्याचें एखादी भरतीच जबाबदारी आपल्या शिगवर घ्यावी लागेल ही कल्पना माझ्या मनांत आली नाहीं. शिरीनच्या स्वतःच्या सुखासाठीं ती आपल्याला आणखीही किट्येक अवघड गोष्टी—कीं, ज्यांच्या योगानें पुढेंमाणें आपल्याला आपल्या आईबापांचा घराग्राचा संबंध सोडून आपल्या वाडवडिवांनीं संपदन केलेली अब्रू व नांवलौकिक आपल्या लाथे खालीं तुडविण्याचा प्रसंग येईल अशा गोष्टी— शिरीन आपल्याला करायला सांगेल ही कल्पना माझ्या स्वप्नांत देखील कधीं आली नाहीं ! ती इतकी बुद्धिवान्, इतकी चाणक्ष असेलसे मला वाटलें नव्हतें ! तिनें झाला केलेल्या त्या विलक्षण प्रश्नांनें मी अगदीं गोंधळून गेलों ! आपल्या परीक्षेची हीच वेळ आहे असें वाटून मी त्या प्रश्नाचा विचार करित बगाच वेळ स्तब्ध राहिलों, व शिरीनसाठीं पाहिजे ती गोष्ट करावी लागली. धर्मीला, आईबापांना, देशाला, नांवलौकिकाला रामाराम ठोकावा लागला—तरी बेहेत्तर ! पण असलें अमो-
ल्लिह स्त्रीरत्न हातीं आलें आहे तें भक्त्याच गोष्टींच्या नाहीं लागून सोडायचें नाहीं ! आईबाप हें कांहीं जन्मभर पुण्यानें नाहींत; वरें धर्माबद्दल विचार केला तर कोणताही धर्म सारखाच ! परमेश्वर प्रासिकडे

जाणाऱ्या त्या निरनिराळ्या वाटा आहेत ! कोणत्याही वाटेनें गेलें तरी एन्च ! बरें देश ? जेथें आपण राहूं, जेथें सुखानें आपल्याला राहतां येईल तो आपला देश ! अमक्या मनुष्याचा अमकाच देश अशी परमेश्वरानें थोडीच वांटणी केली आहे ! आणखी नांवलौकिक ? अं: ही वस्तू तर अगदींच दिसूळ ! तिच्या नादीं कोणी लागवें ! ती तर देशकाल-परिस्थितीनुरूप बदलणारी आहे ! संपन्न स्थितीतला मनुष्य कोणत्याही रीतीनें वागला तरी नांवलौकिक आपोआप त्याच्या मार्गे धाव घेत असतो. आज जीं माणसें नांवलौकिकाला चढलीं आहेत तींच पूर्वीं कधीं तरी पाहिजे तें कर्म करणारीं होतीच कीं नाहीं ! एखाद्या अट्टल चोरानें मोठी थोरली चोरी करून ती पचविली व तां गवर होऊन ऐटीनें वागूं लागला ह्मणजे त्याच्या नांवाला लागलेला डाग कालांतरानें आपोआप नाहींसा होऊन तो चोर नांवलौकिकाला चढल्याशिवाय रहात नाहीं ! पण कोण-तेंही काम अगदीं बेमालुम मात्र केलें पाहिजे. सारांश, एकंदरीनें या सर्व गोष्टी पाहिजे त्या माणसाला सहज करितां येण्यासारख्या आहेत. पण शिरीनसारखी अप्सरा हवे तसे यत्न केले तरी मिळणार नाहीं ! तेव्हां ती ज्याअर्थी आपल्या हातीं आली आहे त्याअर्थी बाकींच्या शुष्क गोष्टींचा विचार करण्याचें आपल्यासारख्याला मुळींच कारण नाहीं ! येवढे थोरले मोठमोठे देव; पण त्यांनीं सुद्धां सुंदर स्त्रियांसाठीं पाहिजे तें करायला मार्गे पुढें पाहिलें नाहीं; मग आपली काय कथा ! आपण हवें तें केलें ह्मणून काय हरकत आहे ?

अशा प्रकारच्या आत्मघातकी विचारांचें माझ्या दुर्बल मनावर एका-एकी विलक्षण वर्चस्व स्थापित झाल्यामुळे मी सर्वस्वी शिरीनच्या प्रेमार्थान होऊन तिला ह्मणालों, “ मी काय केलें ह्मणजे माझ्याबद्दलची तुझ्या मनांतली शंका फिटेल ? ”

शिरीनची चर्चा आतां अगदीं प्रफुल्लित होऊन तिनें गालांतल्या गालांत हंसून लाजत लाजत उत्तर दिलें “ तुमच्या स्वार्थाला जसे तुझी जपत आहां तसेच माझ्या स्वार्थालाही तुझी जपला ह्मणजे झालं; याहून दुसरें माझें कांहीं ह्मणणं नाहीं ! ”

“ ह्मणजे ? तुझ्या या अशा संदिग्ध बोलण्यानं मीं काय समजावं ? यापेक्षां अधिक स्पष्टरीतीनं सांगशील तर बरं होईल. ”

‘ आणखी स्पष्ट तें काय सांगायचं आहे त्यांत ! हें पहा, आईचं आणखी बाबाचं मन माझ्याबद्दल अगदीं विटून गेलं आहे. यापुढें ते आतां माझ्यावर पहिल्यासारखी मया करितील; आणखी माझं ह्मणजे त्यापासून हित होईल याचं आतां नांवच नको ! आणखी इतकं हें सगळं व्हायला कारण काय तर तुमच्या ठिकाणीं जडलेल्या माझ्या प्रेमाचं वेड ! त्यादिवशीं रात्रीं तुमच्या नादीं लागून तुमची गरिबी आहे तेव्हां विलायतेंतून शिकून येण्यासाठीं ह्मणून तुम्हाला आईच्या नकळत आपलीं हिऱ्यांचीं कंफणं घ्यायचा जर मला मोह पडला नसता तर आज माझी अशी दशा होण्याचं कांहीं तरी कारण होतं कां ? बरं दुसरी गोष्ट अशी कीं, आईनं कांहीं कारणासाठीं ह्मणून माझ्यापार्शीं पांचशें रुपये ठेवायला दिले होतेन. ते रुपये दुसऱ्या दिवशीं तिच्या एका मैत्रिणीकडे नेऊन घायला तिनं मला सांगितलं होतंन; पण तुमच्या गरिबींत तुम्हालाच त्याचा अधिक उपयोग होईल असं माझ्या वेढ्या मनानं ठरविलंन आणखी ते पांचशें रुपये तुमच्याकडे पांचवायला ह्मणून मी एका माणसापार्शीं दिलें. पण त्या माणसानं मधल्यामधेंच ते लांबविले असं मला दुसऱ्या दिवशीं कळलं ! आणखी आमच्या एका चौबड्या मोलकरणीनं ही गोष्ट लागलीच आईला जाऊन सांगितलीन. तेव्हां असं झालं असतांना माझ्या स्वच्छंदीपणाचे—आणखी तो स्वच्छंदीपणा केवळ तुमच्या प्रेमासाठीं बरं !—दोन वेळां असले चमत्कारिक अनुभव आल्यावर आईनं आणि बाबांनीं माझ्या कुवारपणाच्या स्थितींत असल्या घाणेरड्या अपराधाकडे-डोळेझांक तरी कशीं आणखी किती दिवस करायची ! ह्मणजे या साऱ्या दोषाचे धनी तुम्हीच आहां ! तुम्हीच मला असल्या वाईट मार्गाला लाविलंत ! नाही तर असल्या चोऱ्या करण्याचं आणखी निर्लज्जाणानं आईबाबापार्शीं खोटं खोटं कांहीं तरी सांगण्याचं धाडस माझ्याकडून कसं झालं असतं ? तेव्हां तुम्ही माझ्या जन्माचं मातेरं केळंत तर आतां मी सांगेन तसं तुम्हाला वागलं पाहिजे ! ”

शिरीनची ही हकीकत ऐकून मला थोडावेळ वाईट वाटलें; पण या योगानें कां हाईना, ती आपल्या अगदीं हातांत आली आहे असें ध्यानांत येतांच मला एकप्रकारचा आनंद झाला ! व तिला पुन्हा वचन देऊन मी सांगितलं, “ शिरीन, तूं ह्मणशील ती गोष्ट करायला मी आतां अगदीं एका पायावर तयार झालों आहे ! तूं हुकूम करण्याचाच काय तो अवकाश ! ”

“ अगवाई, असं असल्यावर मग आणखी तें काय पाहिजे ! आतां तुम्ही अगदीं माझ्या हातांत आलांत ! आतां सध्यां तुम्हाला येवढंच सांगतें कीं, आज जशी ती माझी कंकणं, आणखी पांचशें रुपये माझ्यासाठीं ह्मणून तुम्हीं आणिलेत—ते तर आतां उद्या मी आईकडे पोंचते करवितेच ह्मणा; पण—तसेच उद्याच्या उद्यां पाहिजे त्या युक्तीनं तुम्हां, फार नाही, पण एक दहा हजार रुपये घेऊन या ह्मणजे आपण लागलीच उद्यां रात्रीं येथून निघून लांबच्या अशा कुठल्या तरी गांवांत जाऊन राहूं ! आणखी तुम्ही नहमीं जवळ असलांत ह्मणजे मग आईची किंवा बाबांची मला मुळीं दिखील गरज नाही ! वसा ह्मणावं रडत ! पण हें काम उद्यांच्या उद्यां झालं तर उपयोग. तुमच्यापाशीं इतके पैसे नाहीत हें मला चांगलं ठाऊक आहे; पण तुमच्यासाठीं मी जशी दोनदां चोरी केली तशी तुम्ही आतां एकदाच माझ्यासाठीं ह्मणून—नुसती माझ्यासाठीं नाही; आपल्या दोषाच्यासाठीं—चांगली भली भक्कम चोरी करा—नव्हे तुम्हाला केलीच पाहिजे ! हवं असलं तर मी तुम्हाला ठिकाण सुद्धां सांगितों. ज्या माणसाकडून तुम्ही आज पांचशें रुपये मागून आणलेत; त्याच्याच घरां जाऊन उद्यां तुम्ही येवढं करून या. तुम्ही त्याच्या येथें येत जात असाल; पण तो किती श्रीमंत आहे हें तुम्हाला माहित नसेल ! अहो, दहा हजार रुपये म्हणजे नुसता त्याच्या कोपऱ्यांतला केर आहे असं समजा ! त्याच्या घरची सारी माहिती मी गुप्तगानं मिळविली आहे ! तुम्हीं दहा हजार रुपये आणिलेत—पण अगदीं कसे आणाल म्हणतां, कीं कुणाला म्हणून त्याची कधीं बातमी लागूं नये—आणखी तुम्हाला पकं सांगते कीं, त्याच्या तर ही गोष्ट कधींच लक्षांत यायची नाही—म्हणजे मग तुमचा तो दरिद्रीपणा नष्टो; आणखी माणसांना निर्दयपणानं कांपायचा तो डाकऱ्याचा धंदाही नष्टो ! ”

शिरीनच्या तोंडून बाहेर पडत असलेली ही भयंकर वाक्ये ऐकतांच मी भयभीत होऊन एकाएकी माझ्या अंगावर रोमांच उभे राहिले. “ कोण हे या स्त्रोचें भयंकर विचार ! माझ्यासारखा पुरुष देखील अशा विचारांनीं भिऊन जावा, आणखी त्याचे या अवलेला कांहीं देखील वाटूं नये हें केवढें आश्चर्य ! बरं पण हा कांहीं हिचा मुळवा स्वभाव खास नसला पाहिजे. कारणपरत्वे हिन्या स्वभावांत कांहीं तरी विलक्षण स्थित्यंतर पडल्यामुळे व ही अशी विथल्यासारखी झाली असावी. तिनें सांगितलेल्या हकीकतीचा विचार केला झगजे तिच्या स्थितींत अस्लेठी कोणतीही स्त्री असंच नाही कां करायची ? प्रेमाच्या मोहांत सांपडून विचारीच्या हातून चोरीसारखें घाणेरडें कर्म व्हावें ना ! हरहर ! आणखी तें कर्म तिनें कां केले तर माझ्या प्रेमासाठीं ! माझ्या दरिद्री स्थितींत मला आश्रय मिळावा; तिच्या प्रेमाचें अनुपमेय सुख मला अनुभविता यावें ह्मणून ! शिवशिव ! कोण हें नीच कर्म मीं तिच्या हातून करविलें ! पण खरोखरी पाहिलें तर तिनें केलेली चोरी कांहीं माझ्यासाठीं नव्हती. त्या लबाड पिरोजनेच तिला हें घाणेरडें कर्म करायला लावलें. मला स्वतःला कांहीं (ती ह्मणते त्याप्रमाणें) विलायतेला जाण्या येण्याच्या खर्चासाठीं तिच्या त्या कंकणांची गरज नव्हती; किंवा तिच्या त्या पांचशें रुपायावांचूनही पण माझे आडलें असल्याचें मीं तिला कधीं कळविलें नव्हतें. मग असें असतांना तिनें आपल्या दुष्कर्माचें पातक माझ्या मार्थी लादून तिच्या आईबापांच्या रागाचा अनिष्ट परिणाम पर्यायानें मला भोगायला लावावें हें आश्चर्य नव्हें कां ? बरं, पण मी तिचा खरा प्रियकर पिरोज नसून लबाडीनें तिला भुळ घालून वश करण्यासाठीं पिरोजचें सोंग आणलें आहे हें तिला माहित नाही; व खरा पिरोज लंगडा होऊन कोठें तरी एखाद्या इस्पितळांत पडून राहिल्यामुळे अलीकडे त्याची तिला वार्ताही नसावी; आणि आपला पाय आतां बरा झाला असल्याचें तिला नुकतेंच कळल्यामुळे हाच आपला पिरोज अशी तिची भावना झाली असली तर त्यांत कांहीं आश्चर्य नाही. शिवाय दुसरे असें कां, तिची तीं कंकणं, जरी तिनें माझ्यासाठीं चोरून आणलीं नसलीं तरी

तीं तिनें मलाच दिलीं कीं नाहीं ? त्या पांचशें रुपड्यांचं असो ह्मणा ! ते तर भलत्याच माणसानें उपटून नेले त्याला ती काय करणार ! आणखी तिच्या प्रेमाचा लाभ तरी अखेर मलाच झाला कीं नाहीं ! तेव्हां एकंदरीनें काय कीं, निरुपायानें तिच्या हातून घडलेल्या सर्व कर्मांची जबाबदारी माझ्यावांचून दुसऱ्या कोणावरही पडूं शकत नाहीं ! तेव्हां ज्याअर्थी बऱ्यावाईट परिणामाला न जुमानतां माझ्यासाठीं, माझ्या भावी सुखासाठीं तिनें येवढें साहस केलें त्याअर्थी तिनें सांगितलेली गोष्ट करायला आपणही तयार झालेंच पाहिजे ! काय येऊन जाऊन दहा हजारच रुपये ना ! यावे झालें शेटजींच्या घरांतूनच सध्यां हस्तगत करून ! तेवढ्यानेंच जर आपलें दोषांचें काम होत असलें तर काय हरकत आहे तसं करायला ! पाहूं मग पुढें मागें तसें कारणच पडलें तर मध्यंतरी एकदां घरीं जाऊन बाबांच्या तिजोरीतला दहाबारा हजाराचा ऐवज युक्तियुक्तीनें हाताखाली घातला आणखी तो येथें आणून त्याचे काय येतील ते पैसे शेटजींच्या घरीं नेऊन टाकले म्हणजे मग काय घास्ती आहे ! हो, ठरलें, असंच करायचें ! पण सध्यां आज किंवा उद्यांच शेटजींच्या घरीं चोरी केली पाहिजे याची काय वाट ! आणखी चोरी उघडकीला आली तर आपल्याला शिक्षा भोगावी लागून वाडवडिलांच्या कीर्तीला कलंक लागेल याचा विचार ! एकदां तुळंगांत पडल्यावर पैसेही नाहीत आणखी जिच्यासाठीं येवढें साहस करायचें त्या शिरीनलाही आपण मुकणार ! छे, ही भयंकर कल्पना नाही बोवा आपल्याला पसंत. ”

अशा नानाप्रकारच्या परस्परविरोधी कल्पनांच्या एकसारख्या बदलत राहणाऱ्या तरंगानीं त्यावेळीं माझे चित्त अगदीं भ्रमून गेलें होतें; व “ तूं ह्मणतेस तें आपल्या हातून कांहीं बुवा होणार नाही ” असं मी शिरीनला सांगणार होतो; पण इतक्यांत एकाएकी अविचारी मनोवृत्तीच्या उच्छ्वसलपणामुळे माझ्या तोंडांतून भरुतेच शब्द निघून गेले ! “ प्यारी शिरीन ” आपल्या विश्वांत असलेल्या नोटा काढून त्या व बगलेंत असलेली ती पेट्टी तिच्या हातांत देऊन मी ह्मणालों, “ सध्यां हे दोन जिन्नस आणले आहेत हे घे; आणखी उद्यां या ववेळेला मीं तुझ्या ह्कुमाप्रमाणें

दहा हजार रुपये घेऊन येईन. अग, दहा हजार रुपड्यांची विशाद ती काय ! तुझ्या प्रेमासाठी, तुझ्या सुखासाठी मी पाहिजे तसलं साहस करायला आतां मागें पुढें पाहणार नाहीं. पण माझ्या ठिकाणीं जडलेलं तुझं प्रेम मात्र असंच टिकलं पाहिजे ह्मणजे माझ्या जन्माचं सार्थक झालं असं मी समजेन ! ”

असें ह्मणून मी तिच्या हाताचें चुंबन घेतलें ! पण लागलीच, आपण हें भलतेंच बोलून गेलों असें मनांत येऊन मला पश्चात्ताप वाटूं लागला ! कंकणांच्या पेटीवगील अक्षराविषयींची शंका आतां माझ्या मनांत एकदम उद्भवून पेटी इतक्यांत आपण तिला उगीच दिली असें वाटलें, व तिला त्या अक्षरावडलेची कांहीं माहिती असल्यास पहावी ह्मणून मी तिला विचारलें “ शिरीन, या तुझ्या पेटीच्या वरच्या बाजूला आणखी आंतल्या अंगाला कांहीं इंग्रजी अक्षरें खोदलेलीं आहेत तीं तुला माहित आहेत कां ? ”

“ ह्मणजे ! ” तिरस्कारसूचक आवाजानें ती उद्गारली, “ माझ्याच नांवांचीं तीं अक्षरें—एम, एस, ह्मणजे ‘ मिस शिरीन ’—असून तीं मला माहित आहेत कां ह्मणून काय विचारतां ? मी कांहीं ही पेटी दुसऱ्या कोणाच्या घरून चोरून आणिली नाहीं. ही माझ्या बाबांनीं माझी हिऱ्यांचीं कंकणें ठेवण्यासाठीं ह्मणून मुद्दाम तयार करविलेली आहे. कां, तुझाला त्यांत इतकं आश्चर्य कसलं वाटलं ? ”

“ छे, ह्मणण्यासारखं आश्चर्य नाहीं कांहीं त्यांत ! पण मी तुला अशी विनंति करीतां कीं, ही पेटी आजच्या दिवस तूं माझ्याजवळच राहूं दे; कारण तिच्यावडले थोडीशी भानगड उत्पन्न झाली आहे; तेव्हां मी ह्मणतो कीं, थोडक्यासाठीं कशाला उगीच भलत्याच यातायातींत पडा ! त्या पेटीसंबंधानं आपल्यावर आज उद्यां केव्हांना केव्हां तरी कांहीं भयंकर अग्निष्ट येणार अशी मला फार भीति वाटत आहे. ह्मणून ती निदान आज तरी तूं नेऊं नको. ”

असें ह्मणून मी तिच्या हातामधून ती पेटी (तिच्या मर्जीविरुद्ध) धेऊं लागलों तांच आमच्यापासून थोड्या अंतरावर कांहीं कुजबुजल्याचा आवाज माझ्या कानां आला ह्मणून तिकडे मी आपली दृष्टी वळवून पाहूं

लागलों व शिरीनच्या हातांतून ती पेट्टी आपल्या हातांत घेतली. तोच माझ्या मागल्या बाजूने एक इसम मोठ्या कर्कश आवाजाने 'अरे हरामखोरा, आतां पेट्टी घेऊन जातोस कुठें ! एक पाऊल टाकलेंस कीं, तुझी शंभर वर्षे भरलीच झणून समज !' असें ओरडून माझ्या अंगावर धावून आला !

प्रसंग १२ वा.

त्या माणसाने उच्चारलेले हे भयंकर शब्द कानीं पडतांच मी एकाएकीं अगदीं गर्भगळीत होऊन गेलों ! माझे सर्व अवसान गळून गेलें; व शरीराला एकदम दरदरून घाम फुटला. भयानें हातपाय लटूळटू कापूं लागले. आपला कांहींएक अपराध नसतांना आपल्यावर चालून येणारा हा माणूस आहे तरी कोण हें मागें वळून पाहण्याचें देखील धैर्य माझ्यामध्ये उरलें नाहीं. मग असल्या त्या अडदांड, जंगली पशूवर चाल करून जाण्याचें नांव कशाला !

आतां तो भयंकर मनुष्य माझ्यापुढें येऊन उभा राहिला ! त्याला पाहतांच मला एकदम घेरी येऊन माझे डोळे मिटले; पण त्या जंगली माणसाने माझा हात धरितांच मी सावध झालों व त्याच्याकडे भीत भीत पाहूं लागलों ! त्याचें तें भीषण स्वरूप—त्याचा कालाकुट्ट काजळ फांसल्यासारखा चेहरा, ते धिप्याड मजबूद उघडें बंब शरीर—माझ्या डोळ्यापुढें मधून मधून आलें ह्यागजे अजूनही त्याची मला भीति वाटल्यावांचून रहात नाहीं ! त्याच्या उजव्या हातांत एक भली मोठी थोरली काठी होती; आणि तिच्या एका बाजूला माल्याच्या टोंकासारखें कांहींतरी बसविल्यासारखें दिसत होतें. ती काठी त्यानें आपल्या डाव्या हातांत घेतली व उजव्या हातानें माझा हात धरिला.

हा एकंदर भयंकर प्रकार पाहून शिरीनही बरीच भयभीत होऊन गेली असावी असें दिसत होतें; तरी पण आश्चर्य असें कीं, ती आपल्या जागेवरून यत्किंचित्ही हलली नाहीं ! हा दांडगा मनुष्य बहूनकरून

पहिल्याने शिरीनला मारहाण करील असे मठा वाटत होते; पण तसे त्याने कांहींएक केले नाही. तो आमच्याजवळ येतांच जसा कांहीं द्योवांचा पूर्वापासूनच कांहीं संकेत ठरवा त्याप्रमाणे शिरीनने आपण होऊन आपल्या हातांतल्या पाचशे रुपायांच्या मोट्या त्याच्या स्वाधीन केल्या. मला इतका धावरलेला पाहून तिला दुःख होईल, आपल्यावर धेवटें आरिष्ट आलेले कळतांच स्त्रीजातीच्या स्वभावाने अनुसरून शिरीन मोठमोठ्याने ओरडेठ, निदान तथून पळून जाण्याचा तरी यत्न करील असे मी समजत होतो. आणि त्याप्रमाणे घडले असते तर तिच्या सनक्ष मानी अशी फजिती तरी झाली नसती ! पण तसे कांहीं एक झाले नाही !

त्या चोराने माझा हात धरल्याचरोबर शिरीन वेड्यासारखी माझ्याकडे पहात एकसारखी मोठ्याने हंसू लागली ! “ हं भलत्याच वेळीं अशी हंस्तेस काय ! ” असे तिचा भासविण्याच्या हेतूने मी तिच्याकडे डोळेवटारून पाहू लागलों; व त्या माणसाची दृष्टी चुकवून शिरीनकडे पाहून तिने पळून जावे यासाठीं मठा तशा स्थितीत आपल्या एका हाताने व डोळ्यांनीं जेवढ्या खुणा करणे शक्य होते तेवढ्या मी तिला करून दाखविल्या ! पण त्यांचा कांहींच उपयोग झाला नाही ! तशा स्थितीत तिला मी डोळ्यांनीं केलेल्या खुणा रात्रीची वेळ असल्यामुळे समजल्या नसाव्या असे मला वाटले; पण माझ्या खुणा पाहून ती तर अधिकच हंसू लागली ! हे पाहून मात्र मी अतीशय रागावलों ! पण माझ्या त्या रागाचे त्यावेळीं कांहीं चालण्यासारखे नव्हते; कारण त्या माणसापुढे आपण जर कांहीं गडबड केली तर त्या काठीनें तो आपला कपाळमोक्ष केल्याशिवाय राहणार नाही असे धाटून मी तसाच निमूटगणाने काय काय नशीबीं असेल तें सहन केलेच पाहिजे असे मनांत ह्मणून उभा राहिलों !

यावेळीं मंदिराचा अंमळ मला चांगलाच भासू लागला होता; त्यामुळे मला नानाप्रकारचे भास होत होते; व तत्संबंधीच्या कल्पनांनीं मन अगदीं भांबावून गेले होते ! आतां हा माणूस आपले करणार तरी काय ? आपल्याला मारून हा जर शिरीनला धेऊन पळाला तर याचे काय द्या ! आपल्याला मार खावा लागून शेवटीं शिरीनलाही तो

पळवून नेणार ! पण आपणच जग त्याच्याशीं मागमारी करून शिरी-
नला सोडवून नेली तर ? छे, इतक्या मजबूद माणसापुढें आपल्या
सारख्याचें काय चालणार ! पण पहाऊ थोडासा यत्न करून असें
मनांत येऊन मी त्याच्या हाताला हिसका देण्याच्या वेतांत होतों ;
पण ही गोष्ट अगोदरच त्याच्या लक्षांत येऊन त्यानें माझा हात क्कहिल्या-
पेक्षां अधिक जेरानें दाबून धरिला ! व आपली काठी जमानीवर टाकून
एका हातानें त्यानें माझे तोंड घट्ट दाबून धरिलें आणि माझ्या अंगावर
मोठ्यानें ओरडून तो ह्मणाला “ खबरदार ओरडलास तर ! आतांच्या
आता प्राणाला मुकशील ! ” इतक्यांत त्याची चर्या एकाएकीं कावरी-
बावरी होऊन गेल्यासारखी दिसूं लागली. हें पाहतांच मला मोठें आश्चर्य
वाटलें, व किंचित् समाधानही झालें. वास्तविक पाहिलें तर त्या ठिकाणीं
मी, शिरीन व तो जंगली मनुष्य या तिघांवांचून त्यावेळीं कोणीही
नव्हतें. आमच्यापासून बऱ्याच अंतरावर दुसरीं कोणी माणसें असलीं
तरी मला निदान तीं त्यावेळीं माहित नव्हतीं. अशा स्थितींत आझां
दोघांपेक्षां कितीतरी बलवान् व धाडसी असलेल्या त्या रानटी मनुष्याची
चर्या यथभीत होण्याचें कांहीं कारण नव्हतें; आणि यामुळेंच
मला त्या गोष्टीचा मोठा चमत्कार वाटला. याला कोणाची तरी चाहूळ
लागल्यामुळेंच हा असा कावगबावरा होऊन गेला असावा, व आतां
कदाचित् तो येथून पळून गेला तर आपल्यावरील संकट अनायासेंच
नाहींसें होईल. या कल्पनेनें मला किंचित् आनंद झाला होता.
माझा हात सोडून तो मनुष्य आतां तीक्ष्ण दृष्टीनें आपल्या आसपास
पाहूं लागला. तोंच आमच्या पुढल्या बाजूनें कोणी तरी तीन माणसें
येत आहेत असें मला वाटलें. तीं माणसें मोठ्या झपाट्यानें आमच्याकडे
येत होती. तीं लांब होती तोंपर्यंत त्यांच्याकडल कांहींच अनुमान करीतां
येईना; पण जवळ जवळ येतांच तीं कोण असावा यासंबंधानें मला
कल्पना येऊ लागली. ते तिघेही पुरुष होते व त्यांना मी कऱ्याचवेळां
पाहिलें आहे असें मला वाटूं लागलें ! ते आमच्या जवळ येतांच शिरीन
मोठमोठ्यानें हंमूं लागली. त्यापैकीं एकाला तर मी चांगलेंच ओळखिलें !
पण त्यांना पाहतांच शिरीन का हंसली हें मात्र मला समजलें नाहीं.

तिघांच्याही अंगावर साहेबी चालीचे पोषाख दिसत होते व त्यापैकी जो मला ओळखीचा वाटत होता त्याची व माझी दृष्टादृष्ट होतांच भीतीने माझे हातपाय एकाएकी लटपटू लागले. हीं तीन माणसें आमच्यापासून कांहीं अंतरावर होतीं तेव्हां आपल्याला त्यांचें सहाय्य मिळून आपण त्या जंगली माणसाच्या तावडींतून सुटूं अशी मला मोठी आशा वाटत होती ! त्यांच्यापैकी एक मनुष्य माझ्या माहिती वा होता यामुळे खरें झटलें तर माझें मन अधिकच निर्धास्त व्हावयाला पाहिजे होतें; पण तसें कांहींएक न होतां त्या ओळखीच्या मनुष्याला पाहतांच हा आपला शत्रू परोज तर नसेल ना ! असें वाटून माझें मन उलट अधिक भिऊन गेलें. यापेक्षां त्या चोरानें आपल्याला मारलें असतें, लुटलें असतें तरी पत्करलें असतें; पण मध्येच हें विघ्न आलें, आतां आपली काय अवस्था होईल ती होवो असें वाटून मी अधिकच निऊं लागलों ! त्या तिघांच्याही हातांत मोठमोठ्या काठ्या होत्या; व ते आतां आझाला मारहाण केल्यावांचून कांहीं सोडीत नाहींत असें त्यांच्या चर्येवरून आतां मला स्पष्टपणें कळून चुकलें ! पण या बाबतींत मी केलेलें अनुमान चुकलें. कारण त्या तिघापैकी एकानेंही आझाला बिलकुठ इजा केली नाहीं ह्मणून त्यांच्या सहाय्यानें आपलें रक्षण होईल अशी आशा वाटून दीनपणानें मी त्यांना ह्मणालों, “ सद्गृहस्थहो, आपला व आमचा परिचय नाहीं; व आपल्याला आझी कोणत्याही कामीं तसदी देणें इष्ट नाहीं हें खरें आहे. तरी आझी यावेळीं मोठ्या संकटांत सांगडलीं आहीं तेव्हां आरण जर क्रम करून आझाला त्यातून वाचवार्त तर आमच्यावर आपलें मोठे उपकार होतील. ”

त्या तिघा माणसांपैकी एकाला मी पुष्कळवेळां पाहिल्यासारखें मला वाटत होतें; पण ते आतां आमच्यापुढें उभे राहिले असल्यामुळे त्यांच्याकडे मी बराच वेळ पाहिल्यानंतर दुतरे दीन गृहस्थही आपल्या काठेंतरी दृष्टीस पडले आहेत असें माझ्या लक्षांत आलें ! त्यापैकी जो माझ्या बऱ्याच परिचयाचा असल्याचें मला स्मरण होतें तो मनुष्य लागलीच त्या चोराजवळ गेला व बारीक आवाजानें कांहींतरी पुटपुटल्याचा मला भास झाला. तोंच पेटी व नोटा शिरीनजवळ टाकून तो जंगली मनुष्य तेथून

एकदम निघून गेला. हें पाहून मी फार विस्मित झालों ! माझ्या बोल-
ण्याकडे त्यांनीं लक्ष्य दिलें नाहीं असें समजून मी पुन्हा त्यांना विनंती
करणार होतो; पण तो रानटी मनुष्य निघून गेल्यामुळे
आतां आपण निर्भय झालों असें मला वाटूं लागलें; आणि
शिरीनजवळ पडलेली पेट्टी व नोटा मी हातांत उचलून घेतल्या.
आतां येथें एक क्षणभरही न थांबतां शिरीनला बरोबर घेऊन निघून जावें
अशा विचारांत मी होतां; तों इतक्यांत शिरीन, शिरीनबाई, अहो पिरो-
जशेट, धांवा हा धांवा ! असे मोठमोठ्यानें उच्चारलेले शब्द आमच्या
कर्णीं आले ! हें ऐकतांच शिरीन एकाएकीं धावरल्यासारखें करून
कांपण्या आवाजांनें ह्मणालीं, “ अगवाई ! हा माझ्या ल्यूसीचाच शब्द
बर ! आतां इथून पळून गेलेल्या मेल्या चोरानंतर नसेलना तिला गांठली !
कोणत्या संकटांत सापडली असेल विचारी कोण जाणे. पि...रो...ज,
चला आपण तिच्या मदतीला जाऊं ! ”

आह्माला ऐकूं आलेल्या आवाजावरून तो शब्द ल्यूसीचाच असावासें
मलाही वाटलं. व ल्यूसीची दया येऊन लागलीच पेट्टी व नोटा मीं
शिरीनच्या स्वाधीन केल्या, व ल्यूसीच्या रक्षणासाठीं जावें असें लाग-
लीच उगविलें; पण थोडा विचार करून पाहता शिरीनला रात्रीच्या
वेळीं एकटी टाकून आपण जाणून बुजून चोराच्या तावडींत सांपडून
आपला जीव विनाकारण धोक्यांत घालणें हें मला बरें वाटेना ह्मणून—
ल्यूसीच्या आगेळ्या बरचेवर ऐकूं येत हे त्या तरी तिकडे लक्ष्य न देतां-
भी ती कल्पना मनांतून घालविली; आणि आतां आपण येथून निघून
जाऊं जसें शिरीनला सांगणार तोच “ आह्मी दोघें इतक्यांत तिकडून
जाऊन येतो तोपर्यंत माझी पेट्टी आणि नोटा इथेंच पडल्या आहेत त्या
नीट जपून ठेवा नाहीं तर दुसरीच कोणी तरी चोर येऊन त्या घेऊन
जाईल ” असें ह्मणून शिरीन त्या तिसऱ्या मनुष्याचा—जो मांड्यां
विशेष ओळखीचा वाटत होता व ज्याला पाहतांच मी धावरून गेलों
होतों त्या मनुष्याचा—हात धरून मोठ्या लगवगीनें तेथून निघून गेलीं !
हें पाहतांच मी तर अगदीं थक झालों ! हा चमत्कार आहे तरी काय
असें मनांत येऊन मी वेड्यासारखा इकडे तिकडे पाहूं लागलों ! व

अधिकच घाबरून जाऊन मोठ्या बुचकळ्यांत पडरो ! साहेबी थाटाचा पेहराव केलेले हे इसम कोण असाने; व यापैकी त्या माझ्या विशेष ओळखीच्या वाटागत्या मनुष्याचा हात धरून शिरीन कां निघून गेली, हें काय गोंडचंगाल आहे हें मला समजेना ! अशा स्थितीत शिरीनला त्या परक्या माणसाबरोबर जाऊं देणें धोक्याचें आहे असें वाटून मी पेटी व नोटा न घेतां त्यांच्या मार्गोभाग पांचपन्नास पावले गेलीं आणि शिरीनला हांका मारून आर्जवीस्वर्गानें तिला ह्मणालीं “ शिरीन, तुझ्यासाठीं मी पाहिजे तें करितां; पण कसेंही करून यावेळीं तूं परत ये ! असल्या रात्री भलतीकडे जाऊन तुला जीव विनाकारण धोक्यांत कां बरें घालतेस ? ”

माझ्या ह्मणण्याप्रमाणें परत न येतां तिनें उत्तर केलें, “ माझी तुझी मुळींच काळजी करूं नका. मी थोड्याच वेळांत माझ्या ल्यूसीला चोरांच्या हातून सोडवून आणिते; पण माझ्या त्या नोटा, कंकणांची पेटी आणखी तुमची व माझी पहिल्यानें गांठ पडली त्यावेळीं मी आपल्या गळ्यातून काढून तुझाला दिलेली ती माझी मोत्याची माळ मात्र नीट संभाळून ठेवा हो ! त्या जर जिनसा माझ्या मला भिडाल्या नाहींत तर उद्याच आपल्या दोघांवर मोठा कठीण प्रसंग येईल. आणखी नफतेच वचन दिल्याप्रमाणें उद्यां तुझी जरी मला दहा हजार रुपये आणून दिलेत तरी त्यांचा फारसा उपयोग होणार नाहीं. तेव्हां तुझी आतां वेढ्यासारखे माझ्या मार्ग न येतां त्या माझ्या पांचशेंच्या नोटा आणि ती माझी कंकणांची पेटी नीट जपून ठेवा. मी ही आतां आलेच पहा ! ”

“ पण शिरीन, ” तिला दिलेल्या वचनाची आठवण होऊन मी बराच गोंधळून गेलीं व ह्मणालीं, “ परक्या गृहस्थांच्या समक्ष बोलणें काहीं चांगलें नाहीं; पण माझ्याच्यानें आतां काहीं रहावत नाहीं ह्मणून मी निरुपायानें तला सांगतां कीं, उद्यां दहा हजार रुपये आणून देण्याचें काम माझ्या हातून होणें कठीण आहे. याशिवाय तूं ह्मणशील तें करायला मी तयार आहे; पण या गोष्टीबद्दल मात्र तूं कसेंही करून मला क्षमा कर. आपल्यावर येऊं पाहणाऱ्या प्रसंगांतून विनधोकपणें निभावण्याची मी एक चांगली युक्ति काढली आहे, ती तूं जर आतांच्या आतां इकडे

आलीत तर मी तुला लावलीच सांगेन. तुझ्या बरोबर असलेले गृहस्थ तुझ्या ल्यूसीला चांग्याच्या हातून सोडावण्याला समर्थ आहेत, पाहिजे तर त्यांच्या मदतीला मी जातो; पण अविचाराने तू आपला जीव संकटांत घालू नको. नाही तर नोटा व पेटी घेऊन मी तुझ्याबरोबर येतो; पण मी येईपर्यंत मात्र तू पुढे जाऊ नको. ”

“ शिरीन, ” तिच्याबरोबर असलेला गृहस्थ तिला ह्मणाला “ हा कुठला भित्रा मनुष्य, आज तू आपल्या बरोबर आणला आहेस ? या ठिकाणी रोज शेंकडों माणसें हवा खायला येतात आणखी तीं रात्रीं अपरात्रीं देखील इथें हिंडतात. अशा ठिकाणी चांगांची किंवा दुसरी कसली भीती कधीं कोणाला देखील वाटत नाही. ल्यूसीला थंडी-बिंडी वाजत असेल नाही तर घेरी आली असेल; पण आपल्या वर मोठं थोरलं कांहीं तरी संकट आलं आहे अंतं वाटून हा भित्रा मनुष्य तुला विनाकारण भिववितो आहे याला काय ह्मणावं ! ”

हें त्याचें बोलणें मला चारुकारिक वाटलें; कारण, आम्हाला लुटण्यासाठीं आलेला चोर नुहताच त्या बाजूनें गेला होता व त्यानेच ल्यूसीला अडविलें असले पाहिजे अशी मला खात्री वाटत होती. पण तो गृहस्थ व शिरीन आतां माझ्यापासून न्याच अंतरावर गेली असल्यामुळें पुढें त्यांचे बोलणें काय झालें हें मला ऐकूं आलें नाही !

शिरीननें बजावत्याप्रमाणें पेटी व नोटा न घेतां हळव शिरीनच्या मार्गोभाग जावें तर कदाचि तुमच्या ह्मणण्याप्रमाणें त्या वस्तू नाहीशा झाल्या आणि तीं रागावलीं तर ? बरे, तो गृहस्थ ओळखीचा वाटत असला तरी त्याच्याबरोबर शिरीनला जऊं देणें देखील कांहीं शहाणपणाचें नव्हे ! माझ्यासारखाच तो कोणी ठवाद मनुष्य असला तर शिरीनला इकामा मेहनतीनं इकामा युक्तिप्रयुक्तीनें—तिच्यासाठीं आपण हवे तें साहज कायला तयार होऊनही शेवटां मध्यामध्ये तोच तिला पळवून न्यायवा ! असें झालें ह्मणजे इकडे मोठ्या भिनतवारीनें नेंदशंकरशेटजीपासून मागून आणिलेले पांचशें रुपये व कहानजीशेटजीनीं केलेल्या वर्णनाशीं हुबेहुब जुळगारी पण जी आपल्या मालकीची असल्याबद्दल शिरीननें मला बरोबर बजावले होतें अशी ती मौल्यवान

कंकणांची पेटी आपल्या हातीं आली असतांना कोणाच्या ती हातीं लागायची; आणि येवढें कारणथान करून देलीक शिरीन ! त्या मनुष्यानें (आणखी तो आपला शत्रू पिंगेज व नपेल असें ती कशाकरून ?) पळवन नेल्याबद्दल दुःख कर्णत वसण्याचा प्रसंग थावयाचा ! अशा माठव्या फिकीर्णित मी पडलों !

यावेळीं शिरीनपेक्षां तिनें केलेल्या अज्ञानच बविक्रम महत्व दिवें पाहिजे असें शेवटा ठावूा दुनरे दंभि इमम वसले होत त्या ठिकाणीं पडलेल्या नोटा व पेटी चटकून आपल्या हस्तगत करून लागलीच शिरीन गेली हाती तिच्या मागोंमाग जावयाचें अशा निश्चयनें मी मागें वळून पूर्वीच्या ठिकाणीं आलों. त्या ठिकाणीं दोन तीन वाहं होतां व त्या पैकीं एका वाकावर ते दोघे गृहस्थ आर्क्षा तेथून परीकड जात असतांना वसले होते हें मठा माहीत होतें. पण अश्चर्य असें कीं, मां त्या जागीं जो परत येऊन पाहतां तां तेथें ऋगीच दिसलें नाहा. त्याचप्रमाणें तेथें असलेल्या नोटा व पेटीही पण कोठें आढळली न हीं ! ! आतां मात्र मी अगदींच मांवावून गेलों. येथें वसलेले दोघे गृहस्थ कोण होते; शिरीनची व त्यांची ओळख कोठली; शिरीन व मी इतक्या गुप्तणानें येथें आलों असून यावेळीं शिरीन अमक्याच ठिकाणीं आहे ही बातनी त्यांना लागली तरी कशी; व तेथें पडलेल्या वस्तू एका-एकीं नाहींशा झाल्या; आणि शिरीन किंवा तिच्याबरोबर गेलेला तो निसर्ग इमम परत येण्यापूर्वीं ते दोघे गृहस्थ तेथून चालते झाले, या दोन्ही गोष्टींचा परस्परशीं कांहीं संबंध आहे कीं काय याबद्दल माझा कांहींच तर्क चालेना ! मनांत नानाविध कल्पना येऊं लागल्या. आसपासच्या बऱ्याच अंतरापर्यंत पुष्कळ शोधून पाहिलें; पण जिनसा कांहीं केल्या सांपडेनात ! ते दोघे गृहस्थ कोठें तरी आजूवाजूग फिगत असतील; नाहींतर जवळ आसपासच्या एखाद्या ठिकाणीं जाऊन वसले असतील अशा कल्पनेनें मीं इकडे तिकडे हिंडून बारकाईनें शक्य तितका तपास केला; झाडांच्या सावळींत जाऊन पाहिलें; जागोंजागीं मनुष्यांना वसण्यासाठीं केलेलीं ठिकाणें धुंडाळलीं; पण व्यर्थ ! त्यावेळीं बरीच रात्र झालेली असल्यामुळें मला तेथें कोणी चिटपासकूं देखील दिसलें नाहीं.

झाडांच्या निगनिपाळ्या आकारावरून ठिठ्ठिटाणीं मनुष्यांची आकृती दिवत असल्याचा मला मधून मधून भास होई. पण हा माझा केवळ भ्रम होता असे त्या त्या आकृती प्रत्यक्ष पाहिल्यानंतर मला कळून आले ! आणवी लांब जाऊन त्यांचा शोथ करावा असे एकदां मनांत आठवते; पण शिरीन लवकरच परत येणार आहे व ती आल्यावर आपण येथे नाही असे तिला आढळून आले ह्याणजे आपण तिला फुपविले असे होऊन तिला अतोनात दुःख होई; त्याअर्थी आतां पाहिजे तें झाले तरी हरकत नाही पण ती परत येईपर्यंत येथून हलायचें ह्याणून नाही असा दृढनिश्चय करून तेथल्या एका बाचावर मी स्वस्थ बसलों !

अशा स्थितीं मध्येच—आसपास कोणाची तरी चाहूळ झाल्याचा मला भास होत होता; ह्याणून आपल्या जग्यावरून उठून मी इकडे तिकडे पाहूं लागलों तरी मला कोणीही दिसतें नाहीं. अशा रीतीनें बराच वेळ गेल्यानंतर आपल्यापासून कांहीं अंतरावर कोणी बोटून आहे; व शिरीन आणि तिच्या सोबतीसाठीं गेलेला मनुष्य बहूधा आतां परत येत आहे असे वाटते; पण हा देखील माझा भ्रमच होता असें मला कळून आले. तरी मनुष्याचा आवाज ऐकू येणें कांहीं बंद झालें नव्हतें. मधून मधून वाऱ्याची झुळूक येत असल्यामुळे तें बोलणें अगदीं स्पष्टरीतीनें ऐकू येत नव्हतें; तरी जे कांहीं शब्द स्पष्टपणानें माझ्या कानांनीं आले ते असे होते. “ तसल्या चोरांचें यावेळीं तर चांगलेंच फावतें...या...मुंबईत...बिरुंदर चोरांनीं अलीकडे फार अनर्थ मांडला आहे...त्यांमैकीं कांहींजग सांपडले आहेत...पण...तुझाला खात्री आहेना ?...आतांच्याआतांच त्यांना आपण पकडूं...पण...माझा भोळा...भावडा, गांवढळ भिन्न अगदीं निरपराधी असून...त्याच्या मूर्खपणानें...त्यांच्या...जाळ्यांत सांपडून...बिचारा...नाभाविटा जात होता...आतां तुमची गांठ पडली नसती...आणखी...आपले....लोक...भागडे नसते तर बिचाऱ्याची...दुर्दशा उडविली असती....अशाशा वागणानें या...मुंबईत मोठ्या बेतानें वागावें लागतें. ”

इतके शब्द मला चांगले ऐक्याला सांपडले. पुढें कांहीं वेळ कांहीं व ऐकूं आले नाहीं व पुन्हा पेटोसंबंधीं कडानजी शेटनींनीं सांगितल्या

हकीकतीपैकीं कांहीं भाग ऐकूं आला. यावरून शिरीन, ल्यूसी व तो गृहस्थ, नुकत्याच पळून गेलेल्या चोरावद्दळ व पेटीवद्दळ बोलत येत आहे; व तो वृत्तांत शिरीन ल्यूसीला समजावून सांगत आहे; पेटी-विषयीं माझ्या मनांत आलेली शंका मीं तिच्या अर्धवट कळविल्यावरून त्या बाबतींत तिच्या मनांत येत असलेल्या भडभडत्या कल्पना ती ल्यूसीपाशीं बोलून दाखवीत आहे असें मी अनुमान काढलें; व या पेटीच्या घोटाळ्यानें पुढेंमार्गे दुर्दैवानें आपल्यावर एखादा भयंकर प्रसंग अेढवडा तर शिरीन वी व आपली नसती विडंबना होऊन दोघांवरही मरणप्राय दुःख भोगीत बसण्याची पाळी येऊं नये यासाठीं शिरीन परत येतांच नोटा व पेटी तिच्या स्वाधान करून लागलीच शिरीनला घेऊन चालतें व्हावयाचें असा विचार करित तिची मीं वाट पहात होतो. पेटी व नोटा नाहींशा झाल्या ही गोष्ट शिरीनच्या भेटीविषयीं आतर होऊन गेलेल्या माझ्या मनांतून तेवढ्या वेळापुःती तरी कशी नाहींशी झाली असेल याचें मला आश्चर्य वाटतें ! असो.

शिरीनची कंकणांची पेटी व त्या नोटा अजून देखील मला सांपडल्या नव्हत्या. नाहीं झणायला, शिरीननें मला दिलेडी मोत्याची माळा मात्र जी पहिल्या दिवसापासून मी आपल्या गळ्यांत घालून ठेविली होती ती अद्याप माझ्याचपाशीं आहे, व तेवढी तरी आतां शिरीननें आपल्यापाशीं मागितल्याबरोबर आपण देऊन टाकूं असें मी समजत होतो; पण गळ्याला हात लावून पाहतों तों ती माळ देखील आपल्याजवळ नाहीं असें मला आढळून आलें ! पेटी व नोटा नाहींशा झाल्याबद्दल अगोदरच मला फार वाईट वाटत होतें; आणखी तिची ती माळही आपल्यापाशीं नाहीं असें समजून येतांच मला फार दुःख झालें. शिरीन परत येतांच तिनें त्या तीन जिनसावद्दळ जर आपल्याला विचारलें तर तिला आतां काय उत्तर द्यावें या विचंचनेंत मी पडलों !

इतक्यांत एका गोष्टीची आठवण झाल्यासारखें मला वाटलें. तो रानटी मनुष्य शिरीन व मी बसलों होतो त्या जागीं येण्यापूर्वीं शिरीननें माझ्या गळ्यांत हात घातला होता; व माझ्या गळ्यांत असलेली तिची माळ तिच्या हाताला लागतांच ती एकाकीं दचकल्यासारखें करून मला

झापाली “ सरंच पिरोज, ही माळदेखील माझ्या आईचीच आहे हो ! कंकणांच्या पेटीबरोबरच ही माळदेखील मी तुझ्यासाठी चोरूनच आणिली आहे ! आणखी ती सुद्धा उद्यांच्या उद्यां मला आईपाशीं नेऊन दिली पाहिजे ! ” हे तिचे शब्द ऐकतांच मी बराच गोंधळून गेलों; व ती माळ तिला देऊं नये असें मला वाटूं लागलें; पण ती वस्तु तिचीच असून ती ज्याअर्थी इतक्या प्रेमानें आपल्यापाशीं मागत आहे त्याअर्थी नाहीं ह्मणणें हें कांहीं चांगलें नाही असें वाटून ती घण्या-विषयी मी तिला आपली संमती दिली; आणि तिनें आपल्याच हातानें ती चट्कन् काढून आपल्या गळ्यांत घातली.

तिच्या इच्छेप्रमाणें माळ तिला द्यावी कीं नाही याबद्दल माझ्या मनाचा त्यावेळीं जो घोंटाळा होऊन गेला होता त्याचें कारण कांहीं वेगळेंच होतें. त्यादिवशीं संध्याकाळीं हॅगिंगगार्डनमध्ये शिरीनला भेटण्यासाठीं नंदशंकरशेटजींच्या घरून मी निघण्यापूर्वीं त्यांच्याकडे आलेल्या कहानजीशेटजींच्या बोलण्याचें मला एकाएकीं स्मरण झालें. कंकणाबद्दल व पेटीबद्दल नंदशंकरशेटजीपाशीं त्यांनीं जें कांहीं सांगितलें होतें तें मीं चांगलें ऐकलें होतें, पण ते दोघे घरांतून बाहेर जातांना त्यांचें जें कांहीं बोलणें चाललें होतें त्याकडे शिरीनला भेटण्यासाठीं मी मनस्वी उतावीळ होऊन गेल्यामुळें माझें फारसें लक्ष नव्हतें; तरी कहानजीशेटजींच्या तोंडून “ मोत्यांची माळ ” असे शब्द निघालेले आषण ऐकळे आहेत असें मला वाटलें. पण त्याचा संबंध ध्यानांत न आल्यामुळें मी त्यांचा विचार न करितां हॅगिंगगार्डनकडे जाण्याची तयारी करण्यासाठीं चट्कन् माडीवर निघून गेलों ! मोत्यांच्या माळेबद्दलची हकीकत यावेळीं एकाएकीं मला आठवली व शिरीननें ती माळ आपल्यापासून अगोदरच परत घेतली असूनही नोटा, पेटी व माळ नीट जपून ठेवण्याविषयीं तिनें कां सांगितलें याचें मला मोठें आश्चर्य वाटलें ! पण माळ तिच्याचपाशीं आहे ही गोष्ट ती जाण्याच्या मदींमध्ये कदाचित् विसरली असेल अशी कल्पना करून मी त्या गोष्टीचा फारसा विचार केला नाही. पेटी व नोटा नाहींशी झाल्यामुळें यावेळीं माझ्या मनाला मोठी हुरहुर लागून राहिली होती; व

त्यासंबंधाने आतां काय करावे या विचारांत मी गर्क होऊन गेलों होतो. इतक्यांत मी ज्या बाकावर बसलों होतो त्याच्या जवळच पडलेल्या एका वस्तूकडे माझे लक्ष गेलें; ह्मणून तिच्याजवळ गेलों व पाहतों तों ती वस्तु शिरीनच्या कंकणांची, इतका वेळ सांपडत नसलेली पेट्टी होय असें मला आढळून आलें. पेट्टी पाहून समाधान झालें; आणि ती मी सहज उघडून पाहिली तों तिजमध्ये एक माळ, एक हिऱ्यांची अंगठी, दोन हिऱ्यांची कंकणे, आणि मी नंदशंकरशेटजीपासून पांचशें रुपायांच्या नोटा ज्यामध्ये गुंडाळून आणिल्या होत्या ते जाड कागद इतक्या वस्तु मला सांपडल्या. त्या पाहून माझ्या मनाची काळची बरीच नाहीशी झाली. आतां तेवढ्या नोटा सांपडल्या ह्मणजे झालें असें मी मनांत ह्मणालों व त्या सोधण्यासाठी पुन्हा मी इकडे तिकडे पाहूं लागलों. तों आसपास बरीच आरडाओरड ऐकू येऊन माझ्या भोंवतीं एकाएकी दहा पंधरा माणसें गोळा झालीं व तीं आपल्यावर आतां तुटून पडणार असें वाटून मी अतीशय घाबरून गेलों !

प्रसंग १३ वा.

माझ्या भोंवतीं जमलेल्या माणसांपैकीं दोघां इसमच्या डोक्यावर मोठमोठीं दोन गाठोडीं होती. शिरीन, ल्यूसी, माणेकबाई, पिरोज, व पिराजी ही मंडळीदेखील त्या घोळक्यांत दिसत होती—नव्हे त्यांच्यासाठीं बाकीचीं माणसें त्यावेळीं तेथे जमलीं होती—असें वस्तुस्थितीचा विचार करितांच माझ्या ध्यानांत आलें. त्या पांच माणसांच्या दंडाला काढण्या बाधिल्या होत्या व त्या हातांमध्ये धरून पांच मोठमोठ्या धिप्याड माणसांनीं त्यांना मी होतो त्याठिकाणीं आणून उभे केलें ! हें काय कोडें आहे याचा मला मुळींच उमज पडेना !

शिरीन, ल्यूसी, माणेकबाई, पिरोज, व पिराजी, “ महाराज, आह्मां निरपराध्यांना कां बरं धरिलंत. आहीं सहज इकडे फिरण्यासाठीं आलों असतांना एका चोराने आह्माला गांठलं; व आमच्याशीं तो दांडगाई करूं

लागला; पण आमच्यापुढे त्याचं कांहीं चालत नाही असं पाहून तो पळून गेला ” असें वारंवार मोठ्या दीनस्वरानें ह्मणत होते !

त्यांना धरून आणणारीं माणसें त्यांच्या विनवण्यांचा मुळींच विचार करित नाहीत असें पाहून मला फार वाईट वाटलें. त्यांना पकडण्या-मध्ये कांहीं तरी चूक झाली असावी असें माझ्या मनांत आलें ! पिरोजला धरलेला पाहून मात्र मला समाधान झालें; पण शिरीन आदि-करून बाकीच्या मंडळींची मला अतीशय दया आली. “ ल्यूसी आल्याचें शिरीन माझ्यापाशीं बोलली होती; पण त्याचवेळीं माणेक, पिराजी व पिरोज तेथें कसे व कां आले हें मला समजलें नाहीं. त्यांची विचारपूस कर-ण्याची कांहीं ती वेळ नव्हती ह्मणून मी त्या नादीं लागलों नाहीं. पण पिरोज खेरीज करून बाकीच्या मंडळींनीं या अकल्पित संकटांतून सोडाविण्याचा यत्न करावा असें त्या स्थितींत त्यांना पाहतांच माझ्या मनांत आलें.

आतां शिरीन, ल्यूसी, व माणेक एकाएकीं ओकसाबोकशी रडूं लागल्या ! हें पाहून माझें अंतःकरण इतकें द्रवलें कीं, माझ्याही डोळ्यांतून अश्रुधारा वाहूं लागल्या ! त्या तिघीं स्त्रियांना सोडण्या-विषयीं मी त्यांना धरून आणणारांची करुणा भाकणार तोंच त्यापैकीं एक गृहस्थ पकडलेल्या माणसांना द्रडावून ह्मणाला “ हरामखोरांनो, आह्मी तुझाला चांगलें ओळखलें आहे. आज कित्येक दिवस आह्मी तुमच्या पाळतीवरच आहों ! आपलीं सोगें मघाशीं तिकडच्या झाडाआड उभें राहून तुम्ही बदलीत होतां तेव्हांपासून आह्मी तुमच्या पाठोपाठच येत आहों ! बोला आतां कहानजीश्टजीची पेट्टी, हिऱ्यांचीं कंकणें, आणखी मोत्यांची माळ कुठें ठेविली आहेत ती ! ”

हें त्याचें बोलणें ऐकून मी तर अतीशयच विस्मित होऊन गेलों ! हें एकंदर वर्तमान काय आहे याचा मला मुळींच उमज पडेना, ! शिरीनला, ल्यूसीला व माणेकला चुकीनें चोर समजून त्या गृहस्थांनीं विनाकारण त्यांच्यावर हें संकट आणलें आहे असें मला अजूनही वाटत होतें; आणि त्या तिघींच्या वर्तनें मी कांहीं बोलणार तोंच त्या मंडळींच्या मागून एक गृहस्थ येत होता तो ह्मणाला “ येवढ्यानें भागत नाहीं; पाचशें रुपयांच्या नोटा व एक हिऱ्याची आंगठीदेखील यांच्याचपाशीं आहे. ”

या गृहस्थाचा आवाज ओळखीचा वाटल्यावरून मी न्याहाळून पाहू लागलों तों मनुभाई माझ्यापुढें येऊन उभा राहिला ! व “ कां भगवानदास, भेटली कां एकदांची तुझी शिरीन ! ” असें मला लक्षणाच्या हेतूनें ह्मणाला. “ भलत्याच भानगडींत तूं सांपडला आहेस असें परवांपासून मी तुला सांगत होतो, तरी तूं मला कांहीं पत्ता लागू दिला नाहीस; पण ही सर्व हकीकत मीं माझ्या मित्राला आज सकाळीं कळविली. ते पहा, ते माझ्या परिचयाचे गृहस्थ तेथें उभे आहेत. गुन्ह्याचा तपास लावून त्यासंबंधी पट्टील सर्व व्यवस्था करण्याचें काम सरकारनें त्यांच्याकडे दिलें आहे. तेव्हां कांहीं एक चोरून न ठेवितां तूं आपली खरी-खरी सर्व हकीकत त्यांना सांग. निरनिराळीं सोंगें घेऊन नादीं लावणारे व शेवटीं तुझी दुर्दशा करूं पाहणारे हे भामटे किती अड्डा आहेत याची तुला कल्पनाही नाही. तीं मोठमोठी दोन गाठोडीं आणिलीं आहेत त्यामध्ये या चोरांचे तऱ्हातऱ्हेचे कित्येक वेष आहेत. कांहीं वेळापूर्वीं त्यांचे आपसांत बोलणें चाललें होतें व आह्मी त्यांच्यापासून जवळच होतो त्यामुळें आह्माला तें चांगलें ऐकूं आलें. आज या ठिकाणीं कांहीं तरी दगा होणार आहे हें काल संध्याकाळीं मी तुझ्याबरोबर येथें आलों तेव्हांपासूनच ओळखून ठेविलें होतें; आणि ती बातमी आज सकाळीं मीं आपल्या मित्राला कळविली. कहानजीशेटजींच्या जिनसासंबंधाची चवकशी अगोदरच सुरू झालेली होती; व आज संध्याकाळपासून आह्मी चोरांच्या पाळतीवरच आहों. ”

मनुभाईनें सांगितलेल्या हकीकतीवर माझा विश्वास बसेना. या कार्मीं कांहीं तरी मोठी चूक झाली असावी असें अजून देखील मला वाटत होतें ! तिथी स्त्रिया—निदान एकटी शिरीन तरी—अगदीं निरपराधी आहे असें शेवटीं उरलें जावें यासाठीं कांहीं तरी युक्ति योजण्याच्या विचारांत मी अगदं गढून गेलों होतो; व त्या भरांतच मी ह्मणालों “ या प्रकरणांत कांहीं तरी घोंटाळा झाला असला पाहिजे आणि त्याचें प्रायश्चित्त निरपराधी माणसांना विनाकारण भोगावें लागणार आहे ! ”

“ आपण ह्मणतां तें अगदीं अक्षरशः खरें आहे ” त्या स्त्रियांपैकीं एकजण—मला वाटतें शिरीनच—ह्मणाली. हें ऐकतांच चोरीचा तपास

लावण्यासाठीं मनुभाईंनं आपल्याबरोबर आणलेले कोतवालसाहेब—मनुभाईं वा मित्र—मला ह्मणाले “ जरा गप्प राहिलां तर हे चोर कितपत निरपराधी आहेत हें थोडक्यांत तुमझाला पहायशा सांपडेऊ. ”

“ कायरे ए, ते चोरून आणलेले जिन्नस कोठें आहेत बोला लवकर ? ” चोरांना दरडावून कोतवालसाहेब ह्मणाले.

पिरोजच्या डाव्या करंगळींत एक हिऱ्याची अंगठी, व माणेकच्या हातांत हिऱ्यांचीं कंकणें दिसत होतीं ती पाहून कोतवालसाहेबांनीं त्यांना विचारलें “ ही अंगठी आणखी तीं कंकणें तुझी कोठून चोरून आणिलीत ? ”

“ नाहीं महाराज, चोरून कशाची आणली ! ” माणेकबाईंनं धिटाईंनं उत्तर दिलें “ हीं तर माझ्या आईंनं मला दिलीं आहेत ! ” आणखी पिरोज मध्येच मोठ्या आढ्यतेनं ह्मणाला, “ ही अंगठी तर माझी स्वतःची, ती स्वतः भिळविलेल्या पैशानें विकत घेतली आहे ! ”

“ असस काय ! ” तिरस्कार व्यक्त करणाऱ्या आवाजानें कोतवालसाहेब उद्गरेले. “ बरं, ते जिन्नस जरासे इकडे घ्या पाहूं. ते नीट तपासल्यावेर जराचे त्याला देण्यांत येतील. ” असें ह्मणून कोतवालसाहेबांनीं दोन्ही जिनसा त्यांच्यापासून घेतल्या; आणि अंगठी माझ्यापुढें करून त्यांनीं मला विचारलें “ ही अंगठी तुमच्या पाहण्यांत आलेली आहे काय ? ”

“ होय साहेब, ” अंगठीकडे मी न्याहळून पाहिलें; व ती बोटांत घालून पाहिल्यावर ह्मणलों, “ ही तर माझीच आहे अशी मला खात्री वाटते. ”

“ छे, महाराज ” पिरोज मध्येच ह्मणाला, “ या चांदण्यांत ती त्यांना कशी ओळखणार ! बरोबर हिच्यासारख्या अंगठ्या पुष्कळ असतील; आणखी या गृहस्थांची असली एखादी अंगठी असली ह्मणून हीच त्यांची आहे असें कशावरून ? चांदण्यांत चांगलें दिसत नाहीं त्यामुळें यांना अंगठीबद्दल भ्रम पडला असला पाहिजे ! ”

पिरोजचें हें ह्मणणें मला अगदीं लवाडीचें वाटलें; कारण तीच अंगठी माझी स्वतःची असल्याबद्दल मला मुर्तीच शंका नव्हती. दोन तीन दिवसांपूर्वी बंदरावर शिरीनला मी दिलेली तीच अंगठी होती; आणि तेव्हांपासून शिरीननें ती आपल्या करंगळींत घालून ठेविली होती; पण आपल्या

पासून ती उपटण्याची पिरोजने दृष्टपणाने युक्ति केली आहे अशी मला शंका येऊन अंगठीबद्दलची सर्व हकीकत कांहींएक लाज न धरितां कोतवालसाहेबांना स्पष्टपणे सांगून टाकावी असें माझ्या मनांत आले. पण अंगठी माझीच आहे अशाविषयी कोतवालसाहेबांना खात्री वाटल्यावरून पिरोजला ते ह्मणाले “ हं; तुझं ह्मणणं अगदीं खरं आहे ! चांदण्या-सुळें अंगठीबद्दल या गृहस्थाला जसा भ्रम पडला आहे तसाच तुलाही भ्रम झाल्यामुळें ही अंगठी वास्तविक या गृहस्थाची असून तिच्यावर तूं आपला हक्क सांगून ती उपटण्याचा विचार केला आहेस ! किती तरी घेईत हें चांदणं लबाड आहे हो ! निरनिराळे वेष घेऊन तुमच्यासारखें अड्डल चोर या गृहस्थासारख्या गावंढळ माणसांना भुलवून नागविण्याचा यत्न करीत असतांना तुम्ही भयंकर भामटे आहां ही गोष्ट हें लबाड चांदणं मोरगरिबांना कळूं देखील दंत नाही ! ”

“ साहेब, ” मी आतां लाजलज्जा एका बाजूला ठेवून पिरोजचा सूड उगविण्याच्या उद्देशानें कोतवालसाहेबांना ह्मणालों, “ ही अंगठी माझी स्वतःची असून ती दोन तीन दिवसांपूर्वी आम्ही आपोलोबंदरावर गेलों असतांना या शिरीनबाईपार्शी दिली होती ! ”

शिरीन अंगठीसंबंधानें मी सांगितलेल्या हकीकतीचें समर्थन करील; ह्मणजे पिरोजची लबाडी सहजच उघडकीला येईल अशी मला बळकट आशा वाटत होती. पण शिरीन माझ्यावतीनें कांहींएक बोलली नाही.

“ दाः ” कोतवालसाहेब शिरीनला उद्देशून ह्मणाले, “ तुझ्या या पारशीणीच्या वेषाला शिरीन हें गोड नांव कसं छान शोभतं ! आणखी या दोंबां चोरांनीं कोणतीं नांवे घेतलीं आहेत ? तुम्हाला भिव-विण्यासाठीं भयंकर मुलवटा घालून, हातांत एक मोठी थोरली काठी घेऊन आलेला पाजी माणूस हाच नव्हे कां ? आतां हा साहेबीण बनला आहे काय ? ” ल्यूसीकडे बोट दाखवून कोतवालसाहेब ह्मणाले. “ खंडू दाखीवरे यांना त्या दोन्ही गाठोड्यातले ते या चोरांचे निरनिराळे वेष ! ” आपल्या एका नोकपाला कोतवालसाहेबांनीं हुकूम केला. हें ऐकतांच खंडूनें दोन्ही गाठोडीं माझ्यापुढें आणून तीं मला सोडून दाखविलीं. त्यांत असलेले निरनिराळ्या प्रकारचे कपडे, व तऱ्हातऱ्हाच्या इतर कित्येक जिनसा पाहून तर मी अगदीं थक्क होऊन गेलों !

“ बरं पण आतां कहानगीशेटजींचो ती पेटी, त्यांमध्ये ठेवलेलीं हिऱ्यांचीं कंकणें आणखी मोठ्यांची माळ कोठे आहे सांगा पाहूं लवकर. त्यांच्या येथें तीन दिवस गडी ह्मणून तूंच राहिला होतातना ? ” ल्यूजीजवळ जाऊन त्यांनीं तिहा प्रश्न केला.

“ नंदशंकरशेटजीपासून पांचशें रुपायांच्या नोटा मागून आणून तुझी या तुमच्या शिरीनडा दिल्यात त्या कुठें आहेत बरं ? ” कोतवालसाहेबांनीं मला विचारलें.

त्यांचा हा प्रश्न ऐकून मी अतीशय लज्जित झालों. शिरीन ही एक स्त्रीवेषधारी भयंकर चोर असेल या गोष्टीवर अजून माझा विश्वास बसेना ! मला वाटे या अनाथ स्त्रियांवर हा भरुताच आरोप करण्यांत येत आहे ! तेव्हां त्यांच्या निरपराधीपणाबद्दल आपण कोतवालसाहेबांची खात्री केली पाहिजे; पण इतक्यांत कोतवालसाहेबांनीं नुकत्याच विचारलेल्या प्रश्नाला शिरीननें स्वतःच उत्तर दिलें “ महाराज, हिऱ्यांचीं कंकणें आणि मोठ्यांची माळ माझी असून ती या चोरानें (माझ्याकडे वोट दाखवून) माझ्याजवळून हिसकावून घेतलीं व इकडे हा चोर पळून आला आहे ! ती पहा आपण ह्मणतां तसली पेटी त्याच्याजवळ आहे ! तीच कहानगींची पेटी असली पाहिजे ! अरे लुच्चा ! आह्माल लुटून-च्यालुटून आणखी आमच्यावरच कुणांढ घेतोस नाहीं ! पण साहेबांना सारं कांहीं कळलं आहे; आतां कुठें पळून जातोस पाहूं ! ”

तिच्या—नव्हे त्या स्त्रीवेषधारी भामत्याच्या—तोंडांतून निघालेले हे शब्द कार्नी पडतांच एकाएकीं माझ्या तळपायाची आग मस्तकाला गेली ! त्याची गांठ पडल्यापासून आतां पर्यंत घडलेला सर्व वृत्तांत माझ्या ध्यानांत येऊन त्याच्या नादानें शेवटीं मी कसा दुःखांत पडलों असतो हें मला चांगलें समजलें. आपल्याला या संकटांतून वाचविण्याचें सर्व श्रेय मनुभाईकडे व त्याचे स्नेही कोतवालसाहेब यांच्याकडे आहे याबद्दल माझी खात्री झाली आणि सर्व हकीकत कोतवालसाहेबांना कळवून त्या चोरांचा तेथल्यातेथें झाडा घेण्याविषयीं मी विनंति केली. त्याप्रमाणें त्यांनीं केल्यावर सर्व जिनसा लागलीच सांपडल्या. कहानगी शेटजींची पेटी, एक खोटी माळ व तसल्याच प्रकारची एक अंठी आणि नोटांना गुंडाळलेला नंदशंकरशेटजींच्या

नांवाचा जाड कागद माझ्या हातीं येईल अशा रीतीने ठेवून शेवटीं चोरीचा; मुद्देमाल माझ्यापाशींच सोंपडावा या हेतूने चोरांनी लढविलेली युक्ति कोतवालसाहेबांच्या ध्यानांत आली.

यानंतर कोतवालसाहेबांनी आह्मां सर्व मंडळींना एका चवक्रीवर नेले. तेथे सर्वांच्या जवान्या घेऊन मला व मनुभाईला त्यांनी जावयास आज्ञा दिली; आणि त्या पांची चोरांना मुद्देमालासह चवक्रीवर बसवून घेतले.

दुसरें दिवशीं आपल्या जिनसा ओळवण्यासाठीं कहानजीशेटजीना, व नोटांच्या नंबरांचें टिपण घेऊन मला व नंदशंकरशेटजीना त्यांनी बोलाविलें. पेटी, हिऱ्यांचीं कंठणें, मोत्यांची माळ, व पांचशें रुपायांच्या नोटा आणि हिऱ्याची अंगठी या जिनसांच्या मालकीबद्दलचा खात्रीलायक पुरावा आह्मांकडून मिळाल्यानंतर पांची चोरांवर कोतवालसाहेबांनी गितीप्रमाणें खटला केला; व त्याचा निकाल होऊन चोरांना कडक शिक्षा देण्यांत आली.

ही हकीकत ऐकून सर्वांना मोठें आश्चर्य वाटलें. नंदशंकरशेटजीनीं व मनुभाईनें मला वेळोवेळीं केलेल्या उपदेशाचें महत्व आतां माझ्या चांगलें ध्यानांत आलें. मनुभाईनें व कोतवालसाहेबांनीं वेळेवर सहाय्य केलें नसतें तर आज आपली कशी दुर्दशा उडाली असती हें आतां मला पूर्णपणें कळलें; व इतःपर भलत्यासलत्या नादीं लागायचें नाहीं असा मी दृढ निश्चय केला. संकटांतून माझी मुक्तता करण्याच्या कामीं मला सहाय्य करणाऱ्या सदगृहस्थांचे मी मनापासून धन्यवाद गाइले; आणि सर्वांचा निरोप घेऊन मी आपल्या गांवां गेलों. असो.

मुंबई शहरांत चालूं असलेल्या नानाविध व्यवहारांमध्ये अननुभवी, व किंचित् अविचारी अशीं माणसें सहज गुरफटलीं जातात हें सर्वांना माहित आहेच. इतरांप्रमाणें मला देखील ही गोष्ट चांगली ठाऊक होती. यासंबंधानें नंदशंकरशेटजीनीं व मनुभाईनें मला पुष्कळ उपयुक्त सूचना केलेल्या होत्या; तरी स्वतःच्या शहाणपणाची घमेंड, व तारुण्याची त्या अंगांत असल्यामुळे मी समजून उमजून अविचाराला—दुसऱ्याच्या तरुण स्त्रीचा अभिलाष धरून तिला वश करण्याच्या अत्यंत निंद्य कल्पनेला - बळी पडून स्वतःचा नाश करून घेण्याला कसा प्रवृत्त झालों होतो हें प्रांजलपणानें आपल्याला सांगितलें आहे. खेडेगांवांतून अथवा लहानसहान शहरांतून प्रथमच मुंबईमध्ये येणाऱ्या प्रत्येक

मनुष्यावर असाच प्रसंग येईल असे माझे ह्यागणे नाही. माझ्यासारखी कित्येक नवखां खेडवळ माणसें कदाचित् दुसऱ्याही कांहीं गोष्टींच्या नादीं लागून फसत असतील.

तरुण स्त्रियांच्या नादीं, तर पैशाच्या अभिलाशांमुळून कोणी आपल्या नाशाला प्रवृत्त होतील; तरी पण सर्व प्रहाच्या मोहक विषयांचें पर्यवसान स्त्रिया, अथवा पैसा, या दोन गोष्टींमध्येच बहुधा होत असतें असें झटलें तरें चालेल. कारण, हे दोन्ही विषय मनुष्यप्राण्याला स्वभावतःच अत्यंत प्रिय आहेत. आणि त्यांच्या ठिकाणीं प्रत्येक मनुष्याची कमजास्त प्रमाणांन आसक्ति ही असावयाचीच. ही त्याची आसक्ति त्याच्या नाशाला कारणीभूत होत असते. हें तत्व नेहमीं ध्यानांत वागवून नीच माणसें आपले व्यवहार करीत असतात. “ यांत तुम्ही नवीन तें काय सांगितलें, हीं तत्वे सर्वांना माहीत आहेत ” असें आपण ह्यागाल; व आपलें ह्यागणेंही कांहीं खोटें नाही. मला प्रत्यक्ष आलेल्या अनुभवानुसार ह्यागजे एखादा नवीन असा मोठा सिद्ध त काढून तो आपल्याला सांगत आहे असें मी मुळींच समजत नाहीं. आपल्या सर्वांच्या परिचयाच्या अशा रोजच्या व्यवहारांतल्याच या गोष्टी आहेत; पण त्यामध्येच माणसें रोज कांहीं फाटीं जाऊन हे वरचेवर आपल्या निर्दोषनाला घेत चालूंक लागून आपण अनेक सावधानांनें वागूं लागतो. फॅन्सीफुट पहावयाला गेल्यामुळें आपण या लचांडांत सांगडें असें वाटून मी फुटला ‘ मायाची माया ’ असें नांव दिलें. पण आपले रोजचे व्यवहार सूक्ष्म दृष्टीनें पाहिले ह्यागजे हें सर्व जगच मुळां मायेचा बाजार आहे असें वाटूं लागतें ! या मायावी बाजारांत मायावी--आपण होऊन दुसऱ्यावर उपकार करीत आहों असें भासविणाऱ्या--माणसांनीं मांडलेल्या मोह कवस्तूंना आपण विवेकशून्यतेनें भुळून आपल्या हातानें आपण आपला नाश करून घेत असतो. तेव्हां मी आतांपर्यंत आपल्या-पुढें सादर केलेला मागा विलक्षण अनुभव लक्षांत घेऊन प्रत्येक मनुष्यानें या मायेच्या स्वरूपाचें आविष्कारण करावें व आपला जीवनक्रम विचारांनें चालवावा येवढ्याच हेतूनें ही गोष्ट मी लिहिली आहे. आपण माझा हेतू समजून केला तर माझ्या श्रमाचें चीज होईल अशी इच्छा प्रदर्शित करून मी आपली रजा घेतों.

समाप्त